



K2897 (2F)

Phil. Coll.

دلیوان سن - 82 P.

مارتن سن عشق با قصه شاه دلیوان - 83 P.

حل المسائل - 84 P.

P. Cal. Coll. 82

P. Cal. Coll. 83

P. Cal. Coll. 84









بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم من أجلنا

وهدانا لهذا الدين العظيم



وهدانا لهذا الدين العظيم

الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم من أجلنا

وهدانا لهذا الدين العظيم

بسم الله الرحمن الرحيم

## نبذی از حال مصنف قدس سره

مصنف این کتاب فیض انتساب حضرت سید شاه غلام حسن ابن سید شاه غلام حسین قدس سره است  
از اولاد مجاهد حضرت سلطان سید اشرف جهانگیر کچھچھ و از سادات کبار و اعیان روزگار است به گلزمین  
اوم آئین تھیو ضلع بہار سکونت داشت و در فضل و کمال علم اتقار بیان اقران و انشال برمی افروشت  
در آغاز عمر تن تحصیل علوم در سید در داده یا ستیغاب بیشتر از علوم عقلیہ و نقلیہ پرداخت و باکت خجالتی  
و معارف سید معرفت گنجینہ را با نوار تعلیم آئی گشکوہ فیہا مضیاع ساخت تعلیم و تلقین علوم باطن از حد فاضل  
خود سید شاه و بیج الزمان غفور یافتہ با یای فیض تماشای بخت رشد و ارشاد حضرت صوفی شاہ روشن علی  
قدس سرہ حاصل نمود و حضرت صوفی شاہ محمد بن علی الرحمۃ بعلای خرد خلافت تشریف بیکانش از زانی فرمود  
بعد تحصیل تکمیل علوم ظاہر و باطن بر چار باش افادہ و افاضہ نشست و دامن قناعت بگزیدہ و طبع و از  
بر روی متنابرست بسیاری از امرای عصر و اغنیای دہر مستدعی شدند و گراز بگذر قناعت و توکل است  
فرود نیارودہ زیر بار احسان ارباب دنیا گزید و دست ہمت بامان توکل زندہ پای طلب دار و زور خلعت  
بیرون نکشید و بیگام فرغ از اوراد و اشغال و عبادت حضرت رب متعال بہر توفیق و قناعت و تادبستان  
سخن را فروغ آگین سے نمود و بنور علم و معرفت رہ عطا کردگان طلبندہ بمعنی لایشا ہرہ تحقیق ہدایت نیفر  
قصائد ترجیع بند و مثنوی کارستان عشق و دود دیوان نصاحت بیان کرد زیادہ از دوازده ہزار اشعار  
دارد و از یادگار است و قصائد ملائکہ او بیرون از حیطہ شمار اکثری از ملئکہ ہنر شش مولوی القصدی حسین  
و مولوی عبدالغفر و دیگر مکرہم حسن و میر کرم حسن صاحب قصائیف گردیدہ اند کہ بعضی شہین خود ہذا قی  
نہج انکاد القہ قد و نبات بخشیدہ اند حضرت مصنف قدس سرہ تا مدت چہل سال تعلیم و تدریس ایشا  
و اصلاح نظم و شعر فرمودہ و قات گوانای خوشین میں پنج تقسیم نمودہ کہ یکم نظم الکلیہ کا کلیلا شکام تہا بہتر  
استراحت بغا ستہ بچہ حضرت محمد رحمہ شاہ درویش علیہ الرحمۃ رفتہ نما تہجد و فحج و اشراق و حاجت گزارہ  
تا دیر بتلاوت قرآن نمیشد و غزل می و قریب نصف النہار بحرم سر آفرینت از زانی داشتہ و بعضی  
قوت عبادت نسبت ابتدا فرمودی و ساعتی بادل بیدار قیل و فرمود اول وقت نماز پیشینہ ادا کردہ و اورا

شغول شدی و بعد فراغ نماز عصر از مصلی بر غاسقی آنوقت جوابی از او پرسید و مصلح ما برین حاضران  
 مستفیدان میریخت و وقت مغرب نماز مغرب بعد از آن نماز عشا گزارده تا نیم شب باوراد و در شغال  
 مصروف می ماند و اوقات عادات اذان صاحب کرامات بسیار بطور آمده گریان محیفه گنجایش آن توان  
 از آنست که چون سید ظهراحمی عرف حیدر بنی بکشدش استغفار کرد که اگر خالق جل و علا در بلادی که هست کند  
 نام او چه داشته آید فرمودند بنظر حسن عرف محمد رضا چون بار دیگر پرسیدار شد و گردید نظر اس عرف احمد رضا  
 او تقاضای بعد وصال آن عارف زمان فرزند نظر بن او عطا فرمود که هر دو نامهای مذکور موافق سنه  
 ولادت هر یکی بود بمصدق کل گفتش ذالقیة الموت چون وقت منوعه در رسید تاریخ نسبت ششم شهر ربیع  
 سنه یک هزار و دوهصد و پنجاه و هشت هجری بمهر تقاضا دلالی از نیهان گذران پلوده بجا برد محبت حق شریک بپای  
 سخی الله را که در کمال انجمن متوازه مولوی حکیم شاه ظهراحمی دیگری سید رحمت حسین گذشت که هر دو یکجا  
 روزگانه در عبادت و ریاضت و تقوی و صلاح متقنی آثار والد بزرگوار فرزند منشایی پسری است سید  
 حکیم منظور احمدی گفتش اچار پس سید ظهراحمی عرف حسن رضا دنا در رضا موقوف به علی رضا و ظهور الحسن شهر  
 بر محمد رضا و مظهر بن مشهور احمد رضا که علم از فیض جد بزرگوار بر روش اجدادند و قدم بر قدم زرگان محب اد

**عقب جناب مصنف قدس سره**

مولانا حضرت سید شاه غلام حسن بن سید شاه امیر الله بن سید شاه خیر الله بن سید شاه دوست محمد  
 بن سید شاه ایزد بن سید شاه جمال الدین بن سید شاه محمود بن سید شاه مخدوم درویش قدس سره  
 بن مخدوم شاه مبارک بلبل بن مخدوم شاه ابوسعید عرف لار که فوازی بن حضرت مخدوم حسین قبال بن حضرت  
 مخدوم حاجی عبدالرزاق خواجه العین بن سید عبدالغفور حسن جلیانی بن سید ابوالحسن بن سید موسی بن سید  
 عبدالعلی بن سید محمد بن سید زین العابدین بن سید محمود بن شیخ علی الدین بن سید غزالدین بن سید طاهر بن  
 سید حسین بن سید موسی بن سید و جعد بن سید محمد ارج بن سید احمد بن سید موسی رفیع بن سید امام محمد بن  
 بن امام موسی رضا بن امام موسی کاظم بن امام جعفر صادق بن امام محمد باقر بن امام زین العابدین بن حضرت  
 امام حسین شهید دشت کربلا بن حضرت علی بن ابیطالب

قطعات تاریخ وصال والد باریک استناد نامرشدن مولانا حضرت سید شاه غلام حسن قدس سره  
 از تاریخ طبع سید غفر شید علی عرف مولوی سید احمد بن خلیف اصغر حضرت سید و ر

والد او و استاد و مرشد باصفی	چون نمودار دنیا اجتناب
ذره بیتاب حجت دل کباب	موش از سر رفت عالم شد سیاه
گشت سال حجت آن تپس فیض	دزین پنهان شده آن آفتاب

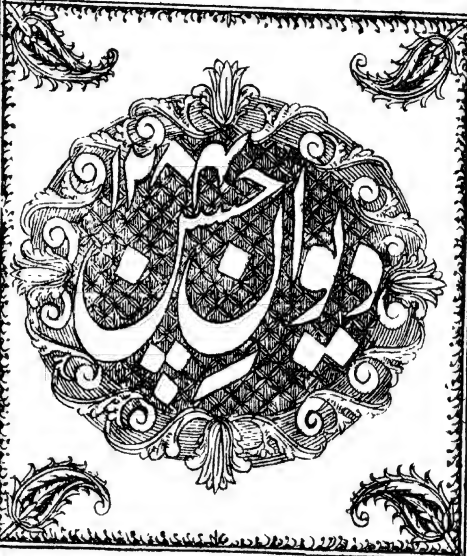
ایضاً		
عارف با صد عالم بکمال	ناظم فائز و نادر و درویش	سید عالمی نسب حضرت حسن از جواد محسن با لودود
رفت چون بی سربازان	صبر و شکر و حلم و عشق و نظم و جو	
ایضاً		
۱۳۵۸		
چون حلقه جلا در مشت کوبید	که نام حسن در پیش جان کوبیدی	تغلبانی او در دست کوبیدی
زبانم با کجی یا که در دست کوبیدی	معبد شیرینش بغیری و فانی	گفتند خیر باد این کجی و فانی
	زبانم با کجی یا که در دست کوبیدی	گفتند خیر باد این کجی و فانی
قطعه تاریخ انتقال حضرت مبرور از مولوی سید طاهر احمدی معروف سید حسن ضابطه اگر مولوی حسن بن ابی طالب		
در دنیا ازین آفرانی گشت	علام حسن جد و الاصف	رہی شود اشعار شیرین او
بجام خدا بود تا آخر گے	بنام خدا ساخت قطع حیات	چو از نظر خست دل در دست
	بگفت او که سید علام حسن	گذشت از سر شریانی بی ثبات
قطعه تاریخ رحلت حضرت عنت آرام کا از شاعر طبع مولوی مشت سید نادر رضا صل		
سید رحمت حسین مذکور دایم الان مولانا معذور		
عابد و شفیق و خوش صفات	ساخت چون حلت ازین طاعت	تا در جزون بکمال شایستگی
	کامی خزن نشو روز کا کار	کرد حق در دست آمدی مقام
قطعه تاریخ وصال مولانا مرحوم از کاتب کتب مولوی سید طاهر حسن معروف سید محمد رضا خلعت سیدی سید رحمت بن قریب		
دایم الان مولانا مبرور		
حیث صدق حسن شاعر بنیاد	رفت چون باد صبا از حبیبستان سخن	بلبل شاخ فدا بود گل باغ رضا
عارف با صد عالم بکمال	لفظ و معنیش بهم کوزه و دریا بشکل	طبع پاکیزه از چشمه فیضان سخن
آه که فغانی شمع حیاتش در دهن	تیر و شد چون شب و بجزر شبستان سخن	روز دست ششم شهر چرب بود کاد
شد سوزی و فغانی بیابان سخن	گفت تاریخ و حالش برضا عجب	از سر آه کو طوطی پستان سخن
قطعه تاریخ وصال مولانا مرحوم از کاتب کتب مولوی مشت سید نادر رضا صل		
مرقوم الان الان مولانا معذور		
چو فرمود حلت خبابین	که بود عاشق حق سید	امداد و یافت که امر از گلزار
		بشت برین کرد و ادای
ایضاً منہ اردو		

عبد السلام  
محمد علی  
محمد علی  
محمد علی  
محمد علی

جست فردوس سخن	یہ صدیقی گنبد افلاک میں	اب بیان بق بنی کینا	ملکبا جو کج پتھو خاک
قطعه تاریخ انتقال	سید قطب احمدی خلیفہ اکبر مولانا مفتوح از شاخ طبع سوگو حکیم سید منظور احمدی پسر حکیم مرحوم		
یون فرید عصر و فصل	کوس حلت دارین فنا	گفت دنیا سینه خود کو فتنه	از دل پرورد با سوز و دغا
نظم فیض خباب	وای واکنداشته انیک	وز غنک مدد بیند بان	مرجا بقدر مدد جو مرعبا
	موجبت صلا طلت مبار	شد فنا فی الله طلبت مبار	
۴۱۲۳			
قطعه تاریخ تولد الہی سید منظور احمدی معروف سید حسن رضا خلیفہ اکبر مولوی سید رحمت حسین ابن الابن مولانا			
سید غلام حسن	تاریخ دوم ربیع الاول ۱۳۵۷ هجری	وقت برآمد یکا سس	مدرستہ شدہ اند
نظمین سیدی	چون دماند گل گلین	عطر آگشتہ بنجران جان	ای نیک بقا بوی دلیش کشتا
منظر احمدی	ماق غیب با گفت کجا	گر تو خواهی کنی نعم زانم سو	بر سر لفظ رضا احم حسن
قطعه تاریخ تولد در رضا معروف علی رضا خلیفہ دومی رحمت حسین مرحوم وابن الابن مولانا مرحوم کر تاج			
	شبت و از دهم شعبان ۱۳۵۷ هجری	متولد شدہ اند	
چو خاق ارض از کرم	عطا کرد فرزند فرخ لقا	کہ خوشبذ اور یارین شنی	زای روش گیر و سب
درست ستان	کہ بوسد ویر فلک را	راکش بود ابلق روزگار	رکاب بر نوبت تماشا خوا
ز تاریخ نامشروع	نداد اما قاف کا در	چو اسم علی رضا خلیفہ	شود نام معروف ابن اس
تاریخ تولد مولانا سید منظور حسن عرف محمد رضا خلیفہ سومی مولوی سید راحت حسین مرحوم وابن الابن مولانا			
مرحوم کہ	در ولایت چند سال پیش از تولدش	باسم طهور موسوم ساختہ بود و بوقت انتقال حضرت	
میرد در ہما	اسم مذکور برمی آید یعنی تاریخ چہارم ذی الحجہ ۱۳۵۷ هجری	روز گذشتہ وقت نماز صبح تولد شدند	
عبید و بیاد	پسر دادار اضرای کلم	بظہر دہم صفت و نحو	ندار کسی با عدل و دہم
جز این علم	سیرت حلاوت انیم	طہور حسن نام بیل از جود	حسن لغتہ بودم کشف عظیم
	شدہ نام مشہور او در ہما	تبرضا ای جوانی فہم	
قطعه تاریخ تولد سید منظور حسن بن سید احمد رضا پسر منظور احمدی سید رحمت حسین ابن الابن مولانا منظور احمدی			
وجہ نقل	اسم ہم نام حسن موسوم فرمودہ بودند نام زم کرامت اولیا	را کہ موافق سال اسم مذکور بلام وین	
	سالی یعنی تاریخ دوم شوال ۱۳۵۷ هجری	رجا شدہ تولد	
چون عطا کرد او بیت	ختم نام گزیدہ در اس	کہ خا حسین آن قدر وہ	نام رشادی و طہر حسن
گر تو بری کہ چہ تہ	نام رشادی و طہر حسن	امتنہ شدہ ہما نام	
			۴۱۲۳



مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ



مَطْبَعُ مَدِينَةِ رَافِدِيَّةٍ  
رَبِّهِمْ نَظَّافًا وَأَكْبَرُ مَطْبُوعًا



بسم الله الرحمن الرحيم

# روایت الف

<p>نگاشتی ابتدا از تلبسم الله قرآن را که برگ کاه داند بر هوا تخت سلیمان که داغ سینه منتاب است بشا تمیزه و آن نثار دهند و زلف تو کرم دین یگان اثر تا کی شود پیدای شورش و افغان بود تا جاری از ظلمات آری آب چون</p>	<p>مشابه گریه بودی مویش ابروی همانا دل دیزانه سید ابریم از عشق پری روی چه باینی تو جانان شمع دیگر در شبستانم نبایدی بیت مخرو را من بگمان بود لبس شده نه نگانی آه در حسرت نمیدانم نباشد زنده دلها را گریزش از نیستی</p>
---	--

حسن احوال هر کردانی بانی قسملان  
بود از پای تا سر بر زبان خایه یابان را

<p>میزند با شانه پهلوی بخرگان ما چون بر طراوس نگارنگ شد مرغاران فشنه خوابیده شد بیدار از افغان ما که داغ سینه مانحال باشد عرض اورا بخشید میسازد چه زرا به خرد ساسان</p>	<p>بسکه منظور نظر شد گیسو جوانان ما دید بر ساعت بزرگ و گریش چشمان ما سر مهر در چشم سپاهش بود آواکشید بود مهر و فانی در دل ان ما جفا جورا سجده دست تو زده و خسته اندر کاران</p>
---	--

<p>             متن ز در عشق از ایام طفلی آگرم              برنگ سایه مشاود در گلشن دنیا              تو آفتاب جهان تاب و حسیانم              بصیرت توان دیدن جان حجابش را              بد و حیرت او میخا شد حلقه بر آرم              یک جهان را آتش عشقت بجان من است              آرزو بسکه بر صداست دل در دنیا              نیست غیر از گوشه گیری پیش تو این              دل نشین تا شد خیال آن قد و بالا              ساقی داغ است بزل از غم صبا مرا              شهرت از فیض غمگونی است مار و جفا              حسن گریان مباحش انجلیت آلوده              برویت چشم من افتاد در روز از من              تو چشم من بهشوی آن دل ارا              حسن باشد به محشر سر خروگ              آفرید از بسکه یزد در جهان زیبا ترا              اختار و بل و کل میتوان دریافت کرد              کجا تقریر عیسی میرسد فیض کلامش را              دلم در عشق کاری کرد پید را              زندگانی را بهر در گوشه گیری کرده ام              پیش آن آینه روشنی دیگر مرا              اگر داری نظر محزون بین مترنم مرا              چشمه است آن بایان در دهان مرا           </p>	<p>             درس دیوان فغانی بود در کتب ا              بیای رگستان کردیم آفرینگی را              دم وصال نظر کن بجان فغانی ما              کجا کینه باشد صبح اول آفتابش را              دهن چون مردگان از دست نماند اشرا              از پی یک شمع میسوزند صد پرده آنها              بی آتش است لعل افغان سپند ما              هست از بال پر عنقا پر بالین ما              میرسد در سینه فیض از عالم بالا مرا              هرسم کافور باشد پند میت ما              صرع حبسته باشد شهید پر واز ما              که شود نامه عصیان به گوشه تراب ما              چربی و چون آینه حیران کرد پید ما              بر آرد از مرده دست دعا را              غلامان شهید کرد بلار ما              گردنهمان خویش را نمود چون پید را              آنکه بر خسار گلگون تو بند خال را              که میدارد لب جان بخش جان نده را              که خود گشت داری کرد پید را              گردنم از پای خواب آلوده قطع این را              آتش غمهای او تا کرد خاکستر مرا              که یک لیلی خرامان هست در صد گمرا              جزو کنیش کاش ندای جان ما           </p>
--	--

حسرت و دیر از حسن دوست در سپید  
 هر مصرع بعد از هر کس حسن میتوان شد  
 تیر بسند آمد سیدانم و او بروی ترا  
 خاموشی آن یار نه از راه غرور است  
 هستم بخنای رنج چون صبح تو هر روز  
 و نگاه اولین حیرت کشید از روی او  
 نقشه خواصیده از فریادین میدارند  
 مصرع جبهه ماصید دلها میکند  
 نیست غم از گرد خواریه مادل غمناک  
 جاوه گاه اوست زاکه کعبه و تخته هم  
 چنان از چشمم نویسد زنگاهای  
 نغیند و آه چون فریاد از دل  
 متن صبار بجان هوادارم  
 زو که او نتوان بخت لب بعد از مرگ  
 معلم شد مگر دیوانه حسن پر بروی  
 حیا پر آورده یار است آن عاشق از راه  
 حسن غیر از وصال او که گنج شایگان  
 بت مرا پس خوبان بیافریند  
 بت مرا که به شکل خود آفریند  
 کسیک دیده بر لیس کشاد فشان خوشتر  
 میرود آن یوفا و گریه می آید حسن  
 مرقم جا بیدان بلا باشد مرا  
 از مروت روز کیش هم میخواهم سیاه

چشمم بر یک چهره میدارند صد کینه با  
 روشن بجای شمع بگرم و زار با  
 سوره و الشمس بنواغم میروی ترا  
 بیرون نتوان شد سخن از تنگی لبها  
 دارم سر کسوی چو شام تو لبها  
 سیر چو چون شود لذت دیدن او دیده  
 هست تاثیر دگر در آه و ملی تاثیر با  
 سینه معنی رسان باشد نشان تیرا  
 سرفرازی باشد آخر تخم ریز خاک را  
 چشمم بکشتا هیچ سگی نیست از خاک  
 گذارد چون کسی بیار تنها  
 نشست از من جدا آن یار تنها  
 که بگویش بر دغبار مرا  
 زبان بکام نیاید حسن دهر مرا  
 که غیر از سنگ لوحی نیست طغیان  
 چشمم باید دید حسن آن تاش را  
 چه باید خون بها در دو محبت کشان  
 مگر بیکر بسی صورتش کشید خدا  
 کسی که هست پرستار بر گردید خدا  
 بحیرتم که چنان صورتش کشید خدا  
 داد غم آن آمد و رفت این دل خوشنود  
 چو شنی در بر نقش بویا باشد مرا  
 سرخو گردد و چو غاری زیر پا باشد مرا

بکندهم انصاف پیری بر نمیدارم زجا  
 شمع با بره اندا وصل شد و بعد از این  
 در سواد لفظ معنی های بسیار جمیع  
 چشم بر روی تو افتاد مگر آینه را  
 عاشقان معنی غمهای تو بر دل گیرند  
 حسن و آرزوی بدین خردسالان  
 خراب حق است اینک خود از بدو آن نعم  
 آبی وای بر بخت و دلون که جرم پاکیزان  
 گوناقت اندر ظاهر مگر معنی کالم  
 بر آستخوان عاشقان یک نیاید اندازان  
 از آرد آن غمچه لب چون آوا گاهی صبا  
 هر قدر آن مهر و بنوازد بر تو مرا  
 پر بیزگی از آن بهت کش بود مرا  
 افتاده ام ز جیرت حسن تو سرگران  
 صد چاک گردلم ز کشاکش بود سزا  
 دیدار او اگر نبود در نصیب من  
 هر دم ز غم بهم احوال میشد آید او را  
 از حکم خدا بیرون یک سبب عالم است  
 آن کس که بی رحمت در ملک جهان آمد  
 قتل است کجا و عقیق من کجا  
 چیست کجا لب تو کجا و بدن کجا  
 باشد اگر چه مثل تو حور و پری مگر  
 دم دیشید عیسی معجز جان ز شرم

همچو ز کس که چه اندک عصب باشد مرا  
 سوزی و دینا بی دل رهنما باشد مرا  
 بهر عمر جاودان آب بقا باشد مرا  
 و جیرت نتوان بود و گریه پیرا  
 این چه سنگی است که سازند سپر آینه را  
 بدرگاه خدا شام و سحر دست دعا باشد  
 تا راج دین به شوه گری میکند مرا  
 سازند روی با سپید چون ناله انان  
 بادل حکایت میکند همچون زبان انان  
 گر خاک نوی دلبران بیزد و غزال  
 بز غاسست خاک وی گل از بهر استقبال  
 می نسزد این نور دل مانند باغ نور  
 چون غل تسبیح آب را نشنید مرا  
 از آب آینه می بغیش بود مرا  
 هر یک ز عضوهای تو دلکش بود مرا  
 پیوسته ذکر با حسن خوش بود مرا  
 در خواب عدم رستم پیدا کنی او را  
 غم نیست ز اغیاران گریه کنی او را  
 در وقت غم محنت غم را کنی او را  
 زلفت کجا و نافه مشک متن کجا  
 ز کس کجا و غم کجا نستین کجا  
 این ناز و این کز شکر لب و کز نوک  
 کس را در گریه پیش تو تاب سخن کجا

ساقی کجا نوشیدنه کجا انجن کجا پروای کور و حاجت زرا و کفن کجا	یارب کجا شدند حریفان می پرست گشتن گمان وادی تو بخوار عشق را
	امید وصل آه چه دارد بجان خویش دیدار و کجا و نصیب حسن کجا
در حیرت برد شد باز مارا دمی از لطف خود بنواز مارا چه غم از تهمت غماز مارا شد آن عیسی نعش دمساز مارا که سومی خود کنه آواز مارا جبین بسی و سر سرگر چه سو مارا مودار گشت کاسه سر سر بسر مارا افتد گره بر شد کار از گهر مارا بود از سیاه چشمی او در نظر مارا سر گرم رقص می کند آتش سپند مارا جز تماشای تو دیگر بودی نیست مارا بیم شستی غار نبود پای خواب آلوده مارا در غم جانان ز حسرت هست بر باده مارا ایک طلی کردن نمیدانی ره پیوه مارا زند بپیش چه عقب بلال عید مارا و گرد جلوه او هست حجاب اینجا بچشم بسته کند زندگی حباب اینجا بزمگاه آینه از هیچ رو متاب اینجا که چاک سینه دل هست فتح یاب اینجا	نظر آمد رخ او باز مارا چونی شد خسته در دل باز مارا تویی خود آگاه از راز دو عالم دمی که مدلب جان از غم بهر سگ کوی تو هستیم و عجب نیست هنوز نیست تان را بسو و نظیر افتاد بسکه سنگی حادث بسر مارا در فقر نیست آرزو سیم وز مارا جو را یکمیکند حسن آن یار و دوست عشق است ساز عیش دل بر بند مارا چشم پوشیده خیال تو کنم زانکه بل کو تو هم سرگشت بچرخ از زوال سوده مارا گوهر سود او افتد بعد از دایان آنکف رهنما را شکوه کردن دور باشد از خود نشانم بهر تو گرسوی او کشا چشم تو خود شدی بر رخ یار خود نقاب اینجا زیم زهره ریاشد ست آب اینجا فتاد هست بهر خوب زشت عاقل مقام عشق چه دشوار منزل حسن

مزن چون آینه از نیک و بد و طم و نیرنگ عالم  
 بکن آینه دل پاک از رنگ خودی دل  
 سینه نصیب از بد و گریه وصال آن ماه  
 گفت آن چشم سخن گوید سچا که ترا  
 نتوانست زبانی دوم نزع زمرگ  
 و چون غنچه بود خسار چون گل سفت  
 علاج عاشق بیماری تو آنست که کرد  
 به نیم باده چرائی خموش ای مطرب  
 و حسد را اگر تو نباشی ز ضعف تن  
 رفتم شبی برای گدائی بکوی او  
 گفتم بچشم حرامی پناه جسم کجاست  
 که چه قاصدمی بود از لطف ملکوت  
 و آندم به خورشید ز صبح ازل مرا  
 کارم بوصف قامت موزون و فتا  
 تنگ آمد به فکر تنهای دوان او  
 تا که مادر جهان سازد زبان عشق را  
 بود در ملک جهان کاشانه ادنی چرا  
 به تشنگی آید غم تو کار مرا  
 آنگاه هست آن چشم از خود جدا مرا  
 اهل جهان به قدیم شاه کرده اند  
 زمین بسین که چو گرد ضلالت و امار  
 و آبی بر گریه که بروی نظری نیست ترا  
 چو چرخ که بغایت ده است در چشم

دهد و هر چه از خوابان از انوار کفر ترا  
 پس اندم آرزو مند لغای پاکش ترا  
 قطره اشک بود اختر قیومی ما  
 هست عجا از فیض سخن آموزی ما  
 بود بی صرفه بهیم و زانند و زی ما  
 خوشم ز مرغ دل خود که بیلست ترا  
 خط بخفته و گیسو چو سبیلست ترا  
 مگر ز گوشت بر آواز قلقلست ترا  
 مانند فی رسیدن غنچه و نای ما  
 خندید و گفت صبر کن ای بدینای ما  
 گفت که در حمایت ظل لوائی ما  
 رشک می آید که بدین بروی محبوب ترا  
 و عشق تا ابد نتوان شد ظل مرا  
 انداخت مصرع تو بفکر غزل مرا  
 کرد دست منفعل سخن بی محس مرا  
 اشک جاری میکند حکیم روان عشق را  
 شمع حسنت کرد روشن و دودمان عشق را  
 شد آه گرم به اشع بر مزار مرا  
 میخوابم از وصال تو از دود مرا  
 کرده عشق گر چه بکوبش گدا مرا  
 اسی پیشوا دین و امام الهدا مرا  
 آه از ناله از دی خبری نیست ترا  
 گلی نیست زابر بهار گریه مرا

مختار خا طرا و انتظا ر مگر یہ ما  
بد چشم حباب آفتاب در تہ آب  
رسد بدیدہ خواص خواب در تہ آب  
کہ شد بچہ رُو خان نقاب در تہ آب  
شد ست ماہی دریا کباب در تہ آب  
فتاد و فحش شباب در تہ آب  
فتادہ است در بجا سباب در تہ آب  
اگر چہ خط زوم بی حساب در تہ آب  
فتاد و مطرب و چنگ و ریاب در تہ آب  
گہ ز روی نجات شد آب در تہ آب  
نشان دگر ریختن خراب در تہ آب  
سست انگری توان شد اندک و کز آب  
پر تو خستہ رنگ لکشتن میگند گہ بہ آب  
گرمی شد خنجر جان کش اور ہر آب  
و میکہ کس نبود غمک زمین یارب  
مکن شفع مرا دوستدارین یارب  
نکو کن از گرم انجام کارین یارب  
ز شمع آہن پر و اندک و خون بہا آب  
ز حسرت چشم واد نہ بر شاہ و لک الشہ  
بشنودای گلاب از گریہ ہای علیہ  
نیست غبار قرص گل دیکو وای علیہ  
تا بہ نیلو وچہ بنیم روی نیلوی یارب  
فرض باشد سحرہ در محراب ابو محیی

خوش آنکه کرد ز خواب احتراز دل شب دل میماند و دوزخ تو سحر می سازد چشم خلق چو زاهد نماز با گذار نهان ز چشم قیام چو غوث شماس	که با برقیض خلد هست یزداد شب چو زاهدی گله گذارد نماز دل شب تو با عبادت پنهان بسازد دل شب زیار نماز و نیم از انیساد دل شب
--	---

### ردیف تایی فوقانی

ای وای برین طالع خوابیده که چشم می فشاند ندرون مریع امید او بچو تا تو سر خروشان لیلی شایسته چشم بر روی تو افشا و زلفش عشق حیرتی دارم که چون احوال خود سازم جانان ترا بپره زیبا نقاب حبسیت فردا حسن چو پرکش عیسان برین تا چشم به شام نرسد از گریه سفتیت آب تا از چشم زار این دو چشم تر نیست بسکه کا میدم بشام انتظار بهوشان همچو کس از رسیدنی و هم آشفته یار من است آنکه دلم جلوه گاه اوست موی من که کند مشعل طور اریدن آیت من در صفت کامل چشم تو چه گویم یوسف جمال آن رخ انور ندیده است هر چند رفت زندگی او در انتظار یارب که ام نامه هجران با سرود در سینه ام زان کشتن سوزان عشق	محرورم زدیدار تو در عین صفاست دانه های راکه از اهل کرم سائل گرفت نیست معلوم کجا آن بت هر جایی است دایع عشق تو که عینک بنیانی است پیش این آینه رویان هم کشیدن است هر جا توئی بجلوه و باز این بجای است غیر از ندست آه ندانم جواب حبسیت در خنده مرا پیش نظر مبع امیدیت تخل امید من بی برگ بار و بر نیافت کس نشان جسم من جز چشم چون خنجر نیست کامل بگون او غیر از حسن همسر نیست در جسم زار من رگ جان در راه اوست عیسی چه زندم ز سخن گر سخن نیست آن نافه چین است و غزال شوق نیست لیقوب گریه من مضطرب ندیده است چشم من نور ز کس عبهر ندیده است کاخ بلند یار کبر تر ندیده است مریخ دل انچه دیدیم تر ندیده است
--	---



هر چند زود بخون جگر غوطه در عنق  
 بآول پر خست بر دم از خموشی گمراست  
 نیست کار پنبه برداغ دل با عاشقان  
 مردن او نازها بر زندگی دارد حسن  
 در بخت سسمه و پنجه اهرم زانچو شستن  
 خیمه باد چشم او کامه دل ناکام نیست  
 تا باب افتاد تاب از گوهر دندان او  
 می زند بر سنگ خارا شیشه ناموس  
 گشته ام دیوانه طفلی که میگوید حسن  
 از ناکا و بیدار تو ای ترک جفا کش  
 تو را دل بدید و چشم ز دیدنت  
 جان بر لبم چو صبح ز مهر عذار تو  
 کبک از تو بچین گلستان دم سخن  
 امروز با یاد ز گنه خویش انفعال  
 شاید حسن تو عاشق روی کسی شد  
 عزم همه در راه خطارت عجب نیست  
 از سختی ایام ز دل ناله نه بر خاست  
 از باغیت گرچه دو تائیم چو خاتم  
 متن نمی گویم به مسجد باش یاد نیت  
 سر مقاب از آستان آن بت مخور  
 زلف سیاه نیست بروی نگار من  
 از اول آشفته در خاطر دگر گراست  
 مردم چشم است از نور بصر نویسد زانکه

رویت بسوزد لاله احمد بدیده است  
 از زبان دیگران مانند غی غفلت است  
 یا حسن سبز بگش مردم زنگار است  
 آنکه وقت ترغ بار خوشتن برادید رفت  
 که تنم جان رفت مشوق آن قبولان رفت  
 جنس دیگر درد کان با بجز ادا نیست  
 در حدوت خاصیت سیاه گوهر باشد  
 هر که در عشق بری خسار بشناید  
 خوشتر آواز دگر از ناله زنجیر نیست  
 یک صید بکلمه سوده بجز نایب کمان نیست  
 عمر ایدر رسید مرا از رسیدنت  
 دشوار دیدنت شد بمشکل ندیت  
 جا و بجا می زند با مید چیدنت  
 فردا چه بنویسد بود لب گزیدنت  
 بی وجه نیست حبیب و گریبان دریت  
 ازین اگران لعبت همین چنین نیست  
 این شیشه مفتیاد بخار او مندیست  
 جز نام تو نقشه بکین دل با نیست  
 حق اگر خواهی بجز یاد و بت من با نیست  
 زانکه سنگ در او سر چشم دل است  
 و کشت زار لاله میراب من نیست  
 سطر گیسوی تیان سسرانه تقدیر است  
 صاحب این خانه طفل اشک بی بر نیست

هست بر دوشم حسن احسان نقاش  
 گرچه بماند بر دژه من نام  
 نائل عاشقان پیر خصال  
 از حجاب لب مسیحا را  
 باش ای غم بجان من تا مرگ  
 ماه رومی مرا بحال حسن  
 میرسد از حلقه زنجیر در گوشم صدا  
 بر ده پوشی در جهان از عیشی خوشتر  
 بر اسم دوزلف او ز پریشانی نیست  
 حسن رخ تو باعث عشق بلای فنا  
 زاهد توئی و اگر ز کعب در سرت  
 بازار تست گرم ز سوز درون من  
 گویم چرا حسن غم دل را بیار خوشتر  
 گوشه از دنیا گرفته زانکه از خاسته  
 روز و شب با چشم حیران است این سر  
 جی تو احوال دل اگر این است  
 خال شکنین به گوشه چشمست  
 همند چشم آن بت مغرور  
 بهر جای عشق در کویش  
 بر حسن لطف تازه می باید  
 هر دم به فغان ست چونی بی تو کن  
 یک جهان در آرزوی دین افتاده  
 مباد از عدم آید بجوم موخه طم  
 در دل بعد از فردان گر یک به پیش

که غبار کوی جانان کرده تصویر ما  
 در دل یار مهربانی نیست  
 یارم از ناله نوحه ای نیست  
 با تو پلاس هیز بانی نیست  
 که مرا جز تو یار جانی نیست  
 آه یک دژه مهربانی نیست  
 خانه زندان خراب از مرگ چون نیست  
 سوزن عیشی به از آینه اسکندر نیست  
 آشفته هند و عشق مرسلانی نیست  
 آینه تو موجب حیرانی من نیست  
 سنگ دریت من و پیشانی من نیست  
 آباد کشور تو ز ویرانی من نیست  
 ناله چشم او غم بهانی من نیست  
 جالب قدر پانهادن اندرین من نیست  
 هر چه گرفتاری عارض جانانه نیست  
 سخت دشوار صبر و تکین نیست  
 آه و چین و نافه چین نیست  
 آه دل بر دور پی دین نیست  
 خاک فرش ست و شش است نیست  
 زانکه اسید را بر دیرین نیست  
 معشوق ندیدیم که عشاق نواز نیست  
 بر سر کوی نواز ناله طراجه نیست  
 فغان از بسکه بر عاشق لبهای شکایت  
 نخل آه من گردد خشک تا سیر نیست

نیست بر جانش گنجای جان را  
 جان بدبختی شوی شور گوی گم  
 آنکه بی پرده و پرده بین است این  
 آنکه جوید رخ و ماه و سیر است این  
 آنکه در عین صفاش غم و دست غم  
 گفت ز راه چو نظر کرد بر دست شوق سرا  
 شوق و عیار و تمیذ و آشوبان  
 شیخ از کعبه برآمد که به بیند درین  
 نیست مشتاق ترا کار زین دنیا  
 بگذرای ماهی بر سر بالین حسن  
 ندیده ام رخ ساقی هنوز و چشم  
 تخم هر چه هستی غفلت خراب نیست  
 نزد امانیم و آه به جرم و حسن  
 آن همه بر نور نماان ز نقابت  
 جانان در گوش تو نگیسو بجایست  
 تا کرد بران روی عرق نال گاه  
 در دل غم آن دلبری نوش در است  
 شب بی میر روی تو بود روز تو  
 از فیض غم عشق تو مشهور جهانم  
 که از ترک دل انار از کان برجا  
 خوش آنکه در سر او چشم بسته چو جفا  
 چو مینایان پی لفظه میبمان خیزد  
 نشست بر دل من غم جانکاه این

آنکه چون سر در راه وفا نمیبست  
 دشمن جان است مفرقا صفت جوئی  
 و آنکه هر جانی درم گوشه گزین است این  
 آنکه فرش قدس عرش برین است این  
 و آنکه چون ذره بخورشید برین است این  
 آنکه غارت گر جان و دل دین این  
 آنکه موصوف باد صاف چوین است این  
 دیدار کردیم گفت که ایست است این  
 آنکه از هر دو جهان گوشه گزین است این  
 آنکه پیوسته به بهر تو غیب است این  
 رسید در گفت و تمهید دست است  
 تصویر دوازندگی من بخواب نیست  
 بر یاد عمر یک دم ما چون حباب نیست  
 لیکن ز خودی چشم تو در عین است  
 یا قطره آب است که پنهان بجایست  
 فارغ حسن از رنگ گل لبی گل است  
 خورشاب جگر خوردن ما شرب است  
 بی چه حال تو مرا صبح چو شام است  
 کا همیگی من چو کین باعث است  
 که از لب دو جهان شود الا این است  
 دلی نیست و سبک ازین جهان است  
 غمش پسین چو آمدن از میان است  
 چو از کنارین آن شکوه و شاک است

چشم آنکه چسبن قدر تو شنیدائی است  
 دو عالم است بفرادنا چون تانوس  
 حسن ز نامر جانان سید جانان  
 در دل چو باد آن ملیر و کمان گشت  
 تا بتلاشی آن هنر تنگ گشته ام  
 زندگی در غم بسر گردید و آهی بر رخا  
 گر چه از دست تاپا در آتش ماند گل  
 تا بجا که آستان او حسن نشسته است  
 دل نباشد آنکه در وی آن هنر اندیشه است  
 کوه کن می گفت با خسر و کوه ساقش  
 حصن ز غیرت آلوده دانی مخروش  
 عکس خسار تو در جام شراب افشاده است  
 بر صدوی تو چشم من بچوب افتاده است  
 ز نامر از دل آگاه من آگاه نیست  
 پیش است و از دل غیر از قد تو دل او  
 چو آفتاب ل خورشید اسنور کن  
 ز فتح الباب محروم است ز اهر  
 وی برا همیکه بعد ناز بیت یافت  
 سر کشی های قومی کرد علم در عالم  
 شب که بوی لبرم خنده ناله ساز  
 نیست حرفی بر زبان غنچه جز صلوات  
 ز لبکه سوز غم اندر دل ستم کش ما  
 هر که آمد پیش جانان یافت جان تازه

نهال سر سوزی گرد باو حسرتی است  
 هنوز آن بت بی رحم در خود آرائی است  
 هوی بال کبوتر ویم سبب جانی است  
 صد تیر آیم از سپر آسمان گذشت  
 آه و فغان ما حسن از لاسکلان گذشت  
 کاروان طی کرد راه و گردایی بر رخا  
 از دل سوزانم اما و دای بر رخا است  
 چو نقش باز مای خویش گاهی بر رخا  
 کمتر از سنگ است گرجانی بری و شکست  
 چشمه شیرین چشم من جز آب نمیشد  
 که بجز رحمت آمرزگار در جوش است  
 پر تو مه اندرون آفتاب افتاده است  
 اکابران وجه و زویش بخوان افتاده است  
 سینه نامت پرستان کم ز بیت افتاده است  
 در کتاب فریش مصراع افتاده است  
 قرارگاه تو آخر به کنج تلریک است  
 که او هر لحظه در شکرتی است  
 یک جهان خلق خدا به تماشای توست  
 سر برشته که بالایی سنانها نیست  
 عکس دندان تو تا اوج ثریا نیست  
 بانیم صبح تا اندر چمن بوی قوت  
 که آفتاب نیاست شرار آتش ما  
 هیچ کس بی بهر از فیض روان نیست

استیلا ز لطفت و از قهر تو بیم است  
 حسن امید رحمت چون ندادم  
 چرخند که تا یار ز من فاصله نیست  
 او با من و من طاقت دیدار ندادم  
 گردیدم برید سر زلف تو دل من  
 یار یکدیگر روی او نتوانم نگاه کرد  
 در هر طرف که دیدم کاشایم ز فیض  
 حقیقت بی رحم گلزار من است  
 شکوه ایند که بعد از مرگ  
 طرفه یار نیست یار من که ز من  
 چشم رحمت از دست عین خطا  
 هر کس که دید روی تو حیرت کشیده است  
 در هر طرف به جلو ه ساقی کند نظر  
 ویران شدن به عشق تو آبادی نیست  
 از کلب جانان سخنم آرزوست  
 در سر و سودای دوزلفت کجا  
 غنچه صفت در عین آن گلبدن  
 فصل بهار است به آن گلزار  
 تلخ شد از گریه مرا زندگه  
 آرزو دوست بحسان و تتم  
 آن روز که چشم پرخ او نظری داشت  
 چون رفت نه خاک نه آبرو کشیدم  
 صد بار اجل در نفسی کرد اسیرش

دل من زین کشاکش باد و نسیم  
 که نام کار ساز مار جیم است  
 و شکار چنین آه و گریه محال نیست  
 دارم گله از بخت ز جانان گناه نیست  
 به تنهایی دیوانه جز این سلسله نیست  
 با من قریب از گریه گردن ستاده است  
 تصویر یار در نظر من ستاده است  
 خفته زدن بردل نگار من است  
 بر سر کوی او مزار من است  
 بر کنار است و در گیسو من است  
 مردم آزار چشم یار من است  
 صورت گرانل به صورت کشیده است  
 آنکس که می ز سنا غرور کشیده است  
 بودن اسیر زلف تو آزاد می نیست  
 مرده ام و زیستنم آرزوست  
 نافه مشک خشم آرزوست  
 چاک بدامان زو تم آرزوست  
 خوردن می در چشمت آرزوست  
 خنده شیرین و هنم آرزوست  
 زان حسن از جان و تنم آرزوست  
 در سینه دل از شوقی حسنش خطری است  
 آنکس که دم مرگ دو صدوه کرد  
 مرغیکه دو صد تاز باز و پیکر داشت

چون تیر قضا بر سرش آمد سیر احمد  
 از کبر و دانا که ز دنیا بل جهانم  
 زان پیش که نبود ملک سجده به آدم  
 مرا عشق چه اقبال جاه و پیش است  
 حبست و جوی وصال تو و شب بچرخ  
 گذشت شام فراق و دمی صبحصال  
 تو شاهدی و مراد ثبوت عوی عشق  
 سز که داغ حسن رفته رفته برگرد  
 ترا که دیده بجای دل بجای هست  
 کدام عاشق شوریده در بلای هست  
 مکن شکسته دل ارمای خدا ناز  
 بهر طرف لب لبان تپان بخون ناست  
 کسیکه کار لب و لیش او فترا و اند  
 مگر دلم ز کشا کش هزار باره شود  
 نظر باز و غور و ریتان و دگر کشا  
 بیک نگاه ادا کرد با عشقا فان  
 نشد بر لیس محبت حسن علاج پذیر  
 چه مصیبت عجب بر سر منست  
 عمر لست سوختم بغم عشق چون فلک  
 چشم محبت من عبت و فکر بداری  
 چون نباشد آگاه از زردن برسی  
 سیر و پوشیده چشم خود را زار جهان  
 آموده هر دلی که شود مبتلای دوست

آن شاه که ضل و چشم و ملک زدی و منت  
 می گفت که عیسی منم آنکس خرمی شد  
 از عجز حسن ناصیه بر خاک ریشت  
 که فوج غم پس را بایت آه و در پیش است  
 بهر کجا که روم شمع آه و در پیش است  
 و داغ کوب داغ سیه و در پیش است  
 زهر چشم تر خود گواه در پیش است  
 که آمد امان رشک ماه و در پیش است  
 چه وانی آنکه در آغوش دلبر بانی هست  
 که باز بر در او شور بای بانی هست  
 که آخر از پی این خانه که خدای هست  
 بگوی با دیه عشق که بلای هست  
 که موهوم سز لفت سیه بلای هست  
 که عضو عضو کسی جمله و لر بانی هست  
 به بین در آید دل که خود غائی هست  
 به بین که چشم سرت مرغ خوش امانی هست  
 و گرد از پی هر درد و غم دوانی هست  
 پنهان ز چشم دلبر من در بر منست  
 مستی شر منور بجاکست منست  
 خانه دمن بخیل از فیض ناداری غمت  
 جلوه گر آن شوخ درد لعل عیار بی غمت  
 بسکه در خلعت حسن از دست و از دست  
 زنده هست هر یک یکمیر و برای دوست

من چون جباب بحر شدم آشنای و  
 اشک از دو چشمم یار پس از قتل حکمید  
 مجر دست عشق دلیله خلوت نشین مرا  
 شمع دیگر بستر بت دیوانه عشق  
 اگر کنی نسبت آن چشمم بگر حجب  
 همت مرهم بر خیم دل نمی باید گرفت  
 کسکه خون جگر خورد و لبها بدست  
 نشست یار ز من و رو ملکین بر بست  
 پرست و تیغ تو نامم که از دل مجروح  
 نمی دانم چه در اندیشه اوست  
 خوش است آن کس که در اندیشه او  
 گل عاریت ز روی کسی نگذارد گرفت  
 تا مرا آن غنچه لب ز ناز حرفی گفته است  
 نیست در عالم کسی را طاعت دیدار  
 زخم زرد دل خود ساله باید بست  
 دلم خبر از آنکه خبر ما در و کم است  
 باغ نیست سینه ام که گلی نیست بوغیان  
 باید ز غور بر صدق دل نگاه کرد  
 بجز دمان و سر زلف او بهر رسام  
 فارغ مکران شوق زهر زربین است  
 بر لب ز غم بجز تو جان حسن آمد  
 ساغر چشمم ترا باده پرستی دیگر است  
 اگر بدست تو دهد دست یه بیت عجب

خواهم فانی خوشتر اندر بقای دوست  
 در خون بهایم این گهری بهایست  
 جای که از آسمان در زمین هیچ نامست  
 زینت افزای تراز لاله صحرای نیست  
 آینه چشمان ترا بهر زینبیا نیست  
 باب فیض عشق را در گل نمی باید گرفت  
 جمال شاه پدر لخواه را مستاده خست  
 میرس حال لم زان نیست زین جانست  
 صدای خنده و آواز آفرین گنج است  
 که با عاشق خموشی پیشه اوست  
 نشستن بر بزانو پیشه اوست  
 بلبل بوام از دل بهر های بهر رفت  
 دل درون سینه پر خون چو گل شکفت  
 یارین زینچه روی خوشتر نیست  
 رسول با کیش باحوال باید بست  
 که دم نظر بر آنکه نظر ما در و کم است  
 تخلیست آو من که شر ما در و کم است  
 اندر صفای خویش گهر ما در و کم است  
 نشان ز غنچه نام از سطل نیست  
 در کعبه و تجمانه همه جا گذر است  
 بر دار ز رخ پرده که آخر نظر است  
 ساقی و شیشه و گهر محفل دوستی دیگر است  
 یار دنیا و گرو دست تو دوستی دیگر است

جز علی کیست حسن تازگرم بشناید  
 جز او خسته حال من ترا نیست  
 شبنم ماهیست و روزم بی تو ساق  
 به بین در آینه دل اگر چه شکست  
 از لبس بجان باست هوای صالحت  
 مردم نباشد اینکه بینند ز جوان  
 بر باد هر دو لیکه ندارد و هوای او  
 خود را کم از غلام شمارد به پیش او  
 یارب چه صورت است که از هیچ صورت  
 باروی کسی دعوی خوبی بنماید  
 تا نشان ناکه آن یارب باست  
 جی بصیرت می شمارد غایب از آغوش خود  
 به بلخی کی دهم جان در غم عشق  
 شکوه دوران بیزارند با هم مهر و ماه  
 دل طالع از نام و نشان هست  
 مرا و دراز تو گریار است و بهدم  
 سراپا سرگذشت کشتگان است  
 غم روزی نباشد نیکو آن را  
 آن منم طرح اقامت در دایره بخت  
 مبادو شمع زنجیر من ز چشم نهان  
 طغیان لشک را به مشوره رگداز است  
 دل را به وصف هر سر سویی تو کار است  
 هر بار امید آمدنش منم می کند

عقد کاه ترا بندش وستی و گمست  
 غم از پنج و طلال من ترا نیست  
 خبر زین سال و ماه من ترا نیست  
 که نقش روی تو پیدا بخت بخت  
 در خواب بهم می رود از دل خیال است  
 عکسی فتاده است چشم زخا است  
 آشفته هر سر کی نشند یا حال است  
 یوسف اگر خواب به بین جمال است  
 نگرفت صورت از قلمت هم مثال است  
 در زمره خوابان حسن آن وی نیست  
 لعل پیکان دل افکار است  
 هر کجا آن دلبر به جانی من حاضر است  
 که شیرین است آب خنجر دوست  
 لبیکه شور حسن او اند بهمان است  
 حدیث آن میان نادر میان است  
 همین آه و همین شور و فغان است  
 سنان و خنجرت را بر زبان است  
 بهما قانع به مشت استخوان است  
 کعب را بر فرق سنگ جبر استخوان است  
 به بنر کی که ز خورشید به شمع است  
 در کوی عشق منتر این فی سوار است  
 آشفته نام که یک سر و سودا هزار است  
 جانم به فکر رفتن خود و در نه بار است



آرام دو عالم پی دیوانه عشق تست  
 هر چند که حاکی بدن ماست و لیکن  
 آگاه ز اسرار تو دیوانه عشق تست  
 رسیدن محیط است ز اسرار محبت  
 سبلی که کند گشتی گردون ته بالا  
 آن گلشن را سرود و نوجوان گشت  
 آن موکبا و سبیل و ریاحی بحسن  
 ز صورتی که از آن رخ هیچ صورت نیست  
 در حرم دل من جلوه نمایی و گشت  
 مشکل من کسی حل توان گشت حسن  
 جایی کیسید بر رخ سیمین او بهتر بود  
 مشکوه بنود مرا اینج گاهی های او  
 چون دهم یارب اسلی خاطر اشتیاق  
 آنرا که هست نشد دیدار او حسن  
 بیا برای ضایع منم تماشا کن  
 زندگی باشد عزیز اما به پیروستان  
 میشود روشن ازین چاکه پر یابم جوین  
 بی نصیبی را تماشا کن از خوان قصا  
 چشم تو و اگر جا دل بخون چه غایم  
 غم قتل عام میدارد و مگر در دل حسن  
 از زبان شنانه آشفته سامان حسن  
 آشفته دل و محبت سیه خانه بدوشم  
 زلف تو دام مرغ دل یک جهان بود

روایتی که از ناری

روایتی که از ناری

روایتی که از ناری

گنجیست فراغت که بوی راز عشق  
 سر سبز درین مزرع حسن از عشق  
 گنجینه راز تو بوی راز عشق است  
 هر دل صدق گوهر یک دانه عشق  
 سر بر زده از گریه مستانه عشق  
 یارب عصای پیری مانا توان گشت  
 آن رو کجا و لاله کجا از خوان گشت  
 بخت سست گر آینه جایی حیرت نیست  
 هست این خانه و گز خانه طایر گشت  
 هست این عقد و گز عقد کشای و گشت  
 زانکمی باشد مناسبت برای ما  
 دیدم هر مردم بیمار را رفتار کج  
 نیست بر لبان بت مغرور گفتار  
 با سلسبیل و چشمه حیوان چا صیاح  
 بیک نگاه تو هستند مردان محتاج  
 گر بود چون خضر عمر جاودان محبت هیچ  
 آفتابی هست پنهان زیر دامم هیچ  
 میرسد یک قرص نان تا بخت نماند هیچ  
 گوش تو و گز سوغم حرام و دهم شرح  
 جامه پوشید ست اینده طمان بن و کج  
 سر گذشت کامل آن یاری ایستند  
 تا زلف سیاه تو بلای سر من شد  
 خالی تو کار وانه صیبا دمی کند

به شوق غمت و حبس من باغچه پرگار  
 به صحرایی که از جا عاشق بیمار بریزد  
 حسن آن غیرت گلشن که قصه بزم  
 تهنید چشم تو دین بر باد با جان  
 بردل خوشین ای ترک کمان برین  
 رفت هوش از سر و صبر دل آرام جان  
 آه این مست غدا چه به هوای کولیش  
 چشم خونخوار تو ای ترک یک چشم  
 تا سر و کار من افتاد حسن با چشم  
 هر آه که از سینه پرورد و بردن شد  
 و عشق تو از عقل خرد و آتش آزار  
 بالای و چشمیکه چه صفاست زار و  
 صبحم گم آن گل غنا خرامان بگذرد  
 پیش ازین فرقی نبود اندرین جان  
 چشم را ابرو ز جان باشد  
 هر چه باشد رضای او خوشتر  
 هر کس که پیش آن بت رضای رسد  
 گردد و غنچه داگره کار حسن  
 چشم خون آلوده را انگشت من بکند  
 گل ز چشم تازه تر گردید و فصل بهار  
 نیستم تنها من دیوانه دشت و فغان  
 مردم و زنده غم با رهان هست که بود  
 موی سر گشت سفید و نشانه این پناه

چو بانی در سفر داریم بانی در حضر باشد  
 صدای خیر مقدم از زبان غار بریزد  
 به استقبال او ز کمان رخ گلزار بریزد  
 دل شمع از عشق تو سپیدار و گلزار  
 خورده ام تیر نگاه تو به پیکان سوگند  
 پنجم بخر تو ای فتنه دوران سوگند  
 رفت بر باد بجا که در جانان سوگند  
 بسمل کرد خون ریزی شرکان سوگند  
 نیست دل جیب آن زلف پشیمان  
 از بهر بنای غم عشق تو مستور شد  
 فریاد رس من مگر امروز جنون شد  
 در مصحف رضا کسی سوره نون شد  
 گلستان از آه گرم بلبلان گلشن شد  
 از غبار هستی من در میان دیوانه شد  
 از مکین عزت مکان باشد  
 من نگویم که این دآن باشد  
 از خویشین گدشت به نزد خدا رسد  
 اگر صبحدم ز گلشن کوشش صبار شد  
 در چراغ لاله بشنم کار و سخن می کند  
 آب بر آتش در چای کاره می کند  
 حلقه زنجیر هم فریاد و شیون می کند  
 خفته و دیده به پیراهان هست که بود  
 روز گردید و شب تار جهان هست که بود

ندارد و مساقی کاری گری با شیشه پیاغز  
دووش گرویدیم بگرد عالم از دیوانگی  
عالم از نادانی خودی کند مساک علم

دلم برین برنی آید	آه امید برنی آید
سیاستم انتظار او شب	از در آن میدرخشی آید
بر لبش لشکری بیده	غیر خجسته بگری آید
کار عشق آن بیت فرود	از در و در زرنی آید

بیرودن لشکر خلوت کام و دین بان  
نیست روزی که زخم دیده من تر نشود  
تا نه بنیم رخ آن یار حسن می خواهم  
صاحب جنت بدین کار عقی می کند  
و صد دیدار فر دایار با می کند  
نیست تاب زندگی نه طاق حسن  
هر فراز خویش همچون سبزی ارد گیا  
وقت خرم من ناکاشته را بگویم  
ناز ما دارد به بیداری و چشم خفته ام  
اکستی کند دیدن او بهره در شد  
خطا از گردن غذازش جلوه گر شد  
خبر آنکس که از راز تو دار د  
گذر گاهی نکردی بر سرین  
کجائی ای بهت هر جای که من  
از آن رخسار و کیسوی سیفا  
ماه روئی که دیده می آید

مدام از چشم مست او حسن بپوش می ماند  
در جهان جانی ندیدم کان پری بکوش  
هر قدر زین مال صرفت از دلفان شود

از دل برنی نقت کرد	مدتی شد غری می آید
از نگاهش بختی سرش	کیست کان چشم غری آید
تا توان بکشت علم عزت	آه از سینه برنی آید
همچو تدبیر در وصال	اجسی حسن کار غری آید

عزت نشین کسی چه سخن برنی شود  
تارهای شوره ام کشته گوهر نشود  
جان بردن از تن این میل مضطرب شود  
دانه اینجا می فشانند خرم اینجا می کند  
یابی لشکین دل امر و زفر دمی کند  
زود و بجزان بر سر من چشمه بر می کند  
ناقد لیلی عبت تکلیف با من تو خورد  
جز پیشانی ازین مزرع چه حاصل باشد  
بهره و رزان شب که از دیدار او خواب شد  
بچشم مردمان صاحب نظر شد  
چه شام ستاین که پیدا از سحر شد  
نشانش اینک از خود بیخبر شد  
سر من گرچه خاک ر بگذر شد  
بر اوج مستی خاکم در بدر شد  
دیبا حسن را شام و سحر شد  
داغ بر دل کشیده می آید

<p>         بخود و دیگر بر سر آتش          پیش صیاد من بسحر و صنون          در غم عشق مهر رخسار          چشمی نه که در راه تو بیدار نباشد          جانی نه که خالی بود از عشق و الهوش          پیوسته تیان چشم بی لای تو دارند          ز کبهای تو حرفه چون برآمد          برآمد یار من از غیمه بیرون          کجا چون صورت آفتاب دیگر          چون غم دید رفت از دست او هوش          احسن تا دید سیلاب سر شکم          آب نیسان و صدف ها کرد از افتاد          در دل عاشق خیال گل مرغان بود          آه تیر دل بسته بجای نرسید          بر سر کوی تو عمری دل نشورید چون          مردم از در غم بخت و نشد دل نصیب          یک سحر هم گلستان در او یارب          جان ترتر رفت حسن ناله ناله بربان          از سخن سازی دمان تنگ آن مجربان          جلوه او به حسن اندر دل خود دیده است          نقش رویت بر دل حیران من تصویر شد          ای سرت گروم پیشان از رخ و راز نماند          آتش روی یار خال سیر بهر منده شد       </p>	<p>         خط بردیش و سیده می آید          مرغ دلمسایریده می آید          صبح و امن در دیده می آید          گوشه نه که در حسرت گفتار نباشد          جسمی نه که خاک ره آن یار نباشد          این طرفه سبی سر که باد امم نداد          و د عالم از عدم بیرون برآمد          تو کوئی ماه از گردون برآمد          ز کج قدرت بی چون برآمد          زخم هر چند افلاطون برآمد          فغان از سینه چون برآمد          هر که این شیوه باشد راه در میگذرد          کام هر بار و کار نیش کز دهم می کند          چون خنا خون بگر خورد و بپا نرسید          ناله کرد و بگوش تو صدای نرسید          استخوان شدن بیمار و بمانی نرسید          از پی غنچه دل باد صبا می نرسید          کاروان رفت مگر بانگ درانی نرسید          با وجود نیستی دعوی هستی می کند          زندگانی را بسیر در خود بستی می کند          کار این آینه از علس تو صفت گشت          شست خاک برین بعد امید و سنگ شد          قائم چگونه بر سر آتش سپند شد       </p>
--	--

تا بلوه گر بخانه آید نگشته  
 دل از تاب عشق اویسی مبتلا بگریز  
 تن منیکویم بلازان قامت بالا رسیده  
 و آرد چس بسینه دل نالها کند  
 نتوان کشید چله چو زاده بگوش  
 جانم بلب سینه حسن از غم فراق  
 تله لجه که آن یار بامی آید  
 یاز گریان بسر تربت مای آید  
 از درای محل لیلی صدائی میرسد  
 ناصح از چشم حقارت چشم زارم زمین  
 ناخن غم بسینه چون نزنم  
 و چشم غم خویش سمره دنباله دار کن  
 ز رویش جور و غلمان آفرینند  
 ازان زلف سیاه و روی تابان  
 چو سان لب رافرو بدم ز فریاد  
 ترا خسار چون آمیخت دادند  
 حسن آن غیرت حور و دیری را  
 هر گسکه جا بگنج قناعت گرفته است  
 صاحب دلائم از گدازی بر لبی کند  
 روشن دلان چو آیند از چشم دران  
 دارند ز فتاب قیامت کجا خطر  
 مانده ایم بند گے او بما سرود  
 کشنگان عشق رقصان بر دیوار قوت

در چشم من هر آینه حسنت و جود شد  
 بدغم پند از سوز جگر سپاه میگردد  
 هر چه آمد بر سرم از عالم بالا رسیده  
 ما را چه سینه هست که بیدل صد کند  
 در هر ولی که ناک عشق تو جا کند  
 جانان کند نگاه بجا لم خدا کند  
 بادشاهی ز نفقه بگدا می آید  
 بعد مردن بی بیمار دوا می آید  
 هر که در او کسی نالد بجائی میرسد  
 کز برای استخوان آخرت می کشد  
 یار و ابرو می یار می آید  
 بیمار را خوش است که در کف عصا بود  
 ز کوشش خلد و رضوان آفرینند  
 بجا کم کفر و ایمان آفرینند  
 مرا از بهر افغان آفرینند  
 مرا ازان وجه حیران آفرینند  
 ملک بر شکل ان آفرینند  
 از لوح تا قلم چو نگین اهل نام شد  
 باید به بی کسی ز دعا بی درو کند  
 پوشیده خویش را به قبا می نهند  
 آنانکه جالبای آن سرودند کنند  
 سازند گر قبول حسن خواه رکنند  
 و رگه شستند از سر خود با و در کار و غم

دل در دعای خلوت جانانه میرود  
 زاهد دیگر نیکو شکاری فدا ده است  
 و هم سحر که در چشم بانگ باری بود  
 تمام سینه بشکرانه ترزان میشد  
 حسن گفت کسی بعد مرگ من اینهم  
 انتظار تو قسم و ش برای میگرد  
 چشم قشایش که مشق ولری میکند  
 چشم من بین گرتو میداری نظر کن  
 می شنوم قربان آن طفلی که بیج و عید  
 یاد کن مشکل کشا را در پیش مشکل حسن  
 بجهانم که باز امروزم را  
 چو از دنیا حسن را سر دشت دل  
 یار یکم در جردل سر نشست کرد  
 قطره برین گاه سینه که بیاکن در  
 پشیمانم ازین بیدل بهنگام تاشا  
 در بهر دم رگان را جان جانی که در رفتن  
 حسن که فرستی سید را از بیمار در بهار  
 یار از غم من گردید دیوانه چنین باید  
 نغمه کسی بر دل بنشان پرستش کن  
 بر سختی عهده ایم در گوشه زندانی  
 جانی در کوی تو آنا که از اینجا کردند  
 نزد مؤذن و هم صمیمیکه زده قامت شود  
 بر غماری قدم خویش که برگرد جهان

دیوانه بر او پری خانه میرود  
 در گفت گرفته سجده صد دانه میرود  
 دعای وصل تنی در جناب پاری بود  
 سحر چشم تر من چه فیض جاری بود  
 که دو سندان فلان شاعر باری بود  
 چون نمی دید ترا آه برای میگرد  
 روز مردم را سینه سرمه ای میکنند  
 کان منم در کشور دلهما خدای میکنند  
 دست ربا خود ز خون من خنثی میکنند  
 زانکه چون نامزد مشکل کشا میکنند  
 نگاهای بر بهت و دشمنی افتاد  
 به فکر خسر و پشیمانی افتاد  
 خود را به من نمود و مرا خود پرست کرد  
 که یار دل نشین تا از که این آه می بود  
 که هر ناز و اواها در نظر دل خوانده می بود  
 ز غمناک شهادتی تم باذن الله می بود  
 نگاه از چشم او بیرون از آن نگاه می بود  
 شمع از پی من سوزد پروانه چنین باید  
 حفا که بر من را بخانه چنین باید  
 زنجیر به ناله دیوانه چنین باید  
 در وطن گاه ز غمیت بسلاست نوتند  
 عاشقان در طلب آن قدو قامت رفتند  
 پاکبازان حسن از روی کرامت رفتند

در کمالی صمیمیت  
 در کمالی صمیمیت

پر خنده شد ز سوز غم او چونی و لم  
 حسن بدست بختی و او دل گرفت  
 بوقت نزع بجز یاد خویشتن یارب  
 بیا که جان بلبست از غم فراق حسن  
 ترسم که تا رسیدن او جان بلبست  
 هر چه در غم و غم نیست مناسب گزین  
 آهیکه نذر و دم حسن اندر غم پیش  
 جانا مان رساله که روان با رسول کرد  
 غم از آفتاب حشر ندارد حسن که جا  
 فاکه را رسید عشق تو خم میخانه میاند  
 دل بینا بدین اردخیز از رخ حسن  
 حسن از سر کشی آن لبر گیسو را  
 حسن مهر و وفا پیش از چشم رسید  
 چون کار من بکنی جان کند افتد  
 افتد بهیچ چیز حسن را که احتیاج  
 درمی زلفش کشاید بر دی غمچون  
 هزار عقده در افتد حسن کالری  
 راحت دنیا و دین و تربت یوایند  
 مظهر عشق مهر دل که کند و مساز  
 پیش این مرده دلان که گرسوزن  
 مرده دل از لب و آب بقا میاید  
 دل گشته ام ای یار ترا میاید  
 هست سنگ راه او و لعل بخانه همه

تا یار دلنواز مرا به نفس بود  
 بر و صلوة و ملک از پی سلام شنید  
 دل مرا بغم این و آن دگر میسند  
 جز التفات بر احوال میمان میسند  
 سویم روان ز نادان لب آهسته میسند  
 آیم عسل از ترادوست میسند  
 موزون بجای مصرع جزبته میسند  
 در شان ما چو آیت حجت منزل کرد  
 در سایه حمایت ابن پنجول کرد  
 شفق را با ده و خورشید را بهانه میسند  
 زبان شمع سرکش ابله پروانه میسند  
 دل صد پاک عاشق را بجای شایه میسند  
 سیاه چشپی او شیر روز و مردم کرد  
 یارب بفرق من بیت شیرین الیاد  
 غیر از در تو گنگ زبان سواناد  
 ز گلشن تو نسیمی که باری هست  
 که دل بباغ جهان چون انار میزند  
 وای بر آنکس که در ملک جهان زانه  
 بچونی زندگی او بعد از افغان گذرد  
 بچو شمع نیست که بر گوهر غمبان گذرد  
 دانه سوخته بر نم نشود نمانی جوید  
 کی بجز قبله دگر قبله نمانی جوید  
 در دل خویشتن آنکس که ترا میاید

می کشاید گره غنچه گلها سے چمن  
 داغ برداغ در اینجا بهما میخیزد اند  
 هر که در سایه دیوار تو آرام گرفت  
 پیر گردون بهر شب تابیر کا حسن  
 در نظر بود که خونماز نگاه تو نشود  
 تو بوم بخیال او تا زنده حسن بودم  
 از درد و دل ناله و افغان گله دارد  
 بگذشته کجایان بغم و دل بر بود  
 یکبار گذر کن بسیر من که ز عمری  
 داری چون تراکت که بچشم دل مردم  
 بهنگام تماشا می تو ای آئینه خسار  
 سیراب نگردد چرخ خشک بانش  
 خبر وصل تو با همچو من می گویند  
 قصه عشق من افسانه حسن است بهر شب  
 و هفت غنچه و خسار گل قامت  
 کس چو قمر نیست بفریاد کس چو لیل  
 بر سر را و محبت من غریب زده را  
 اینجا اینجا است حسن قافیل پنهان  
 هر غمزه که زان زنگسستان براید  
 در بزم چمن شمع رخ او چو فروز و  
 خافل شود و منفعت خاک نشین  
 مانند لکدایان سر کوی تو فردا  
 حرفی نگذارد در دل خویش بگویم

باغ و رباع ندانم چه صبا سے جوید  
 جای خود صبر است در دل ما می جوید  
 که در اقلیم جهان غلج ما می جوید  
 شمع بگرفت بکف یار ما می جوید  
 روز مردم سید از چشم سیاه تو نشود  
 مردم بسیر کوشش نقدیر چنین باید  
 و ز خون جگر دیده گریان گل دارد  
 این شکر ادا میکند و آن گله دارد  
 خاک منت از گوشه دامان گل دارد  
 پای تو ز نوک سر خرگان گل دارد  
 مشتاق تو از دیده حیران گل دارد  
 از خون من آن خنجر مژگان گل دارد  
 مژده جان بسیر مرده تن می گویند  
 شمع و پروانه بهرا نغمه می گویند  
 بی سبب نیست ترا اگر چمن می گویند  
 که ترا سرو قدی گلبدن می گویند  
 بیکسختی خسته می بیو طغی می گویند  
 تنه هست که وصف و صف میگویند  
 مستیست که از گوشه زمین میگویند  
 از بغیله لیل مسر پروانه براید  
 و ز مرغ ز یکدانه و صد دانه براید  
 آن کیست که اشوک شامانه براید  
 فرا چرخ از لب بیکانه براید



آن شه جوان چو جادو بر نور زری کند  
 در شب پیران آن سر بر سر میکشاند  
 چون یکیم زیر لحد یا نظر کرد  
 مگر گرده رو خاند و خود سوی لعل شب  
 بزندگی بودم جای در بهشت اگر  
 ناز با خورشید ای زگر سر نادانی بود  
 موی اوس را به آشفته سامانی بود  
 اگر چنین بزند و چشم غارت یاکند  
 مگر ز خون جگر سدر راه گردیست  
 جلوه حسن همانا بهر تو هر سو پیداست  
 گوشت کس نیست بر فریاد زار مان  
 جمع ست همان ل که پریشان تو نیاید  
 هر چه مار در غم آن و لبر چید او داد  
 با صند بر قامتین نایت چون نسبت ناز  
 یکم که درون بر فنا باید نه بر انحال بچش  
 کس نه الفام تو در ملک جوان ناکام  
 حال شتاقان بودی انجمن در بهیم  
 تا جلوه گاه جانان شد دل نمی نماید  
 دانه در مزرع امید خلق  
 فارغ از فکر دو عالم چشم  
 بر آه راست دین کی میتواند از کفر  
 حسن بخت خود را که در خفت و غم  
 آن را که دم نزع توئی بر سر بالین

ناله

شتر حسنش موشان داغ نور زری کند  
 کیست غیر از داغ دل مارک و کسوی کند  
 افسوس بر احوال من خاک بس کرد  
 از رهبری طالع آن ماه گذر کرد  
 بنحانه ام گذران طفل جور زاده کند  
 دعوی بچشمی او عین نقصانی بود  
 روی او آینه دار و بجزیرانی بود  
 مردمان را کی تمنا می مسلمان بود  
 که خون ز دیده هر جسته جسته آید  
 بهر دیدار و لیکن نظری می باید  
 این پیر دیان مگر دیوانه ام بشنید  
 پنداست هر آن دیده که حیران تو نیاید  
 میکند پیوسته دل با ناله و فریاد  
 سر و سر بالا کشید و شد بجان شمشاد  
 به که از منزل نگیرد مردم آزاد زاد  
 خانه فیض تو یارب تا ابد آباد  
 از کرم ما و او خوانان را که او میلاد  
 از تابو حسن اسلی محل نمی نماید  
 اگر نشانی خرمی حاصل بود  
 آنکه با دل در خود حاصل بود  
 مریدی را که رهبر زاهدی پیگیری کرد  
 مددگارم جناب شتر و شبیر میگردد  
 دشواری جان دادنش آسان میگردد

<p>آتش اندر آستانه فسون جادو نیند          کل چی می خندد و بلبل چه فغانی دارد          ورنه هر چه که باشد دل و جانی دارد          چشم بر دهنه دیدار جهانی دارد          خجل از روی او گردیده باشد          زنا و آن غنچه لب خندیده باشد          چشم مور منور بستر فراغ کند          برقل امید من سینه برگ براند          آن یار بسز نامد و عزم بسزاید          بجان اندر منت ای تو باشد          که محو اندر تماشای تو باشد          که نشستن از دو جهان اولین قدم باشد          خدا کند که بیا لیم آن منم باشد          حسن ادا کرده من بشهره آفاق شد          هر قطره اشکم به شوره میخفت شد          ملک عرش یا از باغ جنت حور می بد          حصا و رحمت چون از جا خود کم رو نماند          مرا زاهد خدا از جلوه او یادمی آید          بخدا آرزو مرگ میجامی کرد</p>	<p>عکس خسار تو هر کس بدو آید بگفت          بر زبان خازندم چه بیاسی دارد          غم پایست غرض نین جان عشق          قسمتی کیست تماشای کسی باید دید          سیه کنعان بشبه گردیده باشد          بجان فداوم اگر برگرید من          ز بس بگل تریان تو شد زار حسن          آن سرور و آن تا که زمان برابر          ای دای ز محرومی دیدار خدایا          خوش است آن دل که شیدای تو باشد          چه دارد طالع بیدار آن چشم          بکوی او که رسیدن بعد الم باشد          بو تر نزع کس وقت یکس است          می شود از ناله کردن خوش گاه          تا حسن بنا گوش تو بادیده طرف شد          که دست آنکس خندان بارخ برادر می          برون آذر تن با آه جان توان من          چه سویی من خرامان آن بت پیدا آید          زنده اندم که لبش مرده تم را سیکرد</p>
<p>به پیش آنکه بود لغت حرام لذت          خامه شعله شود بالی سمند کاغذ          فقط گردید پسند و شده حجر کاغذ</p>	<p>حلال نیست بر او نعمت بهشتین          اگر هم سوز دل خویش رتم هر کاغذ          چشم بدو در که در نامه دل سوختگان</p>

## روینعت راسی محمد

و جهان کردیم ترک یاری ای بسیار با  
 سینه و پین بر سین از دیدن می بد  
 ترک یاری میکنند جان از تن بجا  
 دار و بهر جای رس ناز و ادای دیگر  
 و بال جان شود آخر تلاش بر کرد  
 شد بچشم نام و دوا بروی بت عیار با  
 دو رخ و را از سر سودا آن لدا و آ  
 بسکه کردیم نزار اندر غم بدایو  
 باخت از شرم رنج گلگون و او رنگ  
 کم نخواهد شد فغان و ناله جان کا  
 بسکه برگرد و کج کلا بان گشته اند  
 بسته ام تاول عشق چشم بیا رتبان  
 یک نظر غافل مباش از انتظار او حسن  
 و حوی چشم شبی ای نرگس جانان و رد  
 یکسر بنویست فرق از ناکی پیش مرا  
 مهر و مهر گشته از حسن جهان اگر هست  
 زاهد از چشم حقارت بر تن عیان بین  
 تا تو باشی جلوه گرا ز پرده در بزم سماع  
 اعتبار ز بهایشان یکسر میوه بشد  
 با گرد و ناوان سرکش نماید سرشته  
 طاقت بر خاست از کوشش میایست  
 کرد چون بختش خضم مدار عسر

تا ترا کردیم با خود ای بت عیار با  
 آنگاه باشد در جهان با مردم اختیار با  
 کرد و جانشان حسن و مجلس اختیار با  
 هر سر ز حسن روی او بیند تا شاد  
 مباحث گشته چو سیاه و در غم کسیر  
 دشمن جان کرد پیدای دل ناچار چا  
 شمت منصور آخر کار شد زین اردار  
 موی ترکان شد مرا بر دیده فو با  
 او فتاد از سوز عشقش در دل گلنا  
 گشته ام ای دشمن جان با غم بسیار با  
 از گرجان جهان ست نذران تو با  
 گشته ام چون موی ترکان از غم زار  
 چشم خود بر شا بر او و عده یار  
 دیده پیداکن که بر ناید ز چشم کو کار  
 بسکه کردیم بسو ایش من کم ز در  
 او فتاد از آتش عشقت بجان فو  
 دارم از خرقه سالوس چشم عور عا  
 می کشد مطرب بدوش خویش از غم با  
 از ابدان هر چند خود را ساقند از زور  
 می شود عاجز و جمع آیند یکجا مو کا  
 تا فتاد از عشق بر دوش دل مجبور با  
 آرام خواستن عبت از روزگار عمر

<p>بر عرویش تکیه ندارم که چون حساب گنجد حسن ز فکر خفت که بعد برگ تا یک ببری هر دو جهان در نظر خلق بزنند که در آن تو خود راه بروی در دای محشر حسن از گرمی بخوشد آمد آن سرور دان از کبک شرفناز چاکسای سینه عاشقان بی نسبت سر نوشت انگارین بود کز دیوانگی می توانم دم زدن از سبختی در جهان آمد آواز صبا بشنید تا بهر نثار می کنم روزیکه از جور فلک آه و فغان سنگ سرت می ندر بسند خود کوه بازینست بر سبکساران گران تر شود</p>	<p>سیل فناست زیر بنای حصار خوشتر هوای این نبود یادگار خوشید جمال تو منور نشدی گمر نظر خط لبهای تو رهبر نشدی گمر لب تشنه شدی ساقی کوثر نشدی گمر بر نهال آرزوی مار سید این باده باز شد از خلوت دل بر رخ دلدار مینمزم بر آستان آن پری خسار بر فکر دل گذاری سر هم نگاه کرد غنج گل از گره بکشاد و در گلزار گوش خود را می کند از جلا میسار تا نهادم از جنون عشق در کسار من می گویم حسن بروش خود این</p>
ردیف زای مجله	

<p>رفته ام از خویش و در فکر می نمانم میرودم غفلت گرد این می سپید او تحمل نیستم بیرون بهر گام غضب گرچه از روز ازل سجد بهر محرم حسن یازند و یک ست داند و دیار او درم نمود رفتم از خود چون نظر اندر رخ زیبای او همچو صفا کرده ام غلت نشینی اعتقاد گرچه در بلبلی من پیوسته جادار و در موتی سرگردم سفید و مستی شمع</p>	<p>چون بطمی در هوای عالم بزم نمود مشت آبی میزند چشمم خوابم نمود آتشم تا بزرگ لعل در آجم نمود لپشت تخم از با عیدان چو محرابم نمود نور دنیا می ست در چشم من کورم نمود آه روز وصل هم از یار مجورم نمود گشته ام در هر طرف پیدا و مستورم نمود دیدن رخسار جانان نیست تقدیر نمود روزر روشن گشت می شود چراغ من نمود</p>
---	---

<p>گلخانه از من نمی آید مباح من هنوز          به نشد از مردمم کافور داغ من هنوز          بر پد رنگ ز رخسار آفتاب مردم          کشیم خاک رو آل بو تراب مردم          داغ بر دل ارم و چون لاله خندانم هنوز          مهربان بر من نشد آن مهر تابانم هنوز          زنگانی میروند چون شمع در شعله گداز          پاک کن آید دل راز رنگ جوی از          باشد از رخسار چراغ ماه و انجم می نیاز          می گذارد آنکه در محراب ابرویش نما          نیست بیرون از دل و انجم مجنون هنوز          هست ازین غیرت نمان از رخ افلاک          مانند مریکه شود ز آب گنگ سبز          خطیکه هست زیر لب رخ رنگ سبز          پوشد لباس بیشتر آن سبز رنگ سبز          در سینام ترا شده چوب خدنگ سبز          مانند دانه که شود زیر سنگ سبز</p>	<p>لا لزار داغ دل در بر طاق گل کرده است          لا لزار بشنم بصحن باغ گوید هر سحر          که آم جلوه فروز دست بی نقاب برو          بجای سر به حسن در دودیده تا خوا          نمی خورم خونتاب بر لب نیست تا خوا          گرد دل صد چاک شد چون صبح در لیل          آه از کو تاهی بختم لبشهای دراز          بهره ورتاگرد و از عکس بنج جانانه          نیست با احسان کس نشن لا لزار صبا          آستین کعبه و مسجد نمی دارد حسن          چاک از جاده دارد و سینه ها چون          کرد در دم چاره در دم بیت عینیس          گرد و زار شک نخیم امل سید رنگ سبز          به رنگ غنچه ساخت و بان نگار را          تا قاف مش نشان دهد از طوبی شست          رفتن ندا و لذت از ارش از درون          بل سخی غم نودل زار تر است</p>
--	---

<p>جوش ز داغ گریه می که چون گفت          باد و چشم جادو و سحر و انس و گفت          عشق بالایی کس انکیت بلای کس          دیده ام جلوه فرخنده لقانی کس          شد هست این مشت گل یوا انکس          نیاید آن شکر گفت از انس</p>	<p>رویت سین ممله          بی تو سرگردانم چندانکه گفتم بس          کرد تا بخود دو عالم را یک شکران          تو نموست مرا جلوه نمایی که پرس          مردمان چشم به راه اند من از بخت          کجائی سیل اشک اندر من دیار          احسن تلخ است بر من جان شیرین</p>
---	--

دچین از زبان غنچه خسار	آذکر یارے شنیده ام که بپرس
محل لیلے دیگر حاجت ندارد و با پرس	اکز دل شویده مجنون لبست آنجا پرس
کار و آن محنت دل را رحم نماند بر پیش	اگر چه افغان می کند در هر قدم بر پا پرس
غافل از احوال می گفت یا عاشب	هست در افغان کس برین یا پرس
آدمیس اسیر عشق تو مرغان دل شدند	تنگ است جای ناله و فریاد در نفس
در داحسن که مرغ دل با به میکس	جان میدهد ز غفلت صیاد در نفس

### ردیف شین معجمه

چو مرغ قبله نماند اسیر خانه خویش	چو مرغ بحر غیم درون خانه خویش	چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	ز بسکه حیات وطن دارم دلهای سفر
عطا کن انچه را بایدا نخر اند خویش	چو سان دارد کنی رشت غرضش آن	چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	توئی کریم ز بید برات بر دگران
ملین آسوده نشیند چو غیر از کلبان	هر کجا باشد عشق آن پری تواند	چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	نشد پوشیده آخر عشق او در چشم کن
خواه اندر کعبه باش و خواه در تجمان	گوشت بر فریاد من ای گوهر یکدانه باش	چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	ز سوز سینه بیشتر گردید دل مضطر
شمع روی هر کجا ای حسن روان باش	که بر چمیده هست از صدف خسار گشت	چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	جای آبادی بکن یا ساکن دیر از باش
بدلها میزند ناخن اشارت های بربین	که چای بستم میدارند در محراب برین	چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	نیست ای شینخ و بزم کار غیر از یاد
هر چه خواهی باش اما در خیال یار باش	خواه یا تسبیح باش و خواه باز ناز باش	چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	سینه ام چون صد زانو است بدلا و پاک
بهمچو چشم دلیران در عشق خود دیار باش	ز پا به شست کبک ز حیرت انظار باش	چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	نیست غیر از عشق در عالم حصول کند
انگنجد زیر گردون جلوه خورشید خشار باش		چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	آجا خواهد شدن از اسلامان امدهند
		چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	بلای جان ما گردید بر ناز و ادای او
		چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	انگو چند و دو چشم حق پرست یار از ادب
		چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	سنگ نیکویم که صوفی باش یا صوفی باش
		چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	می توان سر رشته یاری بخوانی آن
		چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	ای حسن غافل را در حسن نهان خود
		چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	گفته زب زبان طوطی شرم لطف گفتار
		چو مرغ شینخ برای ز آستانه خویش	بنور شمع چون فانوس تنگ میکند روشن

<p>باید از تارنگا بهم رشته پیراهنش          رفته بباغ دل ما بر آریم کوش          شاگردان از دین او ستاد فرارنش          می کشند شانه از ده لبش          باید دارم ز شام تا سحرش          نتوان دید چشم من بصرش          آب گردید در صدف گرش          بعدیرون مرا بر بگنزش          بدید از نشان من خبرش          بوحیثیت نهاده ام بدش</p>	<p>دیدم از بسکه گردیدست ابلهش          ترا هنوز خبر نیست زین فغان خوش          بر طبع خدا داد حسن شکوه کن          دل که در زلف پاشد گذرش          آنکه آویخت زلف بر عارض          جلوه اوست هر طرف لیکن          باز در حسرت بن گوشت          بگذارد دوستان چندی          مگر پیر سر که کیست این بیجان          کین حسن هست بیکس نمی یار</p>
<p>که رسوا می نماید در حرمش          بود در دل که از فعل بگرش          نگر در مورد را کم از شکرش          ز خود برآمده در لاسکان بودش          کپیش چشم تو سر برستان شودش          بسان قند نادیده جان بودش</p>	<p>طبع بگذارد از سر کن بدش          گش خون کرد و از حسرت می آب          حسن خوابم و گریه بوشه انب          توجیه آنکه چو صاحب دلان بودش          نشاء خاطر ای ترک میشو اند          بدوق کعبه کوی تویی سر که حسن</p>
<p>که اوستا دیان بغرض بر سرش          دیگر مراست چه با اهل روزگارش          خنده زو آن شوخ و داد چشمش          همه دهم یک زخم شمشیر ترا جانش          سید چند از دست فخره بوشندان          نهفته اند ز شرم تو مهرشان حاش</p>	<p>تبرم همیشه دو صد بار پیش یارش          حسن بدولت دنیا غنم نیلش          دل زوستم بر دگفتهم آه این مصیبت          منت بر گردنم بگذار و مگذار سرم          سانا کیفیت صبا نمیدانم که چیست          زهی فروغ جالت که در گریه ناس</p>

کدام دروالمس انشیکان عارض	به شوق عارضی خواه او حسن مارا
روایف طای مطبقه	
نشاندم دیندو جای مسر خط منو دم تخت ول ملفوف خط کاید حسن ز کتب آوا و چنگ بر خط	به چشم دیدن رخسار جانان کنند معلوم تا حال در دهم در حس طرب معلم دارد مذوق همبلا
روایف طای مجمه	
جرس بشور و فغان ست و کار و دل خط دل از وصال تو مسر و گشت جان خط حسن بیاد بتان ست جاودان خط رسیداندم بای ناگهان سب خط دگرگون می شود حال خط دل دین مرا با وادین کشور خط	بر او عشق تو دل مضطرب و دل خط تو آمدی و برون شد غم از دور خط ندارد از غم دنیا و دین سر و کار خط کشید آن ترک به تزلزل من خط ز در و دوری یاری که نزدیکی آید بدینایم فریبش کافر کش است
روایف عین ممله	
شکوهال من بین مجلس بال سوختم اشکباران ست با سو و گداز آه شمع جلوه کیسان میکنند در در بیت اندیش آهستین تر شد ز آب چشمم گریانم سوختم شریت دینار باید بهر ساطع بشگفتگی غنچه امید از غار طمع هر که دارد چون گمش بر سفر با کار طمع بی وجه نیست قطع نمودن زبان طمع از آتش ست رو شسته و دو مانع	حاصل از روشن دل دیگر نشد ز اشک طمع بی تو شب تا سحر دارم جانگاه شمع ندیده و کشتن بهیران از حسد بیرون بود و این آن ماه رواند به دست من بود نیست نافع هیچ دارویی باز طمع گرچه سیرالین کند از آبروی خوشیت بر و دست خود ز صرحت سایه بر سرند با چهره قواف زو از رو شسته مگر گل می کند ز سوز محبت فروغ دل
روایف عین مجمه	
بر مزار می کند روشن این چرخ راغ	آخر آن نامه بان شده بان جلالت



می نماید در نظر ما همچو ماه آسمان بی تو تنها نیست برگردون جان و جان طرف یاری کرده ام پیدا که با این کرم عاشق بی فائده آن خوش میرود در راه بود از دامن گل اندرین باغ شد و گل بر تو راز گلشن ارا خود سبیل ز حسرت هیچ دناست حسن در ذکر او مرغ خجسته	بر سر بام تو بشهبا چون شود و چون بزمین هم لاله میدارد بدل مالگاه در سخن گوشت و زکام و زبان دروغ هر که سبکین ز بیم هنر نان دارد فراغ ز دو دآه سبیل اندرین باغ اگر سازی تا مل اندرین باغ که بکش دست کامل اندرین باغ گلنده شور غلغل اندرین باغ
---	--

## ردیف فا

ای خیره از جمالت تو زنگاه یوسف از بندگی تو ان شده کبر عشق زده ام ماه تمام یک طرف آن روی یک طرف کیسو هزار نافه و کیسو دلف او کیسو نهال طوبی و کیسو سی قدش افتاد کار دل بکشاکش موبو بایل یک طرف بعثت های هو کند آ که نه چنانکه حسن این تو آ که ست حکس آن خوشی روی ما چو افتد بر سر می فزاید قیمت شاعر ز شعر آید آوردی قطره اشکم چه داند چشم تر بگنگ ناریایی که او فتد در چاه بره داز دل صد چاک دو دآه من نیمیدی سوری با کردی زری لطف	سودا کی خیالت چشم سیاه یوسف شد از غلامی آخر بر اوج جا یوسف شبهای تاریک طرف آن روی یک طرف آن چشم یک طرف همه آید یک طرف خلید برین بیک طرف آن روی یک طرف ز لعلش بیک طرف کشد بر یک طرف سازد باغ فاخته کو کو یک طرف هر سو نگاه تو نظر او یک طرف جای گوهری تو ان شد لعلی میا و رفت آید و اندر بهمان میدارد از گوهر صد کی خبر دارد حسن از قیمت گوهر صد فتاد از سر آن یار بر خندان لعل چاک شاد حسن چون تو نمایان لعل تو شنای برگد کردی زری لطف
---	---

<p>دل بیمار را سے جان عیسے چنین بینا گو با از سلف حسن از لطف دیدار بیتن</p>	<p>ز گفتار سے و واکردی زبانی لطف قو مشته خاک را کردی زبانی لطف نظر سوی خدا کردی زبانی لطف</p>
<p>قطر های اشک باشد گوهر عیان عشق آنگه خواهد بازی طفلانه در میدان عشق زلف او سبز نامه باشد کتاب حسن نیست اینجا قوت مردن تا بختین</p>	<p>پارهای دل بود یا قوت لعل گل عشق از سر خود گوی بیساندنی جوگان عشق تد آه ما بود بسم الله قرآن عشق هست صحرای قیامت ای حسن میدان عشق</p>
<p>تجلیات کی نشینم ز ابد اتنگ نشست آن دل نواز اندر گنج ناقصی در عشق سیدارم نام ونگ رفت تا آن دلبر مینوشت از بزم طرب دید چون زاهد ترا در بزم می قصان بسکه مرغوب بتان سبز رنگ افتاده سنگ آفر سنگ باشد گوهر هرست باریب جنگجو از من نیاید آشته هیچ ضحوی مراد دل نمی گنج محسن ناصح سر اشدست دل ز نام ونگ ساقی اگر شراب بود سبز گوهر باش دیوانه دارم ورم اندر سه ای او هرچن خط سبز ده گردو عاصیت عشق تو کی گذر بدلی بود الهوس کند کردم از آن کناره و باز آمدم به بند</p>	<p>ز پایم لنگ و فی ملک خدا تنگ بتار ساز مطرب چون صد تنگ همستم از بند و بختی من آن گنگ میزند مطرب ز حصرت بر بزم جنگ دور شدند اینده دل از صدفی نگ رنگ آبرویی می برد اندر دایر رنگ گرچه باشند در ترازو با گهر هم سنگ صلح می باید بجای صلح و جای جنگ بسکه گردیدم بوصف آن بان رنگ کردم عشق صلح تو بکشایم جنگ دارم بزم باوه من از ذوق رنگ تا بر من افکند آن توج شنگ کی افکند بجهر آینه رنگ رنگ شهباز بر گیسو چکشاید جنگ رنگ بگرفت در کنار حسن گرچه رنگ</p>

چشم جادویش با نسون نخ انداخته خنده می آید مرا ندانم که از بهر فتوح	می کند از بهر زخم او بهم سپهر جنگ با سریدان می نماید زار بهر بی چنگ
شدند از غم هزاران نازنین خاک نظر کن صورت جان آفرین را چه باید سرکشی چون آتش آخر نمی زاید ز اجز خاکسار کس از درو عشق تو آگه نساختم کردن خبر جواه ز بیماری غمت	رویف کاف تازی نباشد در ریش خالی جز این خاک چه صورت های زیبا ساختن خاک پس از مردن شوی زیر زیر خاک سرشت ما چو کرد ایند ازین خاک فریاد را که گفت و چگونه شد این سنگ مضطرب برای پیشش عالم رسید رنگ
بسکه دارد خجلت از خساره آن یار جلوه گاه آن من بوجسم را عاشق می نماید در چین پیش قد و خسار او دعوت باشد جگر خون میگذارد هر بود خسار جانان نازک از گل توانی صورت دلخواه او دید بنان خشک چون خورشید عازو جسم نازنین بستان میدیم غرق بهر رسال ترا نشانی نیست دل شکسته من چون جرس غراب نادانم که هر دمست مرا یار و رفیق زمینده ناز کفر بدین تو ز ابد اگر چشم چشم شکست جانان حسن	رویف لام بعد سالی می نماید روی خود یکبارگی می کند این نازنهان از زبان گل شاخ گل نفیض لعل و لبسته بیارگی مرهم کاغوش بستم بر تن افکار گل دهانش تنگتر از چشم بلبل چو منی جالب دل از تامل قدم زد هر که در راه تو گل پریشانی نصیبم شد چو سنبل به بحر که شود آن قطره که شد اصل هنوز ایلی ما غافل است در محل دار و سیح را دل بیمار و لرز داری تو سبوح و کف و دوزار و لرز از انسا نکه شیشه مردم بخوار و لرز

<p>آه بر باد همه رفت هوا دار می دل تو و خوشخواری عشاق و مرغ خواری دل برز میفش نرسد پای بسیار می دل دل در غم از برای من چون بر آید دل جا کرده هست دلبر ما در ساری دل افتاد رشته از سر زلفت بیانی دل سیلاب عشق بخیت رسد نیازی دل جز دولت وصال تو در خونهای دل از احسن پیر من گرجا بی دل در کار خود از بار صندل نیازی دل خوش نیست از دوا این همه کیا نیازی دل هر شب نمی شود عرق شرم و دی گلی بر خاک بخت شرم و خفت از نیازی دل بر باد میدهد بسحر گاه بوی گل گل می کند ز خاطر او آرزوی گل</p>	<p>چونست آن خوش جان را بنیر از باری دل تو و دلاری اغیار و من و زاری دل از در خویش گران شوق خزان گذر دل عشق ست و زاری من و کس و کار دل اغفلت هست مشکوه دوری اگر کنم دل بیرودن ز کوی عشق نیارم قد و ناز دل اکنون بسید نیست بچه و منم و گر دل گیرد ز شکران تو کی ملک و جهان دل ترسم دل تو نیز شود و خون ز در و غم دل سازنده هر کار جهان بر مرقت است دل بی یاد خدا گشت حسن عمر تو آخر دل آن رشک تو بهار رود چون بی گل دل شبنم نباشد اینک ز اوراق او چیده دل ز اندم که بوی گلبدن با صبا شنید دل خونیک می چکد حسن از چشم و لب</p>
--	---

## اردیف میم

<p>وجود در سه و خورشید از آن خساری میم همدارشته الفت با آن دلدار می میم کسی از اهل بن ایست خساری میم ترا هر جا بر سنگی دیگر ای دلدار می میم حسن دامن گل در پنجه بهر فاری میم چو آمد با صبا بوی کسی از خوشی می میم چو آمد در نظر خسار و از خوشی می میم</p>	<p>زمین و آسمان را جلوه گاه یار می میم کسی در دست دارد کس ناز و گریه می میم کسی در نعلت کفر است از نه می میم ز بی بازی گریه ها کرده ایجاد و عزم می میم چو ز گس چشم کشتا اندیز گشتن می میم چو بلیل صدمه نالان گلگشت چمن می میم چو می پرپی زین احوال می میم</p>
---	---

پیشانی در کار و تیره روز خانه بود  
 ز بس لبر زخون شد چشم گریانی که در آن  
 نه آردین کار دارم نه دنیا کام نخواهم  
 من از چشم و دهن آن تنگتر کام نخواهم  
 بنی خواهم حسن از نظر آب چشم چون  
 گفت جانان در دو عالم منظر چشم  
 گفتش خواهم بری دیده خود تو تیسرا  
 گفت آن خورشید روز و شب از چشم  
 گفت یار من کن بجای های عشق را  
 گفت یار من که از سوز جگر باید نمود  
 گفت جانان ای حسن آستان باری  
 زگر بهاست چون گیس سفید دیده  
 گذشت عمل بصیان و زبردانش  
 ز روی صدق عقیدت سینه یار من  
 چه باید سینه دهن از همچون ابدان گفت  
 در دام او فدا دم و فریادی کنم  
 گردیده تو از من دلوانه چون پر  
 تو اختراع ناز و ادای منی و من  
 چون صدت هر چند دلت از منم  
 باده گل رنگ بی لعل لب جان من  
 نیستی گاه از راز دل آگاه من  
 داستان دلفریبهای حسن آن پر  
 چون کمین لعل ناله جوهر من هیچ کام  
 یک جهان سیراب شد از چشمه العارف

ز حسرت موی بر خود چو زلفیاری بزم  
 رنگ با قوت گزیدت تر گلایه غم  
 ترا من ای بت مغرور با خود را نخواهم  
 ز دوکان جالش بسند و بادام نخواهم  
 ز دست ساقی کوثر لبالب جام نخواهم  
 گفت بگر ملوه ما سر بسر گفت چشم  
 گفت مشت خاک پای ما بر گفت چشم  
 گریه کن از شام تا وقت گفت چشم  
 از لعل جان فزای من گفت چشم  
 قطر های اشک را مشت شد گفت چشم  
 هر سحر جادوب از شرکان تر گفت چشم  
 هنوز چشم برای که داشتم دارم  
 هنوز چشم بنای که داشتم دارم  
 باستانه نشای که داشتم دارم  
 که تبیح خدا داد از گم دارد هر شام  
 اظهار در خویش بصیادی کنم  
 عمر هست ای پری که ترا یادی کنم  
 عجز و نیاز پیش تو ایجادی کنم  
 جلوه فادر دل ست آن گوهر یکدانه  
 گشت چون تخیال خون مرده دچانه  
 شمع نهان است و بای برده اندام  
 ای حسن دیگر چه می پرسی که بگویند  
 از سینه بختی درین عالم بر او دیم نام  
 از من لب نشسته هم ای ساقی کوثر سلام

بزرگریه دیده من شد سفید و ماند اسیر  
 در بند رآواره و سرگشته خود را کرده ام  
 آه یارب حال من تا بخانه نغم چون شود  
 هیچ جانی نیست خالی از زمین تا آسمان  
 نیستم تنها محسن آن منم حاصل محسن  
 جلوه جانان بهر جانب نمایان یافتم  
 کامیاب از وصل و گردیدن سان گفتم  
 دل نشین نگاشت محسن آن نگار چو پرت  
 چشمم کم منگر جسم خاکساران را  
 شفیع هر دو جهان هست احمق و غفیل  
 ز چشمم نمی پرست یارستم  
 ندارم کار با مینا و ساغر  
 خبر از حال خود هرگز ندارم  
 نیم آگاه از کیفیت می  
 بسودای رخ میگون جانان  
 آگاه اندر کعبه و گهیر دم در سونبات  
 تا تو داری رحم بر حال من نا کام  
 خشک شد از تاب برق آب اندر سحاح  
 هیچ قدر بختی مفران کم نمیدرد بنیر  
 چیست با او نسبت چنان پنهانی ترا  
 پیکر باشد رسد ای ذریع و زلف او سیه  
 ناقصان را تاب هیچ بخت کامل گنج  
 اگر شود آگاه از کیفیت جام شراب

چو مرغ بیضه گاهم با شنانه چشم  
 تا ترا ای یار هر جانی تماشا کرده ام  
 عمر خود ضایع بخواب غفلت بجای کرده ام  
 جلوه او هر طرف پنهان و پیدایده ام  
 عاشق ز خسار زیبا پیش خدا را دیده ام  
 بر سر هر ذره خورشید رخشان یافتم  
 خاک گردیدم براه یار و دامان یافتم  
 سجده گاه خویش محراب گیران یافتم  
 که دید جلوه ایزد بکوه طور کلیم  
 ترا بر وز قیامت محسن جان پیغم  
 بیاد و نرگس یخنوار مستم  
 مدام اندر خیال یارستم  
 ز دیدار کس بسیارستم  
 به بوی خانه و خمارستم  
 حسن و در کوچ و بازارستم  
 جستجوی یار هر جانی بهر جا گفتم  
 میکند از خاطرم بیشتر آرام رم  
 میزند موج از سر شکم اندرین ایامم  
 گریه نباشد در تو اضع کس ز عقل خامم  
 میزند کوران با چشمت با دلم دم  
 یا سیرت کرده هست از بار دار حسابم  
 میشود از میوه های بختی شاخ خامم  
 کی دیگر کردن تواند نازم بر جام جم

از گلستان درت که باغ جنت بهشت  
 کی برنگب غنچه باشد در گره کار دلم  
 جو بر معشوق از وفا می گیران خست تر بود  
 یارب این یکدل که دادم چون اندر بخت  
 بای چشمم او حسن تا در دل ما میسر  
 بستیم نظر از مهر چون روی تو دیدیم  
 آن نور که موئی بسر طور نظر کرد  
 گر همه از دور عشق او کمای کرده ام  
 از سر شکیده گریان دلغ لثیقین  
 در دیار مصر عشق آن عزیز و جهان  
 تا نظر افتاد بر خسار آتش رنگ او  
 چون صبا مشتاق بر گلزار گلها میتم  
 تا گدای کوی آن سلطان این چشمم  
 گرچه صد چاک در جگر دارم  
 چشم دارم که یک نگاه کند  
 چه کنم و رفت گریه شور و فغان  
 نیست اورا خبر ز ناله من  
 گریه ز تیغ هیچ دم نز غم  
 در غم آن نگار آفت جان  
 بهر دیار مهر ز خسار  
 بر وطن گاه دل مبنده حسن  
 چه کنم ناله و فغان چه کنم  
 در و بیدار و صبر کم دارم

کاش آید در شام ما صبح و شامم  
 چون کشاید و رنگوئی بت گلفام  
 چشم عاشق کی شود از غیرت شامم  
 بی تو هر دم میدیدم از چار سو پیغام غم  
 چون غزال و شمشیر زبان سیکندالیم  
 رفتم ز خود تا قد و بجز تو دیدیم  
 در جلوه خساره نیلوی تو دیدیم  
 لخت دل را در محیط اشک ماهی دهم  
 هر کسی آله از مهتابهای کرده ام  
 بچه یوسف از غلامی بادشاهی دهم  
 ز کت دی خود در عشق کای کرده ام  
 من هوادار تو هستم با دیچا میستم  
 در هوا می شستم و اقبال دنیا میتم  
 آه فریاد منی اثر دارم  
 بر دو چشمان او نظر دارم  
 یار نازک و مانع تر دارم  
 خوب از آن سخت دل خبر دارم  
 بسکه زان جنگجو خطم دارم  
 سینه پر خون و چشم تر دارم  
 چشمم بر وعده سحر دارم  
 پیش پانیزل سفر دارم  
 نیست تاثیر اندران چه کنم  
 نلکم ناله و فغان چه کنم

نیست آن باطل خد از من  
 برد و چشمم ترم نگاشته کن  
 یار از من فراق می جوید  
 بنود بیش از کم از تقدیر  
 خطر ماندست بیکس و تنها  
 گزینش دل خیال آن قدو بالا کنم  
 نالدمی خواهم بعشق آن قدو بالا کنم  
 نیست غیر از یکس همراه جانیتم  
 تو شمع راه فنا بگو نشد حاصل مرا  
 تا نیاید در نظر آن ابرو پیوسته ام  
 بر تو احوال دل بیان چه کنم  
 اگر دهم پهلوتی ز من آن ماه  
 گرچه تاثیر نیست در فریاد  
 نیست در دست زاده راه مرا  
 گر نسا ز من فغان و ناله حسن  
 است شب اندر ناله آغوش بانی بدم  
 ناله جانسوز عاشق نیست خالی از اثر  
 راه گمراهی اینجا ساخته خد را بی نشان  
 جستجو می هست یار عاشق نشویده  
 نیست از فرمان رها تا حسیل و جو  
 و آسین آناه رود در دست گاهی بدم  
 ابرو و چون ماه نو روی چو پای دیده ام  
 ای نماید چون چراغ گشته خورشید فلک

سیر گلزار باغبان چه کنم  
 غم آید ترا به بیان چه کنم  
 جستجوی وصال آن چه کنم  
 باز تدبیر این و آن چه کنم  
 ای حسن عمر جاودان چه کنم  
 بر زمین بنحسته سیر عالم بالا کنم  
 از زمین تا عالم بالاته و بالا کنم  
 از عدم تنها رسیدم باز تنها میروم  
 بی نصیب از مزرع عالم در غیابم  
 من بجز آب گریبان سرفروخته ام  
 فرشته نیست از فغان چه کنم  
 بر سر افتاد آسمان چه کنم  
 میرسد آه بر زبان چه کنم  
 قصد غیبت ازین جهان چه کنم  
 من بیمار و ناتوان چه کنم  
 کو کبالتبال خود بواج جانی بدم  
 آتشین و بی زلفی و دایمی بدم  
 بی نشان اندر سربلای بدم  
 مردبان نام خرج از تیر آسوده بدم  
 چه سر از ناله دلهام و شاهی بدم  
 این قدر در طالع خود مستطانی بدم  
 بعد سالی چند این فرزند بانی بدم  
 طرفه در سودای و زلف سیاهی بدم



من فیض عالم سیدار خورشید نجار  
 اگر تکیه بر آئینه اسرار نظر کنم  
 شبنمی که ز لاله تو ای یار یاره کنم  
 چنان رود و هوس از جان دگر  
 کجا دست شود کار من ز بندیرم  
 با اختیار تو نیک بدست من است  
 بچاک و خون و جهان را فلک و گوید  
 در دل عارف چنان پوشیده ماند  
 آفرین شیخ و پیر در گره انداختند  
 نیست گوش حق نبوش از جهان  
 حسن خسار کسی آنچه شنیدیم دیدیم  
 گفت حرفی و جهان از عدم آمد وجود  
 کرد سوسنی من ناپسند حسن تیغگاه  
 هر چند که چون موضع غم بنظر ما  
 دی گفت مریار که در راه وفایم  
 قدم درین چه میداری از سر خاکم  
 لبشوق آن صندل پند اتم کجا برم  
 پرست از داغ رنگارنگ جسم من  
 حرفان خست بر بستند از دولت خفا  
 لبشوق زلف خط فت جان غمناکم  
 چه با من بدگمان افتاد آن سرچشمه سیاه  
 چه بالای قدش کردم نظر خاک و غش  
 چه سازم شکوه سوز جگر در جویان

خوشتر راکشته تیغ گلایه دیدم  
 بهرگاه تماشا که او دوباره کنم  
 شمار داند تسبیح از ستاره کنم  
 که چون حجاب بروی پوست تمیزم  
 نوشته اند بکاک شکست تقدیرم  
 تو نقش بندی و من نقش گل تقدیرم  
 هنوز نشسته خون کسی است شمشیرم  
 کاندون تخم نهان شاخ و برگ دارم  
 همچو کار خویش کار سنجید و زارم  
 نذر منصور میدارد و در دلو ابرم  
 لطف دیدار کسی آنچه شنیدیم دیدیم  
 فیض گفتار کس آنچه شنیدیم دیدیم  
 خلق و اطوار کس آنچه شنیدیم دیدیم  
 میخوابی اگر ملک لیکن بنو چشم  
 گر خاک شوی گوشه داران بخیم  
 برین امید ترا خاک آستان شده ام  
 فغان بر خیزد از هر استخوان از خاک  
 بگلزار غم جانان خرامان همچو طایفم  
 رسید بهر چند آوازی حسن و گوش گم  
 سز که سبیل بجان بروید از خاکم  
 که مردم در غش لیکن نیکو داند آدم  
 فغان ای دوستان من که زانایان  
 که چون شمع بهر سو خن کردند کجا بروم

بخوبی فردم پرست و چشمم سنگو بیا  
 در خم مجرب ابرویش عبادت می کنم  
 دعوی شیخی حسن هرگاه زاهد می کند  
 در عشق تورسانید بدین مرتبه ام  
 تو بگویم زمی دساتی در بوش دیگر  
 از ازل شد عاشق الشرف جانم تم  
 شد غبار بستی من پرده دیدار دوست  
 چشمم صحت بسکه میدار چشمم زنگ  
 خیال عارض جانان چشمم تر بستم  
 کشاد بر رخ من باب فیض از هر سو  
 نمود در سبزه من زیاده ای و خط  
 نه بستم از سخن دل پسند لبها را  
 بخاطر هم شو منیر سد مضمون  
 یارب احوال دل کرا گویم  
 دامن آلوده کرده از خونم  
 تا کجا در هوا بگلروئی  
 در چمن زار کو بے سبز خندان  
 راه سو بے خودم چرا اندر  
 نیست خالی ز بوی پیرو منت  
 بگذر بے کاسن بر سرم که ترا  
 عذر عصیانم از کرم سپیدر  
 سر فرویم حسن بچشم نگار  
 یکدل دلباد و صد دل بچه دگر با هم

حسن بجا نباشد ناز طبع او ادا  
 سجد پیش قبل از صدق ازلت می کنم  
 پرده پوشیها من از روی سبایت می کنم  
 که بجای نشود شرح غم یک شب ام  
 می کشد دست اصد حلیه سو منضبط ام  
 طوق ما در داد چون قرصیت اندر گردم  
 مشت خاکم تار و در باد با خود دشمنم  
 شرم عصیان می کند از گریه ماتر دم  
 آتشادم از رخ او پرده و نظر بستم  
 بروی خلق در خویش اچو بر بستم  
 عمامه کبری دفع درو بستم  
 زبان طعن حسودان بگشتم  
 حسن بوضع میانش عبت نکردم  
 چاره در خود کجا جویم  
 با من کز آب چشمم تر شویم  
 باغ دریاغ چون صبا جویم  
 خوار تر از گیاه خود رویم  
 گر نه آنم که بگذر بگویم  
 هر گل و غنچه که بوییم  
 خاکپاشی ز چشمم تر شویم  
 فوسه نیک تو کرد بد خویم  
 خون دل رنجت دیده بر رویم  
 یکسر و سودا هر اسیر بچو دانیم

عضو تو جمله خوش نماست یه کجا کجا نم آن سبی قامت که جاداست بر سپایم چشم هر جلوه ماه شب تار می دارم نقد الحیدر که مانند تو یار می دارم در دل خویش نهان نشست سر ادرار	حسرت دل میشود بیشتر از دیدن کمی مراد آفتاب حشر بگذارد حسن زیر گیسو بنظر چهره یار می دارم اندر آن وقت که با یکسره افتد کار می ای بیت سنگدل از سوز غم جوهر امت
--	--

### ردیف نون

می برد ذوق وصال اوم از خوشن شرم می آید ازین غفلت مرا از خوشن شناهی و دشمنی بگدا می کنی مکن دیگر چشم سر میرا می کنی مکن خورشید را ز زره جدای می کنی مکن بیهوده ناله بچو در می کنی مکن از جرم خویش توبه ببرد شباب کن امروز بهر خنده فردا اگر گریستن باید بهر بیت من شنید اگر گریستن خندیدن از تو خوشتر و از ناگریستن هر کجا گرد و خرامان آن سبی بالایی گای غفلت آن بیغایا بر ز اگر گریستن دل بچو بسمل می تپد یارب تو اگر گریستن یک عالمش از پی روان کبوتر اگر گریستن سوئی که میدارد و مگر از غفلت اگر گریستن نیست حاصل غیر رنج از صاحب هر گریستن آینده همان ست نهان در غم جز ذلت علی گریست که سازد مدون جای خود چون می جویند در میان مشین	آنکه در دسایه خود را جدا از خوشن لار در آغوش چون حیران نیست جوی و بر جهان خسته ام چه جفا می کنی مکن بیک غمزه تو کار دو عالم تمام کرد رخسار خود ز دیده غم دیده ام پیش ناید حسن بجال تو کس از رحمی اکثر دعای نیم شبی میشود قبول ایجا خوش است در غم آنجا اگر گریستن مشته غبار من هم بر باد میزد هستی تو غنچه گل و ما ابرو بهار می کنند از دیده پاندا را و یکبار کردم بسی فریاد از درد غم و مسای از هم من جان می رود و اینده ام دار و بکفت تیر و کمان شمشیر و پنج میدان ما زست امشب چشم ما ندیده شتا قان دیگر افتاد کار قطره از گریه شدن از چشم هقارت منکر حال بد من جانی که مرا نیست حسن مونس یار ز لب زبان آن قد موندن غم ای سرور
---	---

تانمالی از زویت برگ باری آورد  
 عالمی بهره درست از هنر و جوهر من  
 جلوده خسار جانان از نقاب دهر من  
 عین دریاد چون بکشا چشم خود  
 از نظر آن طفل بی بهره است چون بود  
 آن قدیم زون حسن تاملش بین غم  
 نه صبرم ماندونی طاقت نه دل اضیت  
 به فیض حسن محسار تو دل از نو  
 نیست جانان را نظر بر حال من  
 بکس کم کس نیست غیر از سایه  
 می زخم مهر خورشید بر زبان  
 یکجهان را بخود و دیو اند کرد  
 نیستم بیدل اگر دل می برے  
 می توانم دید آن مهر حسن  
 چشم خو نخواه را تماشا کن  
 می زند تیر خنجر با بجزگر  
 می دهم جان بجزرت دیدار  
 دل بکسیوی او گرفتار است  
 از زمین تا به آسمان همه  
 ساده از خط رخ نگار نیست  
 ایکه در اختیار تست همه  
 یکجهان را بخاک و خون افکنند  
 حسن از حسن یار جلوه فروش

خاکساری پیشه خودی حسن کن  
 عقده کار جهان باز شد از گوهر من  
 یاز جیب صبر روشن آفتاب دهر من  
 کاش یارب دیده من هم خواب دهر من  
 می شود لخت جگر از دیده چون بود  
 از زبان من نیاید صریح موزون بود  
 ندانم چیست اکنون خواهرش بود و گاه  
 بود و نشمار اندوهش عاشق شمار  
 وای بر من وای بر احوال من  
 تار و دهر روز شب و دنبال من  
 زانکه نماند کافیه قل من  
 حسن روی آن بیهوشان کن  
 ای فداي تست جان و مال من  
 گو فروزد و کوب آفتاب من  
 مردم آزار را تماشا کن  
 آن کماندار را تماشا کن  
 حال بیمار را تماشا کن  
 مهره مار را تماشا کن  
 جلوه یار را تماشا کن  
 گل خیار را تماشا کن  
 من ناچار را تماشا کن  
 ترک خو نخواه را تماشا کن  
 روز باز دار را تماشا کن

بسکه شایسته زین شکل این مدینه گریان  
 کند کوی تو جانان سجد گاه با بود  
 جلوه گاه بیت کیاست سزای این  
 چه قدر کرد قضا بر سرین لطف و کرم  
 ای که تدابرت لبسم الله و لوان حسن  
 زان دامن چشم و لیستان و ذوق آشفته  
 اگر چنین گردد صبا در سجوی کیست این  
 و دران سوار فلک بخت ششتم ملک  
 سرو می شد با گل از کف صنوبر اول  
 آه و فغانم میدید تاب تو انمی برد  
 داری ز شرفان ستونی تا از نگاه رو  
 که چشم میداری بین باخچ پهلوزد  
 دار حسن خون در جگر از خوشی چشم  
 گردون بخرج نیست از ان در سجوی کیست این  
 یارب لی ز لایم را در دایه پیش آمد بلا  
 با در سحر از من بگو از روی الطاف نکو  
 سازند هر چون و بشر دروید با کحل  
 طوطی چو پند ساز و بیان بیک سیدار  
 عیسی بگردان میرود با خویش ستون  
 بکشاکش نگاه خویشین بر خنجر و گل چمن  
 گردید در ره تو از تن دامن و ان  
 امشب رسوای عشق تو کردم حکایتی  
 ایدل عذرا عقل خرد را کف مده

چون گیارست باران از آسمان  
 مصحف حسنه قودین من کاین  
 برود عالم نتوان بود بهائی این  
 ساخت از خاک و بر بار بانی این  
 گشت نادل سکه نواز خوش و شاکر  
 پسند و بادام و نار و سیب از خزان  
 گل سپهر سازد قباله بروی کیست این  
 بر زخم دلمازد نمک بان شود کوی این  
 گردید کلوبی منتقل ند کوی کیست این  
 منت بجای نمی نهد حسن کوی کیست این  
 در دل که دارد روزی فکر نو کیست این  
 نوزی ندیدم این خوشی و کوی کیست این  
 از چار سپید سبایل بسوی کیست این  
 خوششید و ادا در نظر شاکر کیست این  
 خون میخورد هر دم چرا در زوی کیست این  
 اندر چمن هر جا رسوا بر زوی کیست این  
 یارب منیدارم خبر کو خاک کوی کیست این  
 ذکر که این اردان در گفتگو کیست این  
 یارب که در دل پاک زرد فکر نو کیست این  
 پر از می رنگین حسن علم بر سو کیست این  
 در دنیا فتنه تو خاطر نشان نشان  
 چون شمع کشیدم از زبان این  
 بیرون سمنده بهمت خود زین جهان

من دل برآه نهاله از خود نهاده ام  
 عیش جهان قیمت نیکان نهاده است  
 هر تا توان در سختی محنت توان کشید  
 بیند چگونه دیده باریک بین حسن  
 در جای بنفوذ و رنجا شد اگر شود  
 شکر خدا که در طلب بیم و در حسن  
 تا چند بی تو مردم اند و نگین شستن  
 نزدیک لب سیرت مشرب هر جام  
 طهر شستن تو بیند اگر مجلس  
 بنمید انهم چه میخواهند کار و دهنون من  
 سر و کار او فتاد از بسکه ستوانی لغت  
 رخصت را جانان یدلم بسیار خوش دیدم  
 از وصل یار زین قارغ شد از رویا و  
 اندر غم آن گستان و در شربت و  
 در بزم ما آن سه نهار از مهرانی کرد جا  
 و کوی یار خوشین انداخته طرح وطن  
 مردمان را کرد گریان حال زار چشم من  
 نیست گل کز وید که گریان هرگز بر دست  
 پاکسانی نخواهد بیکس جان تن فتن  
 برو از خویش گرنه خواهی بکوی یار فتن  
 اگر آید محرکای نسیم از گلشن کویش  
 بر نگوی مباد و دهن در سبک فتن  
 خموشی نشین خود کن من در سبک فتن

انداختند کار مراد لب لعل آن  
 باشد همیشه رخ نصیب بدان بیان  
 برداشت کوه عشق ز تاج توان توان  
 نگذاشتست هیچ نشان و بیان  
 خنجر خاک مرقد را گشت گمان برون  
 نگذاشتیم گوی قدم از آستان برون  
 بر خاستن ز دنیا بهتر از بی شستن  
 تا چند در این ای صیقل شستن  
 بنود عجب که گوید صد آفرین شستن  
 دل دین هر عقل بهش هم صبر کردن  
 چون بل در رگ جانم سید گردید خون  
 خون جگر از دیده ام بیرون مبارک کردن  
 دل از بر آن دامن مخزون مبارک کردن  
 کس بی یلی و شان مجنون مبارک کردن  
 یارب بی آزار ما گردون مبارک کردن  
 یارب در کعبه حسن از دین مبارک کردن  
 تخیل ماتم سبزه از چشمه سار چشم من  
 بی جانان و گره افتاد کار چشم من  
 که مشکل میشود و تنها بفرست از وطن من  
 که هر قطع این ره و جیب است از شوین من  
 بر نگذرد سبزه باید برون از پیر من  
 چو باو صبح می باید شتابان من چمن من  
 که آخر زین جهان کیر و ز باد بی من من

و هم نزع ست و دار و بکلیه الطاف است  
 تا چند از فرق نواخت رسیده من  
 خواهم بهای بندگی خود در گرجان  
 حال مرا شنیده کنی ناشنیده تو  
 یارب کدام در زود آنکه بر سرم  
 هر کس گرفت زاد سفر زین و کان  
 صد آفرین بخت جان آفرین حسن  
 مردم و بازست چشم نتظاری را زین  
 شوم بر سر آن بماند اوت بلان  
 که است و لسوز جز و اغ و جبران  
 نگاه لطف کی دارد ز نادان نا زمین  
 پس از مردن مراد خاک کو خجسته سپرد  
 براه انتظارش رفت جان جبر ازین  
 حسن اندر نگاه مردم بینا و ذکا  
 چون کشید از کف من آن گل خندان  
 ساخت از بهر تبار تو در قطره اشک  
 چون زنده دست بدانان تو مشت فکرم  
 تا به خاک پاک قدمگاه تو انعام کند  
 و امن آلوده کردند کویان که گواه  
 چون کشتم پای بدین برین یوانه حسن  
 از با عشق لبکه حمیدم بر او دو  
 غافل بود ز رحمت بی انتهای حق  
 آن همه تن دیده شو چون ماه و دوا بین

نمی زید ترا خدمت زای حسن نفس  
 دامن کشیده تو و گریبان دریده من  
 تو خواجده و بنده بی زر خریده من  
 از دیده ریزم اشک سخت را ندیده من  
 باشی کسیده تو و بیایت خمیده من  
 رفتم ز چار سوی جهان ناخریده من  
 که خاک کوی بارشدم آفریده من  
 از من ای پیمان شکن امید واری بکین  
 که بنشانند پیکان بجای دل من  
 که سوزد چرخ سراسر دل من  
 که گردانان او گیرم نشاند آتشین من  
 نهاده ای برگردون منت روی من  
 سوزن گسنگای سبز روید بزار من  
 که پنهان شهسوار هست دشتی نمکین  
 غنچه سان چاک زدم تا بگریان من  
 مستمند تو پیرا گوهر سلطان من  
 ای شوم گرد سر از ناز میفشان من  
 مردم چشم کشاوست ز شرکان من  
 بهر یوسف شده به پایی دامن من  
 می کشد جانب خود خاریا بان من  
 اگر دیده هست آبله پاکلاه من  
 دار و حسن کس که نظر بر گناه من  
 مشک برواغ جا افشان سوی دین

اندرین دریای موج بگیر مانند حباب  
 از می عشق کس سرشاری باید شد  
 خواب راحت چشم گرداری این مردن  
 غم دل را بچشم پرگفتن  
 ز مشتاقان خود پیوسته دارد  
 بنالید را از عشق شاد و غریب  
 تنای آن صنم از حق شناسی  
 دلش سنگ است میدانم حاصل  
 درین گلشن اگر خوابی گلچید  
 دلم دارد و سیر زلفش که نارد  
 بشبهای دراز بجز خوشتر  
 غم دل را حسن صد بار گویم  
 ز سیر عشق خوشتر کسی آنستان  
 دم تنوع است بگذر تا حسن جان  
 یار گویدی چشم جلوه های خوشین  
 کیست تا غم از برای زندگی ناخورد  
 تواند بحد آموز محبت  
 بت هر جا که خود را تو انم  
 بود چسبن زنگس فیض چسبست  
 مزار کشکان قاصد او  
 دل گم گشته را باید بکوشش  
 حسن در راه عشق یار باید  
 صبر بود در غم که بعد از چند روز

از هر دو چشم خود بر نهاده سوزی او بین  
 بجای از جامه دوستی باید شدن  
 بر رخسار نازندگی بیداری باید غلظت  
 میسازد نغمه با میخو اگر گفتن  
 سزد و آنچشم را بیا گفتن  
 ز سودا بر سر پا ز گفتن  
 تو اندک آن سرو دین گفتن  
 غم دل بابت خوشتر گفتن  
 ز سیر شکوه از خاک گفتن  
 بر همین ترک از زنا گفتن  
 حدیث کا کل دل از گفتن  
 اگر گوید کس یک گفتن  
 تماشای دمان او بهشت از لا گفتن  
 که بخوابد بجان اینم حق خدمت داران  
 می شندی اگر ز حال مبتلای خوشین  
 هر کس میرد بعالم از برای خوشین  
 نشان چشم او از صاف چسبن  
 به هر دو پیرانه و آ باد چسبن  
 بصر از کور باد زاد چسبن  
 توان در سایه شمشاد چسبن  
 نشان از ناله و فزاید چسبن  
 نشان خاک من از یاد چسبن  
 خط سبز من هر روز گل و مرغ از چسبن



<p>کسی خورم از زشتی اعمال خود غمسان آنکه چون سر باشد فیض بخش زمان با آنکه قدرت است ز برابر سزای من باشی اگر تو دوست چه پروا که خوشتر سے هند آینه هر دم پیش روی چون ناله نتواند دل از ضعفها برهان با خموشی بسکه این دیوانه افتاد کار مردم ز درو فرقت وان شوخ و دیرین بر تبه کامی ما آن ترک چون نظر کرد چشم است آنکه آرد آبی بروی کادم سودای و ذلیفت تا گشته امفتاد بگر خون میشو آید که بند و دل افشان</p>	<p>شایع روز جزا غمخوار من خواهد شد می تواند اندرون دیده با جاسان نازم بر محبت تو که بخشی خطای من سازند دشمنی بمن این است پای من بتلاشد یار بر حسن نکوی خوشتر من چنان خواهم ز کولیش ز صاحبان ناله هم نتواند از زنجیر با بر خاستن بر گوهر هم نیاید ای خاک بر سرین گفتا گلوی تر کن از آب خجسته قطره که ریزد از دیده ترین بر سر سیلانی ای دای بر سرین سحر که از زبان غنچه گوید صبا بان</p>
--	--

رویف واو

<p>در بزم میکشان را دلها کباب بے تو ساقی بسنگ برزد مینای می حضرت هر اعدا تو سالی که دید از پی من مگر زشت آنکه لعل گشت و شد خیر او تا ز دل جوید سراغ وصل پوشه است ای مصور هیچ داری از میان او خبر ز در قلم بر صفحہ که دون سبوح از کلام دلا بخلوت او دشتیم جاسن تو شب وصال در یغایر بسکه کوه بود تو سر کشی منم خاکسار در عالم</p>	<p>جام شراب باشد چشمه ریاب بی تو سرب فلکند از کف چنگ ریاب بی تو هر شام صبح حسرت ای آفتاب بی تو بر زبان دارند هر دم خنجر و شمشیر او سرمز آوی تفکر عاشق لکبیر او هست بیاصل مرکب تن بی تصویر او باشد از تجربه افزون خوبی تغییر او درین خراب رسیدیم از کجا من تو بروی هم نکشایم دیده ما من تو چو آسمان وزمین است فرق ما من تو</p>
---	---

تو آن فانی و من پر تو تو زیر فلک  
 دعای عافیت عاقبت لبهام و سحر  
 گر چه هست از سایه فارغ فانی تو  
 نسبت حسن تو کردن با بری تو  
 سرگردون کرد ابرویت هلال عین  
 کی شود خوشدل ز فیض رحمت آمرزگار  
 بمطلب میرساندنی طلب انانی طلب  
 عشق اوشاه است باشد نگاه پیش  
 غنچه اسید بالشگفت در باغ همان  
 آنرا که هر دم ست مل اندر خیال تو  
 باشد قصور عقل اگر جو گویمت  
 آباد هر و لیک بود در غمت خراب  
 عیش هزار عید بیکدم نشو و نصیب  
 عالم ز فیض نعمت لطف تو کامیاب  
 چون ماه چاره حسن از جو آسمان  
 جز دلهای مسلمانان سگسوی تو  
 هر که بشنند از تو حرفی یافت جان نده  
 قاصد حضرت شد عالم پناه ما  
 احوال بقراری و بیتا بی مرا  
 تارفت در پس تو نیامد پیش من  
 گر مفصل تو کس حسن آسان نمکند  
 نخواهم آنکه کند غیر من سخن با تو  
 چو شمع سوز دل خود چنان کنم روشن

ز یکدگر نگویم شد جدا من تو  
 بیا حسن که خواهم از خدا من تو  
 عالم بالاست زیر سایه بالایی تو  
 آفرید از جان پاک این دو همه اعضای تو  
 هر دو روشن شد از حسن همان لای تو  
 سبزه آنگس باشد خالی از غمهای تو  
 طلب بیکار گردید است اندر در گار تو  
 افسه و داغ و غمقتل بود او رنگار  
 باز چون شد در سخن گوی دهن تنگ  
 باشد که او نتد نظرش بر جمال تو  
 دیوانگی بود ز بری هم مثال تو  
 اقبال در سر یک بود با پمال تو  
 هر شب که بنیم ابر و همچون هلال تو  
 در هر دهن ناله ز خوان نوال تو  
 شد در پی زوال تو آخر کمال تو  
 کرد آخر غارت ایمان دین منکر تو  
 غیر از عیسی که مرد او شرم گفت گوی تو  
 ز این بینوای خسته جگر هم دعا گو  
 بعد از سلام و شوق بعد از تما گو  
 حال خرابی دلم اسد دلر با گو  
 با چشم تر حضرت مشکل کشا گو  
 کس چگونه رساند پیام من با تو  
 شبی نشد که نشنم در آن حسن با تو

شبی تا بگذرد بچگون آن زین پس  
 دل صد پاک میدارد و چون هر سر بر پیش  
 نقاب زهره گر نکشاند خورشید وی کن  
 خلد چون نوک خار اندر تن او هرگز نگله  
 حسن از بسکه با حرف خط افتاد و کار کن  
 حسن بر حجت حق کی می باید بر نشان  
 شور بیل ز من و ز یی گلستان از تو  
 هر که نسبت به تو دارد ز من آغاست نشاند  
 می توان گفت که در زلفک گر دوست  
 مردی اندر غم آن شوخ که امشب دیگر  
 میان شاه و گردافروختی نیست  
 حسن بزندگی خویش نگیرد بخت  
 نمی تواند بر زبانم حرف مطلب بگوید  
 قطره شبنم هرگز بگل نرساید خوبتر  
 اگر وی آب از دم شیر خود اندم نبرد  
 بگر لاله میخوام نوشتن نامه سویی تو  
 کس از ذکر تو فارغ یک نفس نمیشد  
 حسن بگذشتی از آه گرم خود دل خارا  
 آتش از من و سویم بر سیدان از تو  
 از تو آفرودن غم صبر نمودن از من  
 طرز ناز تو خوش و وضع نیام نیکو  
 طر فوسود است بیا از رحمت پدید  
 توئی و شرم میا و من و رسوائیها

زند با کشتن از نظر اشک آستین پهلوی  
 بلی کی شانه می چید ز لعل غیرین پهلوی  
 بگردان میزدند از چون رکوزین پهلوی  
 زند بر بستری گل چون زنازان نازین پهلوی  
 که خالی میکند از نقش نام گلین پهلوی  
 زند بر بویایی فخر چون غزل گزین پهلوی  
 رنگ در لاله بود و در گل خندان از تو  
 ماه را داغ ز من عارض تا بان از تو  
 شب بیه بخت ز من ماه در خشان از تو  
 نشنیدیم حسن ناله و افغان از تو  
 که بر بساط جهان اندیهمان هر دو  
 یک نیست پیش اصل پیر و نو جوان از تو  
 نیست گویا راه گفت و گوی لب ز گل  
 تکیه گوهر هر ترا باشد مزین از گل  
 خشک گریه از لب بجز تو تالاب از گل  
 که داغ سیند ما گل توان شد بر بوی تو  
 بلبها دو عالم هست هر دم گفتگوی تو  
 نشد تا بهم ملائم با تو یا رفتن خوی تو  
 گفتن در دود از من نشنیدن از تو  
 پرده پوشی ز من پرده دیدن از تو  
 سر نهادن ز من و تیغ کشیدن از تو  
 دل فروختن ز من و مفت خریدن از تو  
 کوچ کردی ز من دگوشه گزیدن از تو

<p>آه و جیس غمید اندام تا چند از که آموخت بطور محبت که ترست پیش جانان حسن ایوقت مرغان که آسمی عاشق شوریده پیدا شد بکوی تو چه دلخواه مست یارب عشق خمارش که عالم ز تدبیر خرد گمراه گردیدیم تا عمر شدند از دین باپوس تنها خاک تنها خبرشم که کس نرساند پیام من بانو از فغان دل شوریده بجایم نمی تو چه کنم شرح غم خود که چسبانم نمی تو میخواهم که دهم جان بغیم عشق گم بیاغ غمستان ای نگارنده می تو رسید فصل بهار و دمید هر سو گل</p>	<p>خوردن خون زمین با ده سپیدان تو فکر یزدن قصد بریدن از تو بهر باپوس بعد ذوق خمیدن از تو که باز او ز شور جگر بر پاشد بکوی تو دل بر کس که گم گردید پیدا شد بکوی تو جنون عشق آسم بر بهر ماست بکوی تو حسن مشیت غباری بن من افتاد بکوی تو ز رشک آنکه کند دیگرے سخن بانو شدروان از تن بیمار دانه من تو بیدل و کس در میان تو انهمی تو صبر دادن بدل خود نتوانم تو هر استخوان که بسمت غار نشد می تو چو لاله مسینه من فاعدا رشده می تو</p>
---	---

### روایت های معجز

<p>دو مید خطاب رخ یار چارده سال چو حسن عارض نگارنگ او زود آواز چو ز ابدان بت مغرور اتمات کرد که آه گرم کشیدست در چمن بی یار ملوک در دهن یار سلک ندانست چو محتسب سوسمخاند شدروان اودا بمیکده که بود جلوه گاه و دست سرن آبی هر طرف و چشم سیاه تر انگاه مردم در انتظار و ندراسه بمن نظر از عشق بالبحر تو از حسن و جود</p>	<p>گرفت دست در غم خوش ماه را مال نشست و افع حضرت بسینه لاله بلند گشت چو ناقوس از دلش ناله که شایخ لاله و گل شعله است جوال در دن غنچه گل کرده است جازاله حسن گفت که ای بوالفضل رساله قدم شمرده ندان نیست مسکن خاله دارند در مان دل خود را کجا نگاه ظالم لبوی کیست ندانم تر نگاه نادو نیاز و مانو تو دار خد نگاه</p>
--	--

ایک عشوہ تو کار و دو عالم تمام کرد  
 دارد بکار سحر خود از دامن گره  
 در جستجوی حقیقت ندانم که هر سر  
 تاثیر کرد در دل او آه گرم من  
 جانان تو نیز از من محزون ماریخ  
 مار از دور دید و بعارض نقاب هست  
 افتاد کار با حسن اکنون بگیرد با  
 در اختیار است مکن در میان همه  
 گردام باد دست و گریز یا بشر  
 مارا حسن بطول ایل احتیاج نیست  
 چو یوسف آنکه بود بر استان اله  
 تمام عمر بر سر مرابست اله و آه  
 بیا که از خیم بجز تو ای بیت مفرود  
 تراقبای حریرست بر قد و وزن  
 بجز ترانگشتم انفعال از نمیکان  
 نامد هنوز و ناورد از نامه مچو  
 حال حسن ندانم در عشق گلچان  
 نگشت بخت مرا باز چشم خواب ده  
 فروغ مهرت راج بر در خسارت  
 عرف که از رخ گلگون او بردن آمد  
 ز ندر صفا دلی هر که دم عجب بود  
 کسی که دید در آینه عکس و اشک  
 حسن بودی محشر که بس خطراست

دانه دندان چشم حسودان نزارگاه  
 از کار زاهدان چه توان کند و اگر  
 وای کند صبا بچمن غنچه را گره  
 کان شوخ و انمود بند قبا گره  
 از غنچه نیست در دل با و صبا گره  
 درد که هست در دل جانان را گره  
 هر دانه شد بجز ربع امید را گره  
 فرمان بر تو اندر زمین و زمان همه  
 دارند نام پاک ترا بر زبان همه  
 هستم در سبزه جهان میمان همه  
 عجب بدار اگر از غلام گرد و شاه  
 هنوز نیستی از جان خسته ام آگاه  
 رسید جان بلیم لا اله الا الله  
 چنانکه معنی روشن بصرع و خوا  
 هدایتی مکن ای پیشوای دین الله  
 یارب مبارکاهش قاصد رسید بانه  
 گلنمای مقصد دل زان مرغ چید بانه  
 سر شک من بر خشن گرچست آید  
 سپاه حسن تو شمعون با همتا  
 چطعنه با که بر نکست گلاب زده  
 بروی بحر اگر خیمه چون جلیله  
 چه سحر کرد که آتش درون آن ده  
 بدامن بت من دست شیخ و شایخ

## روایت پنجم

<p>آی فروغ غلوت دل مجلس آرای که دل بر نگین ناف خون شد از ره سواهی تو میزند پهلو بزیبا آستین ادا شکن از برای کیست این آرایش ارض و سما نه ترا خواب ست اندر دیده تی زجت پر نگاه خود را بسف و گلاسه ز این کارده حسن و عشق لیلی و مجنون بود افشاده ای بت مغرور ترین باله بهر بگیمن ناز دایم تو دارم بعشق کلخوار و تپانه نیست الفت با گرفتاران و بیفتن کم با چنین حسن بت من کز انان شده هیچ مردم نتوان کرد و نکاست بر تو حسن بیای تو گویند بهر جایا است شرم ناید حسن از زینبت شرک است باز آنروز لب بد ناز و ادا آید بعد عمری بظلمت دلبر ما آید هیچکس بر سر کوی تو نه پرسید زین غافل از حال این خسته ندانم چو چشم دارم که کنی بر من آواره نظر مختصر حسن این طول املای می</p>	<p>وی بلای جان بیدل عشرت نزاری ای غزال شکبوا هوای محراب آینه ای ز کید ادا ام کو کوی دریا می کرد با وجودی نبلای درمخت می کرد ای حسن مضطربین از درخت می کرد جلوه خود را مگر از خود عمارت کرد خوشترین را بر جمال خویش خداید کرد شکر این روز در حریم سینه نهان کرد یاد گاری تازه دارم زیارت کرد شد اسیر دارم زلف او شکاری تازه دشمن دین من و آفت ایمان شد مگر از عین لطافت بدمت بیان شد از در چشم من غنایده چه پنهان شد نگ کافر شده عار سلمان شد چشم بد و در که غارت گر ما آید میردی باز کج از کج ما آید که در اینجا بچه اسب و چرا آید ایکه عجب ارباب شد و گد آید مگر بان را بجهان راه نماند بهر کدام تو درین دایره افت آید</p>
---	---

## روایت یازدهم

<p>ای ماه رخ و چهره بسین یار کجائی ای باره رخ طبع ناچار کجائی</p>	<p>روزم شده از بخت تبار کجائی بادر دو حلقه آه نیکبخت دو چارم</p>
---	--

اندر دود و غمت نیست مرا صبر و قرار  
 بر پاشنده از ناله من شور قیامت  
 در باغ جهان همچو صبا گشتم و لیکن  
 ای غنچه دلم با که شدی مالک گفتا  
 اگر و چسبن از پی تو گرد جهان  
 ترا جان آفرین دوست جانان اطلان  
 مندا زلف جلا زندهار دامن تو کل  
 گموزگان اورا از خدا برشته انجی ابد  
 ز پا افتاده ام از ضعف بر خاک تیرت  
 حسن کاری میکنی در زندگی کنیز تو  
 مرا گردید تا سودای کیسوی اگر گیس  
 بروز انتظارش دیدم حیرت نفسین  
 بهر تن گو شتم اندر حسرت گفتار اویاز  
 بود از گریه ام چون غامه ظاهر از پنجا  
 حسن اندر قتل که افتادست می تو  
 عارض خود را بسان شمع تا فروختی  
 از خندنگ غمزه خود ای بتا بر کمان  
 نشا پیداندر دل خیال بدینش ماری حسن  
 غم دل را بیا رخ خود میگفتی  
 خدا شاید که صورت حال عاشق  
 گمرازد گلزارش نیست  
 بدو برگوشه دستا چون گل  
 زالماس سرش مره بر پایو گوشه

ای راحت جان دلم بیمار گجائے  
 این هست دیم و حده و مدار گجائے  
 آگه نیم ای غیرت گلزار گجائے  
 دی کسر و روان بر سر رننا گجائے  
 ای دلبر هر جانی و عیار گجائے  
 که خواهی او اندر دست با افتادگان  
 گمنان استین بیرون بر آفتان  
 که دارد جانب محراب بر دهر زبان  
 خدا را ای بت غار نگار تا تو ان  
 پس هرگ تو بر دانه بر سر دهر ان  
 ز حسرت ناله و فریاد بر پایو زنجیر  
 مره بر نیم نسیا زد بنگ چشم تصویر  
 نمیدارد بت من از غم و حسن لهر  
 کنم احوال چاک سینه خود را به خیر  
 که میدارد ز ابرو چشم او چو ستار  
 یکجهان راه چون پروانه بر خود سو  
 لطف کردی چاکهای سیدم را دو  
 که تا شای دو عالم چشم خود را دو  
 ز در مان آه در دلم نهفته  
 ندار دکار با قافیه نهفته  
 بزرگ غنچه ای دل شکفته  
 ز کوشش هرس دغاری که بگفته  
 گمرازد قطره ای اشک سفته

حسن آید تو نشیند هم مشب  
 نخواهم در دیوای باغ خلد از خاک بردار  
 و آرد کجا مانند تو حورو ملک جن و پری  
 من بنیادی کوئی تو هم مبتلا می دی تو  
 چشم بلا انگیز تو هم غم نزه خونریز تو  
 دیگر کجا گریان شوم و از در غم نالان  
 دار و حسن هر روز و شب فغان  
 کشیدم آه گرم از سینه رسن و ان  
 بدل آنکس که میدارد غم عشق پر بر زبان  
 زمین از جلوهای لاله رویان ست گلزار  
 من ابرم و تو برق شتابان چه میرو  
 مرغ دلم میا و خدنگ تو می رسد  
 جان عزیز را بتو خواهم نهشت اگر کرد  
 بر لاله زار و مرغ دل مانگاه کن  
 کس را نصیب نیست ز تقدیر بیشتر  
 جامیکه پریش سر و سامان می کنند  
 یک آستانه گیر حسن از سر نیاز  
 حیف آیدم حسن که درین چند ز غم  
 تا راجع بین و غارت ایمان چه میکنی  
 نور نظر منور نداری بخشیم خویش  
 خالی ست هر دو دست تو از زانو زده

آنرا که من خبر نداری  
 اگر گریه کن نظر من  
 از خاک مرا که بر ندارد  
 داری گردید اعتبار

نمیند ایم که دمی پاکه خفته  
 چو گل در عشق خود یارب گریبان پاک دارد  
 نماز داد او دلبری هم شوقی و جادوگری  
 تو شاه ملک دلبری هم ماه چرخ مهری  
 دل برد از جادوگری خون خورده افشور  
 از روی عاشق پروری گریبان پاکه  
 باشد چه دور از دلبری نزد یک و گردن  
 که من دستخواهم سخت چون شمع عافیت  
 زنده بر سنگ خار کفیشهای ناله نامو  
 شدا از بهر باران چرخ مینارنگ طاووس  
 گریان هرگز آشته خندان چه میرو  
 بهر شکار سوی بیابان چه میرو  
 این دم جدا چشم من ایجان چه میرو  
 تو از برای سیر گلستان چه میرو  
 از بهر نان بخورمت و دنان چه میرو  
 در چه هم کبی سر و سامان چه میرو  
 با هر کدام دست بدانان چه میرو  
 دین را خراب از پی دنیا کند کسی  
 ای کافر اینستم مسلمان چه میکنی  
 امید دیدن رنج جانان چه میکنی  
 قصد سفر باین سر و سامان چه میکنی

داری بد چشم من ز شکار  
 اگر از دل دین گرد ندارد  
 از لطف که می بیند ماه  
 بر من نظری گرد ندارد



جس تان کا بہت زیادہ زخا نظر انداز  
 تا نظر افتاد بر خسار بیکوی کسے  
 مگر چمن از خود فراشوم ولی دارم پای  
 از بہتین آہ گردیدست در صحن چمن  
 در گلستان جہان از غنجد و گلستان  
 بروی دل و صبر ہم ندادے  
 من دین بتوادہ ام ہم ایمان  
 از حیرت حسن خویش فرصت  
 خاکی شدم و ہنوز جاگے  
 در وقت خرام دامنست را  
 جس فکر وصال خود حسن را  
 گا ہی نہ ترا دیدم فارغ نجفا کارے  
 دل نیست مرا تنہا بیا غم عشقت  
 تے جادوگری چشم سیاہے  
 سسہ پایا حیلہ ساز و عشوہ پرداز  
 بہ تمکین و غور از جملہ ممتاز  
 ہم محبت لاج دیدار من لعل عالم  
 دلم را برد و دار و قصد ایمان  
 منم کا نہر ہوا ی دامن او  
 براو آن بہت خسرو و بر ویرحم  
 نظر بردیدہ خوب ہر دم  
 زدہ من تا گریبان چاک کردم  
 بروے آن لال را برہ نظر کن

شام کہ حسن رخ کا بہر حسن کسی نظر انداز  
 و اینک گرد و چشم باز بر روی کسے  
 ہر سحر روی کسے ہر شاہ گم سہوی  
 سر و میدار و ہوا ی قد و مجوی کسے  
 میر سدا نہر دماغ عاشقان بوی کسے  
 ظالم تو کد غم ہم ندادے  
 تو دل بمن اسی غم ندادے  
 چون آہینہ ہج دم ندادے  
 در کوی خود از ستم ندادے  
 در دست من از کرم ندادے  
 شاویم کہ ہر سچ غم ندادے  
 بیہودہ مگو ظالم از ہر و وفادارے  
 دارند و چشم ہم از عشق تو بیا  
 رہو از من دل و دین ہر گاہے  
 ز بیدار من دو عالم داو خواہے  
 بناد و عشوہ برتر و دست گاہے  
 ز مسکین گدا تا باو شاہے  
 ز دست آن غم یارب پناہے  
 شدم مشتہ غبار و خاک راہے  
 کہ تم تا چند یارب شور و آہے  
 نہار داز غور و حسن گاہے  
 پی گلگون قبلہ کج کلاہے  
 کہ چرخ دلبرے را ہست تہے

بجز چشمان خونریزش ندیم  
 حسن بر باد چشم سرکینش  
 کاهی بجزم گاهی در بر چو شیدایی  
 من بر سر کوی تو صد بار ز خود خفته  
 آشفته مشو ناصح از حال پریشانم  
 نشنیدم دنی دیدم در لکستان کس  
 بسته گردیدم از سوز بازار میبازار  
 سر و کار زن افتاد دست یار بجفا کار  
 بیای جان عیسی بر بالین بر این دم  
 حسن هر چند میارست چشم دلبران  
 عالم همه مسافر و صاحب کان تو  
 هر جا توئی و در بهر دهان نشان تست  
 چون زندگی ز جان بود و جان یکس  
 از غارتان غنچه و از شتاج تا برگ  
 کس نیست زیر چرخ زلف تو بی نصیب  
 حسن ترا حسن بچو موت نشان تو  
 دل بر دامن چشم سپاهی بنگاهی  
 یارب دل دینی که مرا بود ز کف برو  
 ناید پی تاراج دل غارت جانها  
 آن دلبر هر جا می رسد خدا را  
 خواهم ز خدا راه خود آنجا که دگر نیست  
 تا شدم مایل گسنت نیست میل دیگر  
 عاشقان زلف و خسار کجاست چشم سپید

بت تاراج دل مردم سپاه  
 ز حسرت می کشد آه بر آه  
 جستم ترا هر جا ای دلبر هر جا ای  
 تو بر سر بالینم یکبار نمی آئی  
 از زلف کس شدم سرگشته و دانی  
 مانند تو دلداری در غمت و دزدانی  
 نشد در مصر عالم یوسف دل اخمدار  
 که میدارد ز مردم چشم پوشیدار  
 کمی باید طیبیدان نظر بر حال بیمار  
 نمارد چون لب بیمار عاشق در وادار  
 مسمان تمام خلق جهان نیز بان تو  
 هر چند در نگاه جهان بی نشان تو  
 فیض تو ظاهرست لیکن نهان تو  
 دگر کشن جهان همه را بر زبان تو  
 هر ذره که هست بران مهربان تو  
 آنرا که مثل نیست بعالم جهان تو  
 تاراج مرا کرد سپاه بنگاه  
 جاد و نظری سحر نگاه بنگاه  
 مانند نگاهی تو سپاهی بنگاه  
 بنواخت مرا بر سر راهی بنگاه  
 جز در گاه و جای بنای بنگاه  
 دامنست در دست میخوام زلف دیگر  
 بر نهاری دیگری اند و شام دیگر

آنکه سیدار و طبع از خوانِ حسادت کجا  
 با بخت و لغوای من هر کسکه ایمان ناور  
 در شب تاریک بجز آن چشم چون حسن  
 تا در ره جانان نبود راه نمائی  
 کی غنچه صفت تنگ توان بود دل  
 روز و شب تا ناز ترا بخت سیاه است  
 بر دست بیک عشوه حسن می بین  
 قائم چون فون با بر خیم شد ستار  
 آسمان را کاسه سر شد تخی از خرواه  
 تعالی اللہ چه داری صنم خیار نیکی  
 تنش بر آید شد از جناب اینم چرا پای  
 و در چون بخیم دل خون کن از طعن  
 در میگرد عشقت دل مست خواب آو  
 در بحر خیال و تا زنده گی یکدم  
 بس کن حسن از غفلت هر شرف  
 اگر دلی یاد جانان زنده باشد  
 بسان مهر و مہ تا بنده باشد  
 اگر مرقوم بد و عشق نعم نیست  
 تو در بحر دل ما آشنا یان  
 سز و بر طالع بیدار ناز  
 باین جاہ و جلال و تاج و افسر  
 بجز عیان ندارد گرچه کار  
 آمدن دریا بسان قطره عیان حسن

میهان دیگری باشد طفیل دیگری  
 باشدش روز جزای ای و پیل دیگری  
 در نظر از کمال لیلی است ایلی دیگری  
 هر چند دودره نتوان بر و بجای  
 از گلشن کجای چو رسد باد صبا  
 بی جلوہ خورشید رخ ماه افشای  
 جادو گلی عشوه گریه بیوش سبائی  
 تا نظر انداختم بر چشم چون صاوی  
 نیست آن منہ از منو و ناز کسی  
 ترا مجید ادل هر کجا باشد خدا جو  
 مگر در بحر افتادست عکس آتش در  
 سر با و اضرارم لاله سان کرد دست  
 رخت خدوی و دانش در ره شرب  
 چشم از همه سو بستن مانند جبال  
 امروز بسیر درون در فکر جواب  
 پس از مردن بسی شرمندہ باشی  
 بغیر عاشقان پاینده باشی  
 تو با این ناز و عشرت زنده باشی  
 بجای گوهر از زنده باشی  
 بخواب اورا اگر کمینده باشی  
 سر بر حسن را ز بیمنده باشی  
 حسن را از کرم بخشنده باشی  
 گوشه گیری پیش کن تا در کتانی شو

دلی تو شد بخت سیه لبس آزار کس  
 دل چسان سرکش از زلف گره گیر کس  
 نیست بیوچو نظر بر دل چیران فرم  
 نام عیشی جهان کرد بلند از لب خود  
 ینماید همه دم خشک زبان خود را  
 حسن اندر نفس سینه کجا باز آید  
 گداز یکبار هر جب کز به باشد  
 بغرق عاشقان زین قد و قامت  
 همه تن دیده شد خورشید شایه  
 ازین مست حنائی عاشقان را  
 انگریز بر حسن گاهی نگار  
 آنگذنگاهی بمن آتش بهمان  
 مائل بسو خوش تنم کرد بفر  
 بگذشت مراد غم نگذشت بسویم  
 ایام بهار آمد و نام بسوین  
 در پریم افتاد سرو کار خدایا  
 از بهر رقیبان نتوانم که بگویم  
 یارب و گری نیست چون بر سر عالم  
 از سر کشی بخت چه گویم که ندارم  
 جنگر بسوین که دگر بار نه بین  
 شیرینی جان کرد حسن تلخ بکامم  
 یسین اندر کف و خنجر بکرمی آبی  
 چشم آن نیست که برین نظر لطف کنی

داغ حسرت می کشد باغ از شبنم کس  
 ناله بیرون نتوان منت زرنج کس  
 رو نمود مست در این آینه تصویر کس  
 هست در پرده چه اندازه فیر کس  
 شد گداز شد خنجر دم شمشیر کس  
 شبنم مرغ دلم شد ز پر تیر کس  
 هزاران منت بر پا کرده باشد  
 قیامت آشکارا کرده باشد  
 نقاب از روی خود و کرده باشد  
 چرخون اندر جگر با کرده باشد  
 مگر خود را تماشا کرده باشد  
 بیدر و جفا کار و بلای دل جان  
 جادو سینه عشوه گری تحریکانی  
 نازک بدنی سخت دلی سوی میانی  
 رشک چینی گل بهی غنچه دانی  
 با کینه کشی دل شکنی شوخ و جوانی  
 پرسند اگر یار مرا نام و نشان  
 غربت زده بیو طنی نوار جهان  
 فریاد رس داد و بی کام رسان  
 بیارتنی عاجز و یقاب و توان  
 شکر دهنی قد بله شهد زلبان  
 من فدای تو پی قتل اگر می آبی  
 مردم آزار و سیه چشم نظر می آبی

گرد و صد جان بدید ز تن مشتاقان  
 دلم از غم و چشم مست مهر سوگران  
 نگشتی از گل خنجر کسی می آید  
 زخم ناخوره ز تیغ تو کس نیست  
 چه بلا بر ست افتاد و چال حسن  
 یار شناخت حسن را بسیرا گفت  
 بدین صورت که داری ای بی گمان  
 نظر زانکرده بر حال من این نشان  
 ز دم که حسد با صدف بر لبهای من  
 حسن فکر سخن دارم با سید یکبار  
 خزان هر کجا ای سخن پوش جوان  
 تمناعت کن بهر چه بکاز خوان  
 متاب انعامت جانانم و گردان چون  
 و عاکن تا حسن آنا دار بند الم  
 ز هر یک کشته خود بر نشان چون  
 نداری یکسر بر سر ساران جمعیت  
 چشم منی نور شدای جلوه جانان مدد  
 رعد و باران مگر شش مانع فتن گردد  
 خشک شد مزرع امید من از تیغ آفت  
 شد گذار من بود از ده در کوچه عشق  
 آستین تا لگن میان همه ز شد ز شد  
 خواب در چشم نیاید چو کس مشور کند  
 چشم مندی کس غارت ایمان حسن

کی تو یکبار هم از خانه بدر می آئی  
 بر سر من زره لطف مگر می آئی  
 از کد می چمن ای باد سحر می آئی  
 رفتی از نرم و روان باد گرمی آئی  
 کز سر کوی کس خاک بسری آئی  
 تو که جوگر سیر و کار نداری چه کس  
 بجزت بوده باشد چشم من و آستین  
 که ماند آشنا چشم ترم با آستین  
 نخواهد بود در جام هوای بلبین  
 نشان و نام خواهد ماند بر کوی من  
 نباشد و در گذشت زان صدف و دامن  
 چاه نشت کن و فان برای نیم جان  
 غلام و اگر باشی عزیز دو جهان  
 خزان بر من گرامی سحر و طمان  
 سرت گردهم چه سردار گانه کس می دار  
 بگید می پریشانش مگر ایدل می دار  
 هست روزم سیدی مهر و نشان  
 چشم گریان نظری خاطر نا لان مدد  
 ای باران کرمی دید که گریان مدد  
 سنگ طفلان گذری نغمه جانان مدد  
 چشم گریان مرا گوشه و امان مدد  
 خفته بخت مرا ای لاله لان مدد  
 میکند باز بیک غمزه سلمان مدد

بگذرمی سرور و ان دریا بال این  
 نیست بر تو ان قرار خوش حسن او را قرار  
 پای رفتار اگر چه صبا داشته  
 پنجه دست اگر برقع کشا داشته  
 کاش بودی بدل دوست خود موثر  
 من ترا خواستی از تونه چیز دیگر  
 اختطالع چو بر اوج سعادت بود  
 اندران وقت که خواستیان هم بیکدیگر  
 خسر روی شدم اند صفت خوبان بهمان  
 بخوان عاشقان هر سو گذار ای کادار  
 من انقصیه خود یار یک این مقدر شدم  
 خواهم هر چه صلا و خوشدل اینست  
 در بنده نفس افتاد زان رخ او رفته  
 بر عکس صبح را دنت خوابم لاشام منت  
 خود میسر سازد رزق تو روزی سالان  
 تا چند کبر و سر کشی بر دولت دنیا دون  
 غافل مباش از کار خود یکدم حسن جهان  
 بر تکی خیز و نگاه از دید نام سوی اگر  
 گرد و دجان از درون چشم نامرین د  
 تا کشاید عقد کارین حسن هر آینه  
 افتاد دل پسندین از دلبران بی  
 تا حرف دیگر نمی زخم غیر و حدتش  
 روشن چو شمع سوز دل خود نمی کنم

جوی شک از دیده باشد میو جاری  
 بگذرانم زندگی در بیهواری تسلیم  
 هر چه در چین کوی تو جاداشته  
 چشمم هر لحظه بر خسار تو داشته  
 دست در کار جهان من بخود داشته  
 از اجابت اثری گرد عا داشته  
 چشمم بر جلوه آن ماه لقا داشته  
 مهربان بر سر خود کاش ترا داشته  
 بخت گریه حسن همچو جفا داشته  
 اگر آتش بزم پای از رنگ جفا دار  
 خبر از ابتدای کار من تا انتها دار  
 گریان چو شعله آمدی مانند گل خندان  
 باشی عزیز یک جهان بیرون چو از زندان  
 باشند گریان بر سر خلق و فضا دار  
 درون نمی باشد اگر در فکر آب نان رو  
 یکروز آخیزین جهان ای مرد عالم دار  
 اگر در جو غربت پیشین با خوشن مشرک  
 تا نظر افکنده ام بر حسن زیبا بی  
 از دلم بیرون نخواهد شد تمنای  
 چشمم تر دارد لبشوق غلام صحرای  
 شاد و مرام دل ستی می و کسان بی  
 بخشید حق درون دها نم زبان  
 در مجلسی که نیست مرا هم زبان بی

<p>             احوال بعد مرگ که گوید که زمین جهان              بهر گوشت است بیهوش بر شایسته              تامل و مجروح سازد شکر حاصل              بخت من خوابیده نگرید و لایب شک              برگرد گاه بختی حسن گردیده کم پیش شک              هر کس را زندگی باشد عزیزان جهان              زندگی آن بد که دریا و کس آخر شود              منور و حسرت ببارد چشیمای غمخت              مرده ام هر چند از در غم بچران           </p>	<p>             رفتند بکجهان و بنام از ان سبک              باشند پیش مرگ چو بر جهان سبک              شد زبان اندر دمان خمر کمان              هست تاثیر و اگر در چشم گریان              باز نم زین جلد دست خود بدان کس              جیو ما را ننگ می آید ز نام زندگی              ورنه بعد از مرگ نتوان کرد کام زندگی              از عدم که هر که آمد در مقام زنجیر              زان لب جان بخش می آید چو پیر           </p>
---	--

### ربا حیات

<p>             زاهد بطاعت کعب میرفت براد              افتاد ز پا تو بنزدان حسرت              متع دل و جان من بخت ناشاد              در حوص دجوا همه بسر شد عزم              هر چند لبی علم و حسر میدارم              در یاد تو ای راحت جان و دل من              ای ماه نشوی گرچه تو کم مهر بس              روزی نشود حیات یکدم رود              گویند که از هول قیامت همه را              از قامت چون قیامت او بنگر              با چرخ سلفه رسول مختار              ناز استواری بر لب و اخلاص بهم              ای خاک در تو تو تیا می چشم           </p>	<p>             ناگاه به حسن بخت من کرد نگاه              فسر باد بر او رد که اندام              گاهی نشد از کس غفلت آزاد              فریاد که رفت مشقت خاکم بر باد              در چشم دل آگاه و لیل خوارم              غافل اگر از خویش شوم شهیدم              کی مشکوه جور تو کنم پیش کس              چون صبح ز سینه گریزم نفس              ز عقل بجا ماند و بی هوش بجا              اسرود برای ما ست روز فضل              باید همه را پس ادبسانا چار              بود ندو چو چار حسرت احمد چار              گل نیست درون پر دای چشم           </p>
--	---

<p>             از لیسک بر او انتظارت گمردید              ای میتوسیند داغ حرامان تاکه              در ستافله سرشک و آهم یارب              ایتم شباب من بعشرت بگذشت              ایندم که رسید مرگ پیشا رشم              آخرین خسته گذر خواهی کرد              هر چند ترا غبار باشد دزل              چشم تو بسجور و جفا پیداکرد              از تیغ مره بخاک و خونم نکند              هستی تو محیط و قطره آب منم              تا محو نسازم بتو خود را چو حباب           </p>	<p>             پر آبله گشته هست پای چشم              فریاد و غفان زرد و بجران سما              دل همچو جرس بشور و افغان تاکه              پیری هزار ریخ و محنت بگذشت              افسوس که زندگ لغفلت بگذشت              بر بیکیم نیز نظر خواستی کرد              از مردان من ذاک بسخر خواهی کرد              صدگونه بالا بر سر پا پیداکرد              این مردم مست فتنها پیداکرد              قربان تو باد گوهر جان و نعم              کی سبیده دم ز باس الفاس نم           </p>
---	---

### قطعات

<p>             جانان کبکنا رو من لغفلت              او بیند و من نه بینم اورا              دیوان جمال او سخن رسک              آن مصرع قد و بیت ابرو              زان غنچه دهن که گلکدازست              خندید و بگفت در جو ایش              ای میتو ز غم در اضطرابیم              بیگانه مان ز خویش مارا           </p>	<p>             در عین وصال درد فرقت              ای دایه الضییب و ای شمت              چون دید بگفت با همه کس              شد از خط پشت لب محسن              گفتم که مرا بیوسه کارست              بیا هر که را و یک اناست              زین هستی یک غنس خرابیم              ما و تو بهم حباب و آیم           </p>
---	--

<p>             محسن قصیده حضرت امیر المومنین ابو بکر صدیق رضی الله عنه              ای بر الطیفات جهان قافای قیل           </p>	<p>             بر زبان هر دو عالم تر از کز جیل           </p>
--	--



خُشک لب در نیم ره افتاده منور لب	خُذْ بِطِفْطِكَ يَا آلِهِي مَنْ لَمْ يَدْلُ
مُقَلِّسًا بِالصِّدْقِ يَا نِي عَيْدِكَ يَا بِلَعْلِيل	
نگر احوال تبا و از الطاف عجم	کس نکرد و ناسید از باب اسان کیم
هر نفس دل اندرون سینه میلرزد ز بیم	دَمِ بَقْدَةٍ ذَنْبٍ عَظِيمٍ فَأَخْفِ الْكَلِمَاتِ الْعَظِيمِ
إِنَّكَ تَخْصُصُ رَيْبَ مَنْ رَيْبَ عَيْدِكَ ذَلِيل	
بر دل خود حیف می آید که این لب	ماندند حسن رای خوشین پوسته
بر نگردد ز فعل زشت خود از بیم تو	مِنْهُ عَصِيَانٌ وَلَيْسِيَانٌ وَسُوءُ بَعْدِ
هَذَاكَ احْسَانٌ وَكَفْصَلُكَ اِعْطَاءُ خَزِيل	
ای منزه ذات پاکت در جان بعین وضد	استیجاب نیست در کار از دگر کار و مبر
چون ترا دانست دل در غیش و شوق	نَالَ يَادَنِي دُفُؤِي مِثْلَ رَحْلِ
فَاعْفُ عَنِّي كُلَّ ذَنْبٍ فَأَصْفِ الصِّفَةَ الْحَمْدُ	
آتش غماست سنوان اندرون جان	می هیزد از سینه او گرم من چون شعلا
مضطرب مانند سیاه است دل صبح و سوا	قُلْ لَنَا رَأْبُ دِي يَادَنِي فِي تَقِي
قُلْتُ قُلْنَا أَنَا رَغْوَانِي أَنْتَ فِي حَقِّ الْخَالِيل	
خلقت ما را ز دل گردید از ناطاقتی	پس چه خبر و از من رنجو جز که هستی
در غایب از تو بستان میشود دل خرتی	عَافِي عَنِ كُلِّ دَاءٍ وَأَقْضِ عَنِّي حَاجَةً
إِنَّ لِي قَلْبًا سَعِيًّا أَنْتَ كَشَفِي لِلْعَلِيل	
میشود آندم که دل ز در غمها آه	میرسد بخو است از سینه لب که و شو
میکند بر دگست فریاد از تر و یک دو	أَنْتَ شَافٍ أَنْتَ كَافٍ فِي مَهْمَاتِ الْكَافِ
أَنْتَ رَبِّي أَنْتَ حَبِيبِي أَنْتَ لِي فَخْرٌ أَوْ كَلِيل	
من گدایم از ازل بر لب سلطان قدیم	میسزد و بر من ترا میست الطاف عجم
مشکل من جلا اسان کن احسان عظیم	رَبِّ هَبْ لِي كَرَّمَ فَصْلَ أَنْتَ وَهَابُ
فَاعْظُنِي مَا فِي ضَمِيرِي دَلِي خَيْرُ الدَّلِيل	

رفت عمر من هماندر منای و زل اوقت و از نفس در کارین زل	بهم کار من نیامده جز مکر و حیل گیت حالی یا الهی لیس خیار و زل
سَوِّءَ اَعْمَالِی لَشَارِطِ طَاعَاتِی قَلِیلِ	
هر دو عالم را توئی فرمانروایی کذب و کلاه می کند فریاد در کوی تو هنگام طوفان	و ای بر آنکس که از حکم تو گرد و بر غلاف حسب کذا ملک کذا کذا کذا کذا کذا کذا کذا
اَنْتَ بَنَّا اِذَا اَنْتَ قَاضٍ وَاَنْتَ اَدِی مُجْبِلِ	
ای حسن باید ترا به نیز اعمال قیوح و چه خوش فرود اسیر المنین باک و کلاه	تا دهد در کارهای بستان ایزد فتح این موصی این عیسی این کلاه
اَنْتَ یَا صِدِّیقُ عَاصِی تَبَّ اِلَی الْمَوْتِی الْجَلِیلِ	
محسن و منتبت جناب اسیر المنین سار الدخالت علی ابن طایب که آمد	
به مقام نصیر باد و حالت بیمار از طبع بزرده و شفا عاجل و نموده	
با غم افتاد دست کارم یا علی مشکل کشا بکیس و بی غم کارم یا علی مشکل کشا	سخت رنج و درد دارم یا علی مشکل کشا رفت دل از اختیارم یا علی مشکل کشا
از کرم اسیر دارم یا علی مشکل کشا	
شرح بی برگی کنم یا حال غیرت بیان با غم و درد و یک دارم از فراق و بیان	یا بدرود دل کنم پیش تو فراد و فغان نیست پنهان بر تو هیچ احوال بیان
مشکل بسیار دارم یا علی مشکل کشا	
چیزی تمام را خوشدل درین مفضل کند از چه روشنی بی مبتلا به حاصل کند	نه طبعی تا دوی در دین میرا کند کست غیر ذات تو تا حل این مشکل کند
مخت ازین غم میرا یا علی مشکل کشا	
می نماید روز من از روز شرم دراز	شمع بر شمعها ندارد همچو من بنور دراز

بنیت عقل و هوش بر جای نغم و شمشاد	میکنم بر درگت فریاد از بحر و نیل
این چنین پسند خوارم یا علی مشکل کشا	
تا کجا از دیده بارم قطره خوناب را	نیست تاب بار غم اکنون فلان تیا
تو که کردی کامیاب اعدا و هم احبابا	باز میدارم بر اهت و دیده پر آب را
اگر نظر بر حال زارم یا علی مشکل کشا	
هر چه مشکلی بر سرم آید تو آسان کرده	هر کجا بر حال زارم لطف و احسان کرده
از چه صیانت کنون مایل با نفعان کرده	از دین غریب مرا با بند حرمان کرده
عقده با یکشاز کارم یا علی مشکل کشا	
تو که از روی عنایت و روشیا نذر جان	در آشتی فارغ مرا از بار احسان کنان
گشت ام محتاج امر و از برای حقان	هست جای رحم و دقت شکیبایی بنان
دور از خویش و تبارم یا علی مشکل کشا	
آرزو دارم ز درگاه تو ای عالی جناب	صمیم حاصل شود زین درد بیماریاب
تا ازین غریب و سوسو و لنگ کامیاب	شاد و بشینم بزم یار با جام و ریاب
تا کجا در غم گذارم یا علی مشکل کشا	
بر امید لطف و احسان تو ای اهل کرم	از وطن بیرون نهادم در غره بیت قد
و نه این تاب توان گم کرده و بیازم	از بهار اندر سفر حرکت نکردی هیچم
از شفا امید دارم یا علی مشکل کشا	
هر که دارو مشکلی بر سر ز جو آسمان	چون ترا یاد آورد آسان شود و ریکان
نیست جز نام تو را بهیچ حرفی بر زبان	چسبست غفلت از من آجاست ای پنهان
بس پریشان وز گام یا علی مشکل کشا	
سخت حیل غم ز بیماری من اندو کلین	کس مبادا در جهان یایک پیشان بنین
زندگانی میرود اندر غم و نیاؤدین	هیچ نتوان کرد و کوشش از دین اندین
چون شود انجام کارم یا علی مشکل کشا	

از حق آنها که میدارم بدشمن خویش بار	از من در پیش نتوان شد اوایک هزار
حسرتی دارم ازین معنی بجان بقرار	از ره لطف و کرم امیدهای من برار
از همه شرمسارم یا علی مشکل کشا	
لیکبان شد کامیاب فیضها عام تو	هست در عالم مگر مشکل کشائی کاظم تو
بر زبان دارم بعد امیدواری نام تو	لیک جیرانم توقع بصیرت در عالم تو
از دوزخا کامگارم یا علی مشکل کشا	
نیست بے تو این دل بیتابا بعد قرا	می کند هر خط فیاد و فغان بی اضیا
سخت دل تنگم ازین بجایا نذر و درگا	می نمایم التجا بر آستانت بار بار
ازین بلاکن رستگارم یا علی مشکل کشا	
میکند از روز و شب حسرت ازین عالم	میکند شور و فغان در هر چرخ چرخ عالم
از تو میدارم امید شادمانی در بدم	گر تو بهم داری درین احوال مطلق کرم
گفت بنگر عکسارم یا علی مشکل کشا	
بر زبان دارم حسن پیوسته در کج تحول	بادل غمیده و با جان محزون و ملول
کنز برای احمد مختار و اولاد برتول	از ره عاجز نوازی کن معای نقول
بیکس بیمار و زارم یا علی مشکل کشا	
مسند بنجناب قطب الاقطاب شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی	
قدس المدرسه زبان قلم آمده	
محی الدین تو محبوب خدا	همه را در جهان حاجت روا
مگر فرارغ ز درد من چو لے	که سوی من ز راه لطف نالے
کجائی دستگیر من کج لے	
ز ما افتادگان غافل چو لے	
کشم تا چند در در انتظار	کنم تا که بغم فریاد و زار

خبر از حال زار من ندارم	بسر شد عمرم اندر بقیه
کجائی دستگیر من کجائی	زما افتادگان غافل چرا
توئی حاجت روا شاه و گدارا	تو هستی پیشوا هر اولیسا
مکن از فیض خود محروم ما را	بین سوی من از رحمت خدارا
کجائی دستگیر من کجائی	زما افتادگان غافل چرا
توئی آگاه از احوال زار من	توئی واقف ز هر دردی که دارم
ز فیض درگت اسید دارم	بهین و دوست هر کیل ندارم
کجائی دستگیر من کجائی	زما افتادگان غافل چرا
غریب نام را و ناتوانم	ز درد غم سفر یاد و فغانم
کند چون اضطراب دل بجایم	رسد این بیت هر دم بر زبانم
کجائی دستگیر من کجائی	زما افتادگان غافل چرا
توئی کامل ترین از جمله کامل	توئی آسان نمائی کار مشکل
مباش از حال این خسته غافل	اک می خیزد بهین فسر یا دوازیل
کجائی دستگیر من کجائی	زما افتادگان غافل چرا
تو گفتی هر که در غم سازد دم یاد	کنم او را ز بند درد و آزار
کنون کارم برنج و درد افتاد	از ان پیوسته میخوانم نغمه یاد
کجائی دستگیر من کجائی	زما افتادگان غافل چرا

چو انفسال تو عالم گیر دیدم	بپای چشم برما هست دیدم
برایه تا داحسانت امیدم	جز این بنو و دگر گفت و شنیدم

کجائے دستگیر من کجائے	
زما افتادگان غافل چجائے	

کسے مانند تو اندر جهان نیست	گر ایست تو در عالم نهان نیست
چو اوصاف تو یاری زمان نیست	جز این حرفی حسن را بر زبان نیست

کجائے دستگیر من کجائے	
زما افتادگان غافل چجائے	

تجسده در مع قدوة المساکین بیده العارفين المتوكل على الله  
الولی حضرت صفی شاہ روشن علی دم فیضہ

توئی که شمع زخسار تو بنیم غار فان روشن تو کردی آن جهان را روشن از افلاک و آسمان ز زخسار تو وز زریست جیست چشم مفتون ز مشرق تا مغرب آفتاب فیض تو تابان تغیب نیست که عالم شود مشتاق دیدار چو در خلوت جمال عالم آرائی ترا دیدم وجود روشن تو در حجب نماید چنان روشن ز بهی روشن بی داری که از تحریر او هست چه داری طالع روشن که صوفی گفت ثانیست چو نام روشن را بر زبان آرم عجب بنود تعالی آمد چه فیض است ای که اندر افغان تو مگر تو چه جیم هست جسم تو که شدادوسے	توئی که فیض دیدار تو چشم این را روشن اگر نور تو نور شد کرد دست این جهان روشن ز دیدار تو گردید دست بخت عشقان روشن فروغ است در عالم هر جوان روشن نمای تو کرد و ایند چو در دهوشان روشن و گر یک طالع روشن مرا شد بر زبان روشن که تو بر پاک حق در سید روشن دلان روشن چو شمع طور میگردد فلک اندر بیان روشن شمار روشن علی ما را نماید غافلان روشن که گرد و بچو شمع اندر دکان من زبان روشن ز نور نیست هر جانب مکن روشن بکان روشن در دیوار روشن من روشن آستان روشن
---	--

گدای آستان از فیض دولت عرفان  
بحال بنو ابان چون کشتی بچا حصان  
چسان روشن نگروید نهانی لغو است  
تو هستی محرم اسرار حق ایضا و بختش  
بغفلت زندگانی میبرد و در اندیشه  
چهل سال گذشت از عمر و حسرت می ترم  
بچشم حسرت بخت سیاهم را تماشا کن  
و گرا از تو گویم با که گویم حال را رخود  
شبه تار مرا از مهر بانی روز روشن کن  
تو هستی دائمی و منعی ایضا صاحب خان  
ز دست خویش امان تر از هزار نگار  
حسن خود کیست تاج ترا و این کن  
سزوب را فرزند داین گفتار و بشای  
بود تا مهر و مژده جهان هر روز و شب  
خدا یا هر که بنید از گاه بد بسوی او

بود هر لحظه پیش چشم گنج شایگان روشن  
غایب چه هر دم بخت در میان روشن  
بنمت خاندات دیدیم تا پیش چشم این روشن  
بچشم روشن بود دست هر از این روشن  
کنم از آنش غم تا کجا سوز نهان روشن  
شود صبح جل غن غفلت ناگهان روشن  
که گرد دشت غم غمایم سر سبز روشن  
کنند کس غم خود را بیامیزد روشن  
تو کردی تیره دل را از فیض بکران روشن  
ز نعمتهای عرفان کن لم را با و این روشن  
نساز می تا فیض خود مرا جان روشن  
کمال است در عالم چشم انس جان روشن  
زبان اندر دکان تو که گردان جان روشن  
جهان شمنانت تیره جان و روان روشن  
شود اغیب بهر قتل ایست و روان روشن

قصید در مدح جناب ارشاد مالتوکل علی الهی القاهر صو شاخ محمد دهم در مدح جناب  
منحلات جهانگیر کریم با که بی از خلفا نامدار حضرت محمد لانا که محمد منعم قدس اند

ای و نفع از تو پیدار خاندان منعم  
از عارض نور روشن افروز و جلالی  
تا از سحاب فیضت گریه دیده است میرا  
تو کردی منعم عهد قدیم پاکان  
و حبیب و دامن تو بی بیج و کاوش آید

شمع از رخ تو تابان در دودان منعم  
و ز جبهات نمایان هم غرض شایع منعم  
هر سو شگفته گلهام در بوستان منعم  
فیض تو تازه دارم عهد و زمان منعم  
بود آنچه لعل و گوهر نبهان بجان منعم

در راه حق پرستی بر مرکب شریعت  
مقبول گریه هستند اصحاب کاملش  
معشوق برود عالم یارب چنان نکرده  
آرایش از تو دارد ایوان و مسجد او  
صاحب دلان عالم سودا می گشتند  
راز و دلم چه باشد که زوی ترا خبر نیست  
گداز بی نصیبم از سپوه که یاسی  
بی منت خلائق در گوشه تو گل  
دیگه یاد عاکن تا عقد باک شاید  
یاری دگر ندارم غیر از تو تابازد  
در وجود حالت آرد از ارض تا سمارا  
هم کامل اند و عارف هم شاه گدایند  
بی بهر کس نهانست فیض از آبش  
کی تشنه لب گذارد گشتگان نعم را  
دیگر زمین چه پرسی احوال تر به او  
مهر و محبت کی گذارد از لطف عام دارد  
یارب دری ز رحمت بکشاده باو دارم  
دارد نگاه ایند از چشم دشمنان  
بر فرق دوستان ملک و ملکات حق  
از آفتاب محشر فردا چشم حسن را

غیر از تو نیست جلال کنش معنائش  
فلس نیست چو تو لیک جان جهان منعم  
آن کس که چو تو باشد عاشقان منعم  
چو تو کینست زیبا اندر کان منعم  
هستی مگر تو یوسف در کاروان منعم  
ای بر تو جلد پیدا راز نهان منعم  
چون بگذری خزان در بوستان منعم  
رزق حلال خواهم چون آب نان منعم  
هستم گدایی کویت ای به زبان منعم  
حال من گذارد از خاطر نشان منعم  
هنگام جوش و شورش شور و رقان منعم  
هم مرشد در عالم مست شردان منعم  
هستند و اصل حق بهم صحبتان منعم  
بحر لیسیت میگردان فیض روان منعم  
مخدوم کیمیان انداز غلامان منعم  
آن کس که چو تو خامست از بوستان منعم  
بر بوستان منعم بر پیر و ان منعم  
داری ز بی نصیلت بر بوستان منعم  
بر سینه حسودان زخم نشان منعم  
در سایه تو باشد هم زبان منعم

خسیده در محراب مرشد دل آگاه صوفی شاه لقیقت اندر خلف و  
سجاده نشین حضرت صوفی محمد دهم قدس سره



که من مجبور و دلدار هستم و اصل  
 که شد اندر من واد آه عامل  
 چو در آغوش دریا حال حاصل  
 سر اسر سوخته چون شمع محفل  
 ز جابر غاسم از آتش غافل  
 به گفتم من به مجبور سیر دل  
 بگو در حضرت آن ترک قاتل  
 تبیان گذاردم چون نیم بسمل  
 ندانم تا کجا باشد تر غافل  
 هم در کار با گشتن گاهل  
 نواب گریه خود پائے در گل  
 ازین دار فنا بستند محفل  
 اگر جوید کسے منزل منزل  
 بگفتا با نفک کای مرد غافل  
 هزاران اندر یک ملک گل  
 چه بین صورت بهشیار و غافل  
 همین در ذکر حق مردان شافل  
 درون دایره همچون جمل جل  
 ز حال خویش تن افتاد غافل  
 و گرا ز چشم تیغ عشق بسمل  
 بذر که او کسے گرم و باطل  
 به بنده این زبان آنوقت و شافل  
 پشیمان گشتم از لغت باطل

چه گویم حال ای واسے بزدل  
 باین نزدیکم از یار خود دور  
 جهان سیراب و من دارم باغ شک  
 نشسته ام بر امید یک شب  
 چو شد از دور دوری طاقت طاق  
 بعد فریاد زارے هر کسے را  
 که بغیرم غم آلودم خدا را  
 و گریه نواز از تیغ لگا هست  
 دلم خون گشت و خون شد آب حیرت  
 لگرا ز خوب بخت ز بونعم  
 ز حسرت استقام بر سر راه  
 که مقبولان حق آنها که بودند  
 نیا به هیچ عارف را در عین  
 بخود این گفتگو کردم که ناگاه  
 بود فیض نبی تا حشر پائے  
 ترا خود نیست بنیا چشم معنی  
 بیاد وفا پاک صوفی  
 هم در علقه میدارند شورش  
 یکی از باد و خنجر شوق  
 یکے مجرب روح شمشیر محبت  
 لنگر حق کسے سرد و گریبان  
 بنود آنگس که در عید پیروز  
 چو آمد این نداشت از سرمه حق

<p>بصدا سپید چون درویش ساکن لقای حق تر اگر ز دید حاصل که هستی اعظم از مردان کامل ترا افضال او پیوسته نشان همایون سیرت و نیکو خصال بود از جان و دل مشتاق و اهل ز گفتار تخیل محبان و اهل نیاشد در جهان مثل و ماثل هزاران مردم از صد همتا زل ز دلها تیرگی کردی تو ز اهل چو گیتی از وجودش عاقل ترا شد آنچه روشن در او اهل که باشم فارغ از افکار باطل و عاقلی ست چون محتاج و سائل منور باد از عرفان ترا دل مراد و جهانش باد حاصل</p>	<p>شتابان اندم پیش تو شایا مقتبت اندران کردند تا مست ترا اعظم پوره زان هست مسکن توئی مقبول درگاه و الله کجی امثل تو ایند آفریده جمال منی مثلالت هر که بیند ز رفتارت بگل پای همه سرو ترا در زهد و تقوی و توکل همه آیند از بهر بنگار من چو نیر مسر باید ظلمت شب دل دیرانه از فیض تو آباد نشد ظلمت ابر جارف در نهایت دعا کن بهر من در حضرت حق حسن را از گرمی بهره مگذار اکی تا بود نورشید گردون بود این خاندان را هر که بلخ</p>
<p>قصیده نذر تبکلیف یعنی جواب یکجای نواب نصرت جنگ گفته شد اما الحمد لله که از بار احسان سبکدوشاندم جمله گرفتارم</p>	
<p>مردم از وطن خود پل سفر آیدنگ تلاش ساختن از راه و نش فرزند کجا است قدر سخنندان بر و اهل ملک مباد حال را باند و مضطر و دل تنگ عبثت بدین امیران ز دنیا سر برینگ</p>	<p>دل در دغم روزگار چون شد تنگ که گرچه بزوق مقدر بود دله باید و فکر بچ طوم اند که پیش اهل جهان بسیار متصور بودند و اهل شهر کسی نه سخت دلی بکدرم نداد صله</p>

هزار سحر نمودند و روی یکدیگر بنار  
مرا بهیچ نهیب چونکه دستگاری نیست  
کجا روم چه کنم چاره حصول مراد  
به طوطی که نظر من کنم به چشم خیال  
همین تفکر و اندیشه داشتم نگاه  
که نیست کشور عالم ز قدردان خاک  
که هست حاکم آنجا تمام قدر شناس  
بلطف خلق طویل هست و در سخن عجلت  
بزرگ صورت پر معنیست یکی صورت  
بکشوری که رود خیزد از پی لطفتم  
لسان تیر قضا بیگمان رسد نشان  
جهان بخشم حسودان سیاه میگردد  
کجا هست زهره که از بیم عدل او گدایی  
ز فیض عدالت او بخواه عالم  
بهر صفت که بپیدر عنان مر که غم  
چو بجز خمش آید بچویش بر سر زخم  
کجا هست چشمت که چون فیض او روان گردد  
تفخیم دوست مسافر نواز فیض رسان  
چون این بشارت آمد بگوش فتنه آرد  
بدگر که تو رسیدم ز تنهایی بخت  
مر که هست جگر خوار دل ز حسرت  
انگه بخت غم دل پیش این که میترسم  
بباشن چنین بین از بجوم محبت جان

بخشم و بهم ندیدند و گشت قافیه رنگ  
چگونه گوهر مطلب بیاورم در جنگ  
که نیست بهیچکس دست و شلاق بزرگ  
نبی فتنه کنم جز بخت و دین رنگ  
بهرون ز پرده غیب آمد این خندان رنگ  
اگر نه باورت افتد بر و بصورت رنگ  
امیر حاکم دوران جناب نصرت رنگ  
بجایه و ترس بیگان محسن دوست رنگ  
نه لبست مانی جادو کار دراز رنگ  
گدای اهل اهل از بوریا شده از اوز رنگ  
برون جبهه دشمنانش به طوطی که فتنه  
اگر سوار شود روز جنگ بر شتر رنگ  
نگاه باز نماید عقاب سوخته کلنگ  
بزرگ گریه نماید بخشم گور پلنگ  
سمند بهمت رستم دلاان بماند رنگ  
حسود را نبود راه جز دمان رنگ  
چه هست کوه که با علم او شود همسنگ  
چو ذات او نبود دیگر به بصورت رنگ  
همه ترزد و افکار با سه رنگ رنگ  
بصورت سید و بعد بشوق از لبی رنگ  
همین نشان دهنده از غمهای رنگ  
مبادا و فتنه اندر دل از آینه رنگ  
که چاره نبود شدنگام را از رنگ

<p>پیش هیچ اسیر و وزیر غیب ساز تو تر که یافت کنون قدر دان اهل بهر کشاده با و برویت دری ز فیض خدا بدوستان تو روزی مدام با دینم</p>	<p>حسن غم دل خود را گنجی گفت از تنگ بعضی حال دل خود نکرد هیچ درنگ دل جسد و گوشت لایم تیره و تنگ شراب و شاد و ساقی و مطرب چنگ</p>
<p>تایرخ که خدائی برادر عینی سید نظام الدین حسن سید الله تعالی بگوید</p>	
<p>که داشت چون نظام الدین حسن با تو گفت ز روی انبساط</p>	<p>یافت از شادی دل جان بهره مشتی آمد بجای زهره</p>
<p>تایرخ تولد امیر الدین حسن ولد سید نظام الدین حسن کور نظام الدین حسن را و افعالی حسن میکرد فکر سال تایرخ</p>	<p>پیشتر بشید و دل چون غنچه شکفت سرش از غیب عظیم الدین حسن گفت</p>
<p>تایرخ تولد برادر عینی سید غلام نبی سلمه</p>	
<p>و میکشد متولد برادر عینی بگفت با تن غیبی پس از مبارکبا</p>	<p>که تا ابد بجهان فارغ ازل باشد رسول بخش که تایرخ و نام هم باشد</p>
<p>تایرخ تولد نور چشم سعادت مند سید سعید حکیم سید ظاهر احمد طالع چون بخشید این دو مفسد زند سال تایرخ اوز خایه فکرا</p>	<p>شکر این لطف و مبدءم کردم منظر احمد و قسم کردم</p>
<p>تایرخ تولد نور چشم مقبول ارین سید احسن بن عمره سپرد قوی</p>	
<p>فرزند سعید و نیک اخسته تایرخ تولدش حسن گفت</p>	<p>چون داخدا از حسرت خویش خورشید علی ست بی کم پیش</p>

تاریخ انتقال والدین مغفورین غفر الله لهما به تهنیه و عذر

در شهر اردو صد و هفتده هجری آه که بتاریخ یکم ماه ربیع الثانی هم بتاریخ دوم والده مغفوره رفت از خویش حسن و حسن	چه بلا بر سر ما غمزه بر پا آمد داغ هجران پدر بر دل شیدا آمد رفت زین عالم و آزرده دنیا آمد دل ندانم غم جانگاه و بالا آمد
--	--

ایضا تاریخ انتقال الدین مغفورین و فرزندین نور الحسنین غفر الله لهم

چهارم در چهار در یک ماه پدر و مادر و پدر دختر هوش تاریخ گفتنم چو نماد	گشت از جو چرخ ناخج همه رفتند ز جهان یکبار گفت ناچار دل که داغ از جا برد
---	---

تاریخ حال جناب حضرت سیده بدیع الزمان لدینیا الدین جد فاسد

جناب جد فاسد نادار العصر اچو در بستی و سوم از ماه ذی الحج گفتنا هفتم از روی حسرت	که نتوان شد بیان وصفهایش قضا بر بود زین دار فنایش نبرد و بس برین کردند جایش
--	---

تاریخ انتقال جناب ولوی سید ولی اشرف غفر الله لهما به تهنیه و عذر

چودر دوازدهم ماه روزه زین عالم خداش رتبه اشرف دلاور انجام ز روی یاس حسن گفت سال طریح	بایست رخت سفر سید فضیلت ماه که مشت بر روی اشرف است و ایضا کتاب زندگی او فتاد آه و دراب
--	--

تاریخ حلت منشی سید مظفر علی ولد سید روشن علی که اندرون خان

خود و آتش زدگی جان بحق تسلیم نمودند

باقی ستر و دار و نصاب و کاندن	ناگاه آتش شده از فاشیتل
منظم علی و نیز دیگر هفت مردان	جان داد و سوختند بیک فاشیتل
کردم چو فکر از پی تاریخ طشتش	گفتا حسن بسید احباب خوش
تاریخ انتقال سید و الفقار حیدر ولد مولوی غلام نجف غفر الله له و اولاد	
سید پاک ذات و نیک خصال	راغ و سربت از بهمان گزینت
سال تاریخ او ز روس الم	گفت ماتفت که سوی جنت رفت
تاریخ وصال جناب صوفی احمد خلف و سجاد نشین مولانا صوفی شاه محمد	
صوفی احمد وقت جوانی	رفت زوینا واسه دین
سال وفات او حجت	گفت دل من با سوسه دین
تاریخ رحلت حکیم عبدالشافی خان طبیب ارالشفای نواب جنگ	
هزار افسوس افلاطون و دان	بجست مضطربین فاکدان رفت
مگر بجای رشت عیلتی بگردون	که از بهر علاج او دوان رفت
حسن تاریخ سال طشتش گفت	ازین عالم ارسطوی جهان رفت
تاریخ انتقال مولوی محمد واعظ غفر الله له تخلص لحن اعظم متوطن چاکام کی بکابل	
ناظمی معنی طراز و نیکه دان	عالم روشن ضمیر و دین پناه
تافت روا و صحبت اهل جهان	رفت در خلد برین با عسرو جا
سال تاریخ وفاتش با حسن	گفت ماتفت آه واعظ مرد آه
تاریخ بنای امام بارگاه افق صابغ متصل گیا	

تاریخ وصال و وفات  
حضرت مولانا  
صوفی شاه محمد

یافت چو تمیز بطرز نگو	روضه شهید جمیل الشیم
سال بناش قلم سینه چاک	روضه سبطین نبی زوتم
تاریخ وفات سید برهان علی لدین مر علی	
چو رفت از جهان میر برهان علی	دل خون شد از در غمهای او
حسن سال تاریخ رحلت بگفت	بخلد برین آه شد جاس او
تاریخ انتقال حکیم سید نجیب لدین شهید جمیل متوطن این بک طریک الشفا	
چون ازین بوستان دل آرد	شد بیایغ نعیم حیدر بخش
حسن از روی یاس تارکش	گفت ای هی حکیم حیدر بخش
تاریخ مسجد واقع صاحب گنج	
چون بهمان سدرای صاحب گنج	مسجد سے شد بنادر رحمت حق
حسن از روی جہد تارکش	نذر قسم غایب عبادت حق
تاریخ برادر سید شمس الدین صدر امین قاضی میره وغیره	
سید پاک ذات و مهر کرم	رخت هستی نهاد زیر زمین
گفت تاریخ رطتش ہاتف	ز جہان برفت آہ شمس الدین
تبریع بند من تصنیف شایعہ الحسن	
ای پر بخ نست جلوه حق	در حسن تراست و عوے حق
حسنی چه جادیت کزوے	خوبان ہمہ گشتہ اند مشتق
تا ہست دلم بہ بندہ هستی	از بندہ گے تو نیست حق حق
کباشنا دبروی دل در فیض	تا سینہ ام از غم تو شد شوق

<p>و جگر سرشک بیتو چشم          پون فوج عینت رسید بر دل          بی لعل تو داده است مینا          دل در بر من و گر چه جوئے          حق مر و وفا ترا ندوست          پنهان حسن از تو با غم و درد</p>	<p>طوفان زده است بجزو برق          گردید سلم ز آہ بیرق          دوران سر من ز شوق بن          کز حرق عشق گشت محرق          آرزوہ مشو بما ہو الحق          مے گفت نظر بر حمت حق</p>
<p>چشم تو بہ غمزد جان فریاد          سپید رانہان تو بی بہر جا          سیلاب سرشک من بہر سو          ابرو ہی تو در اشارہ ریزد          خاکم دگر سبج کاش رفتی          جسٹ مرغ وصال تو دگر نیست          در جیل گداہ آستان          ایست سرم گناہ خویش دام          بر کردہ من نظر نہ کردہ          تا چند نظر براہ باطل          بالاکے ترا نگاہ کردن          بخشند اگر سر بر شاستہ</p>	<p>بر خیزم و در رخت نشینم          باش کہ ترا گئے بہینم          ابرو بہ اشارہ دل گشائے          خالی ز تو نیست ہیچ جائے          انگشت ز پاؤہ بنائے          پیوستہ بجان من بلائے          در باغ و در تو با صبا ئے          براوج سواد تے ہمائے          شاہست کمینہ بینوائے          پنهان ز تو با تو عذر ہائے          بہ زیر کہ دارم التجائے          خواہم ز تو چشم حق نمائے          بالاست ز جملہ مدعائے          نا کردہ قبول چون گدائے</p>
<p>و صفت قد یار می کنم راست</p>	<p>بر خیزم و بردیت نشینم          کز سر و صورت ہم رست</p>



<p>او چشم بر حسن چهره ات هست  مشاطه چو گیسو تو آراست  رخسار تو ماه منم که کم و کاست  جان و دل عاشق آنچه هست  حسنت ز همه زیاده پیر هست  امید و فای وعده بر سر هست</p>	<p>آن سر می چار ده بگردون  سرو او مرا و گر بسوزد  باشد شب تیره تار زلفت  هر جا که روی تراست همراه  پیرایه و جمال خوابان  چون از تو دل شکسته ام را</p>
<p>چشم منم و بردت نشینم  باشد که ترا گم به بنیم</p>	
<p>این بارفت و سخت مشکل  آنکس که شد دست بر تو مال  ناقص نگذاشت عشق کمال  افتاد ز حال خویش غافل  از گفتن حق شد دست باطل  با چو نتو تبه ست آنکه دهل  کو جامه می و کجاست محفل  زین مزرع لگشت هیچ حاصل  افتاد که دام پرده حائل  ماییم و سرست و تیغ قاتل  از شهید غم جو نیم بسمل</p>	<p>افتاد ز عشق بار بردل  مال نشود و گر بخوبان  بهر که نگاه کرد ناگاه  آنکس که ز حال تست هشیما  از حق گذراگر چه منصور  و اصل نشود چگونه با حق  بدو شش فتاده ام ندانم  جست و خوش در و خور من غم  در واکه میانه من و تو  یارست بدو شش گزن این دم  جان بر لب و سر لب بر خون ق</p>
<p>چشم منم و بردت نشینم  شاید که ترا گم به بنیم</p>	
<p>بی خواب نمود چشم عشاق  بحر نیست فیض و کان باطل</p>	<p>ای غافل حسن تو در آفاق  ذات تو چشم پاک گوهر</p>

بر طاق نهادہ ام دل و دین از حلقہ چشم خویش خوبان بنام رخ خود کہ جابے رحم صفت ز اہد بزدالی عتس افتاد دیدن رخ یار و عجبہ کردن اسی شوق ترا نچیت کارے بادیدہ تر ز گوشتہ عنیم	نادیدہ ام ابرو تو چون طاق غلغلی ترا نہست بر سان نادیدہ شہیم بر تو مشتاق در فکر ساز چاشت و اشراق فرض ست ہمین بدین عشاق از ندہب عاشقتان آفات نے ساخت ہجو آہ عشاق
	برینیم زبردت نشینم باشد کہ ترا گے بینیم
معشوق توئی و جملہ مفتون در دل بنود مرا سویدا اسرار و درون خویش داند گردید بلسر ز جور افلاک خواہم کہ ز کوہ خا و عنیم	لیے ست سیکے ہزار مجنون جہا کہ در خیال غالی شگون آنکس کہ رود ز خویش بین در ہجر تو ماہ و سال لکون خورشید صفت بخشیم برچون
	برینیم زبردت نشینم باشد کہ ترا گے بینیم
یارب بخشم تو نیست بر لب در راہ کہ ام ماہ پارہ از پرتو فیض ماہ رویت از دست رو و عنان ہوشم رفتن ز خود در رخ تو دیدن سوزم ہمیشہ چشم لکین آن بہ کہ ز رخ نامرا دے	حریف و گرم لب پیار ب گردید سپید چشم کو کب چون ہالہ مرا ست جان بھنا جولان چو کنے ز تاز مرکب این ست لبشوق دین و نہیب دو بر ہم تو جا نگشت بکشب با چشم پر آب و آہ بر لب

	چنینم و بردت نشینم شاید که ترا گئے یہ پیغم	
بر دیدہ تر کنے نکا ہے بگذشت بہر سال و ماہ کردم دو ہزار شور و آہ خشنده چو ماورج گاہ محتاج چو بیوا چہ شائے در ظل حمایت پناہ در کوئے قدام ندا راستے از فیض غمت دعای آہ		چشم سنت مرا کہ گاہ گاہ ہے نامد نظر رخ جواہر بیدار نشد بخواب بختم در گوشت تو نیست لولہ تر ہستے تو کہیم جہاں ہستند خواہیم در آفتاب محشر ہیبت کہ نفس گم رہن دارم من ناتوان چو درکن
	چنینم و بردت نشینم شاید کہ ترا گئے یہ پیغم	
دریاب مرا بیک نظر سہرا دلخواہ تو لے ہر دو عالم کس نیست جز آہ دالہ ہدم تا چہ بسینہ داغ ماتم افشا و ز دیدہ اشک پیہم کردم بدل این ارادہ محکم		اے چشم تو ہر طرف عالم بردے دل من زدست شام افتد و مرا بہ یکسے کار تا کہ بدل من اضطرابے بز جاست ز دل فغان بیابی اکنون چو خاندہ بر شنگین
	چنینم و بردت نشینم باش کہ ترا گئے یہ پیغم	
در عین وصلم آہ مجبور سہ شد بکدام و چہ پرانور نتوان شدن این قصور از چو		بہر یک تو لے راز تو مع و در افتد و اگر نہ عکس رویت باشن تو کے شود مقابل

<p>در زربخت که همچو شمع است جدا آه و فغان و گریه یارب نگذار ز وصل خویش محروم گرچه ندیده بسوی خویشیم منه رحمت آه گر چنین است نبود عجب اینکه بعد مردن</p>	<p>خال سیاه است این که زنبور خیزد ز من ضعیف مجبور میپسند ز در و بجز در بخور رفتن بدر تو نیست مقدور فرا یاد کنیم تا دم صور ز عجب از محبت تو از گور</p>
<p>هر ناوک غمزه ات که بر جیبست در و در و چشمم می پرست بال و پر طائر و لم را از سنگ و جفایت ای پرورد عشق تو بیک کر شده ای شوخ در هر چینه که قد کشیده آنکس که بود گدای کویت آنجا که کس نباشد مایار دارم بدل آرزو که گاهی</p>	<p>چنینم و بر دلت نشینم باشد که ترا گم به بینم بر جان و دل شکسته بخت افتاد یک عالمه سیه زلف تو بزم سر بسریست صد شیشه دل که خرد شکست صد ها جگر و هنر دل خست بالا بے بلند سر و شد بخت بهت بر زهرار باد شاه است عنبر از تو کدام نمیشد لطف تو اگر بکسیر و مست</p>
<p>آن را که نبوده است ثلثی رخساره روشن تو باشد گرچه میخ از لب تو دل خواه منست در عشقت</p>	<p>چنینم و بر دلت نشینم باشد که ترا گم به بینم اول تو گم و دیگر تو دانی داغ دل ما و آسمانی شرمند ز دعوی زبانی خوشر غم تو ز شادمانی</p>

خواهم همه شب ترا که در دلم جانان توئی و غرور و تکبر نزدیک لب مست جان زدود مردم اگر از غم تو غم نیست خواهم که نهان ز چشم افغان ناروی تو به غم و لبه شوق لیکن ز تو این امید چون نیست	سوی خودم از کرم بخوانی ما تحم و عجب زنا تو خوانی مرگ است خوشم ز زندگان با ناز و ادا تو زنده مانی بنشینم و هم مرا نشان سازم بسره تو جان نشان آن به که ازین سرا که فانی
--	---

بر نیستم در دردت نشینم  
شاید که ترا گویم بهینم

شد خون دلم ز دیده جاری چشم مست که عارض تو بیند بالای سرم بیا که خواهم بگذار بجای خود گرازم بان قول و قرار خود وفا کن افراخته سر توئی با حسن با خاک برابرم چه کرده من بجزم ز خویش بهت بر خاک افتاده ام چو خاکشاک گر باد نسیم عشق بکدم	داری جگر تو یا ندار مردم که کشید انتظار زیر قدم تو جان سپار بیزار شوی ز راه و زار بگذار مرا به بقیه راز انداخته من ز شر مساز آن به که بباد هم گذار تو نیز خبر ز من ندار آلوده عیب و گرد خوار فرمود ز لطف و ستیاز
---	---

بر نیستم در دردت نشینم  
باشد که ترا گویم بهینم

ای دوست چرا شدی تو دشمن بلدست ترا ز تیغ بر دوش	من از تو خوشم تو ناخوش از من بر دوش منست بار گردن
---	--

با آنکه شدم غبار راحت از بخت خود دست دل بفریاد دارم هووس کنار و پوست هر چند بنان مرا نشا بند	بر چیده از عجب اردمن چون زنده کند پیرده شیون اندر دل و دیده و سر دتن در پهلوی خویشین ولی من
به نیتش شینم شاید که ترا گم به بینم	
بکشی نقاب ای بت ما بردار حجاب از دل من هر عقد مشکلم آسان چون بدرت آدم نخواهم افتاده صیفت و نا تو انم فردا که تراست وعده وصل زین شور و فغان ناکن امروز چو روز وعده آمد در نه به غم تو چارنا چار چون نیست خوش اینک کار امروز	بنامه جمال خود خدا را نه پرده عذار خویش بنما از راه کرم بیا و بکشا نا دیده روم ترا از نیجا نه رحمت تو چو پیر و از ما امروز نمود روز فردا فردای قیامت ست بر پا آن به که شوی تو جلوه سرا دل صبر توان نمود اما موقوف نه هم بر روز فردا
بر نیزم و بدرت نشینم باشد که ترا گم به بینم	
دل از غم هجر تست بنیاب هر شب مبر من بانتقارت داغ دل من ز درد غم شد تا چند بصیرت تو کو شتم از فیض عنایت برای مزلن	یا بر سر آتش ست سیما چشمم چو کواکب ست یخواب از خون جگر چو لاله سیراب گردید جگر بسیند خوناب آماده شد ست جلاله اسباب

عزیز ما  
 به نیتش شینم  
 شاید که ترا گم به بینم

<p>چون پرده سحر از منظر آب گر دیدم سرام بادیه ناب دانع ست بسینه ام ز منتنا جانان تو بیا در وصل دریا تا فصل مرا شد ست زان با جایم بدر تو هست نایاب از خواب عدم بچشم پر آب</p>	<p>از سید من فغان بلایست شد خون جگر حلالان میتو نے روی تو ای مرد دل افروز جان بر لبم از غم جدا نے بر صفحہ عیش خط کشیدم امروز اگر ز جورا غبار فسر د از فغان و شور محشر</p>
	<p>بر خیزم و بردت نشینم باش که ترا گم یابم</p>
<p>تن نیز شد ست خاک کویت و اساحت هست موت کویت گوش ست مرا به گفتا کویت در بزم پیا لہ و سبوت گیر و بچمن سراغ بویت اداره چهرہ نکویت ے گفت در آرزوی ریت</p>	<p>جان رفت ز تن بچست و جیت آشفتنکی مراد و گیسو جسرت میسج کی نم گوش لبس ریز دام با داز می هر صبح صبا ز غنچ و گل روز یکہ منتاد و گرد عالم هر جن و پیرے و حور و غلام</p>
	<p>بر خیزم و بردت نشینم باش که ترا گم یابم</p>
<p>دین دیدہ با انتظار باعث گردید پے شکار باعث شد وعدہ وصل یار باعث گل شد پی زخم خار باعث دل را شده بار بار باعث</p>	<p>دل شد بغم نگار باعث صیاد مرا کند گیسو سپیداری و انتظا یم را در شوق وصال کمی شمع را حسن تو بسیار عشق برن</p>

جان و دل بیقرار با عث	چون هست مرا بشوق و دیدار
بر خیزم و در درت نشینم باش که ترا گمے بینم	
محتاج کسے نبودے کاج از خویش گذشتن ست معراج خواہم دہنت ز لاکان بلج تیر گمت گذشت ز اراج تا بان چو شہاب در شب اراج دل راز دیا رسیدہ اراج پیوستہ بدین تو محتاج بر خاک فلکندہ جبہ و تاج	جز ذات کسے کہ نیست محتاج در نہ ہست دین عاشقان در کشو چمن طرفہ شام سے قربان شوم ای بت کمانہ آویزہ گوش زیر گیسو یار بکد ام جبرم کردہ ہستم بخلاف عہد پیشین خواہم کہ ز کنج صومعہ زہد
بر خیزم و در درت نشینم شاید کہ ترا گمے بینم	
راحت نرسد بر روح بنے راح نلے جام صبح فیض اصباح و دوست ہمیشہ اسیم فتاح بر باد و حبسیت وجویت ارواح فتاح من ست بز مفتاح در حضرت حق نمودہ الحاح	ساقی ز شراب پر کن اقداح و دوست نہ او فتاد کس تا فتح نلے شود و در فیض شد خاک در آرزویت اجسام گر قفل زدوی بباید جسام زین گوشہ غم بچشم پر آب
بر خیزم و در درت نشینم شاید کہ ترا گمے بینم	
باریک رہ ست و شاخ و شاخ در یک دل من ہزار سوراخ	چون شانہ رود بزل گستاخ چشم بسان عنہ ہا کرد



<p>افتاد ز بجز داغ برداغ شد قطره خون گره بر داغ داغ ست کیچہ دل کباست و در حسرت بام خسانه تو</p>	<p>بر خاست ز درد آخ بر آخ یا غنچہ گل و مید از شاخ آتش غم لست و عشق طباخ بر خاسته خاطر غم ز کج</p>
<p>بر خیزم و در رهت نشینم شاید که ترا گئے بہینم</p>	<p>بر خیزم و در رهت نشینم شاید که ترا گئے بہینم</p>
<p>از فیض غمت بشور و فریاد فریاد کہ چون جرس بعالم در راہ تو جسم خاک کے من داوی غم خوشتن یکم گر راست کسی زمین پرسد ہر چند نم ز خود فراموش کو جذبہ عشق تاکہ خود را</p>	<p>ویرانہ دل شد ست آباد کردند مرا ہنالہ احیاء گردید و غبار و رفت بر باد سازم چہ شکایتی ز میداد بالاست قدرت ز سر و و شمشاد آیدہ روی تست در یاد از بند خود سے نمودہ آزاد</p>
<p>بر خیزم و در رهت نشینم شاید کہ ترا گئے بہینم</p>	<p>بر خیزم و در رهت نشینم شاید کہ ترا گئے بہینم</p>
<p>کدم جو غمت رقصم بکاغذ انشا چو کتبہ غم تو افتد شد چاک دلشن و میکہ شہوت تو ماہر نسران و شوق دیدار</p>	<p>آتش زدہ سوز غم بکاغذ از گریہ خامہ غم بکاغذ در دہل من قلم بکاغذ نموان چو شدن رقصم بکاغذ</p>
<p>بر خیزم و در رهت نشینم شاید کہ ترا گئے بہینم</p>	<p>بر خیزم و در رهت نشینم شاید کہ ترا گئے بہینم</p>
<p>گردن ہمہ شب پای تاسر جان ہا ہمہ از غم تو بیتاب</p>	<p>در راہ تو چشم شد ز غمت دلہا ہمہ بہتوزار و مضطرب</p>

<p>کس نیست که نیست بر تو بال لیکن چون ستم رسیده من در عیشم تو توفی غم ازین که شکوه زلست که زنجبستم از درد فراق آه در دل من از و جهان کناره کرده تو جو روحها بکار برده اکنون که بحیان رسیدم غم که مجبور غم سپند آسا</p>	<p>مشتاق تواند خلق یکسر یار بچسبان منب او دیگر من خاک بسرتو باد در سر که از فلک کی کند پرور صبرست کجاؤ هوش در سر کردم لغیم تو زندگی سر بروی دل و دین و رفتی از بر جا کرد چنین خیال در سر آتش تپا و خاک بر سر</p>
--	--

<p>بر خیزم و در بهت نشینم شاید که ترا گم به بینم</p>
--

<p>چشم تو که هست ترک خونریز در باغ جهان کجا صنوبر آز که لاله عید گویند از فیض شیر باغ کویت شمشیر نگاه خویش چشمه فارغ ز عیلاج در عشقم زین پیش که ناگهانم غیب</p>	<p>دارد ز نگاه تیغ خونریز چون قاصد تو بود دل آویز نقشه ست ترا ز نعل شید باد سحر شده است گل ییز کرد دست بخون مردمان تیز بیمارم و از دواست پنهان گویند که زین سرا به خیز</p>
---	--

<p>بر خیزم و در بهت نشینم باشد که ترا گم به بینم</p>
--

<p>استاده به پیش مجلس ازیرت حسن او مرا نیست از سال خود آگه ندارد</p>	<p>غم نیست اگر گفت از غم چون آینه هیچ طاقتش دارد و چو خبر از و مهندس</p>
--	--

گو یار مرا کجاست مونس زان سائک ز کیمیا رخ نس بگرفت عصا بکف چون گیس	در یک سیم بخیر تو یارب زردست از عشق رنگ ویم بیمار نمود گر چه چشمست
	بر خیزم و در رحمت یسینم باشد که ترا گم یسینم
حسن بیت با ست از همه پیش در آئینه دیده رخ خویش نوش ست کجا که هست نبی پیش از خا عنت چون غنچه دل پیش قمر بان تو کردم ای همایش فدا یار و فغانم از پس پیش دل خسته و دیده حسرت اندیش چون طفل سر شکسته خویش پیش	در دیده مردم حق اندیش وارے تو بخود لگا حسرت خطا بالبت تست در حکایت گردید مرا بگلشن تن ناخورده خدنگ مرغ دل را صبر جا که روی تراست همراه تا که بنم فراق باشد خواهم که بر تنهای غم
	بر خیزم و در رحمت یسینم باشد که ترا گم یسینم
سایم بر بیت حسین اخلاص خالص ننمود آه خلاص محتاج تواند جلا شفا در بحر دل ست آنکه غواص گردید شکار سعد و قاص در ذوق چو گرد باد رقاص	گزیده ندی تجلی سلوت خاص این قلب مرا که سیم قلبت محتاج نه به هیچ شخصه آرد و گم مرا دود رکف ناخورده خدنگ از کمانت زین بادیه خواهم از یسینت
	بر خیزم و در رحمت یسینم باشد که ترا گم یسینم

<p>ای آنکه تراست ذاتِ فیان عشاقِ ترانماندگار ذاتِ من و تو ز روی حکمت خوش ز ابر و لبست قطع پیوند زائل نتوان شدن پس از مرگ هر کس بغم بتان نزارست آن به که پلے طواف کویت</p>	<p>ز لب نبود ز عالم اغماض یا ندید بسندان و رثا من وانستد جواهرست و اعراض دارود و زبان لبانِ مرقص عشق ست شدید تر ز امراض در دین من ست شخصِ تراض از کعبه و دیر کرده اعراض</p>
<p>برخیزم و در رهت نشینم باشد که ترا گم به پیغم</p>	<p>برخیزم و در رهت نشینم باشد که ترا گم به پیغم</p>
<p>پیدا ز لب تو شد ز سحر خط خط جانبِ دوستان رقم کن عشق تو گذشت بر دلِ من دار و بت من میا نقامت دیگر نرود کس به لبِ او زین بزم سرب بزرخو شوق</p>	<p>یا قوت نوشته است این خط بر صفحه دوسه مزن خط آید چو عقیاب بر سرب خیرست بهر امور اربوط شد موج زن از سر شکِ ریش مانند صدای چنگ و بر لب</p>
<p>برخیزم و در رهت نشینم باشد که ترا گم به پیغم</p>	<p>برخیزم و در رهت نشینم باشد که ترا گم به پیغم</p>
<p>دلِ بجز بوصول تو کجا حظ عشق از تن زار یافت لذت ای کاشش دل امید و ارم از لغزش آه و رقصِ لبیل دلِ جامِ شراب و یارِ گلرود از لغزش خویش اهلِ همت</p>	<p>در عیب بود ز روزه ما حظ برداشت ز استخوانِ چاه حظ بر دس وصول مدعا حظ در باد کشته بود ترا حظ در سیرِ حین بود کجا حظ دارد بسوالِ دلِ نوح حظ</p>

<p>خونم چو غوری بجاست فریاد از بزم شراب و نغمه گے</p>	<p>در باد بود لیمبہ باخط بی لعل تو نیست چون ملاحظ</p>
<p>بر خیزم و در رخت نشینم باشد که ترا گے بی منیم</p>	
<p>رخسار تو هست بہترین شمع باہم رخ و زلف لست موزون افسردختہ ام بخلوت ل روئے بہت من زہر بابائے پروانہ چو کرد جان فشا لے دار و میر من پے نثار ت پروانہ خویش را نمی مخواست نے وجہ نکر و جالبف انوس کے ظلمت کفر بخنسنہ د و مجلس عاشقان رویت من در شب تار بحر خواہم</p>	<p>پروانہ تو ان شدن برین شمع باہم بچان شب اینچنین شمع از چہرہ یار بہ جبین شمع افروخت مرا برام و برین شمع یکشاد زبان با فرین شمع سرد کف و جان در استین شمع گہ داشت نگاہ دور برین شمع از روی تو هست شرمگین شمع افروخت رخت براہ و برین شمع مستاب بود ز کمترین شمع افروخت ز آہ آستین شمع</p>
<p>بر خیزم و در رخت نشینم باشد که ترا گے بی منیم</p>	
<p>در فصل بہار ہم ازین باغ کے چشم تو او منت لبسویم گفتار ترا ز حرف چلے در واکتہ ام عمر خود را بیوہ و درین جہان زخم لاف آن روز کے کجا کہ رو بہ رویت</p>	<p>چون لاله نصیب نیست جزداع دارے تو نظر بہ کل بازاع چون نسبت طوطی است بازاع بر دیم بسر بلہو و ہم لاغ چون ہرزہ دای زاع در زلف نہشیم و انا محبت داغ</p>

خواهم که ز تابِ مهرِ عشقت	چون قطرهٔ شبنم ازین باغ
	برخیزم و در رهت نشینم باشد که ترا گم به پیغم
در ملک جهان ز قاف تا قاف لے در دل کس اثر ز اشفاق گردیدند درین زمانه جز آن و چو ساغر اندرین دور از گردش جنج سفید پر دور صاحبِ هنر آنکه بر سرِ بزم بر روی زمین نماید ز نهار یارِ بطرفِ خود از عنایت دارم بدل آرزو به دیدار هر گشتش محبت تو	عنق صفت ست مرغِ انصاف لے در سر کس خیالِ الطاف هر عیب ز ما نهای اسلاف در مینکه باشد ز ند طواف ز روز شد ز ند بویا باف در هر سخنی ز ند و صد لاف آنکس که بود ز گرد کین صاف گردان رخ دل ز جلا طراف تا بهینم و دیده سازم اوصاف دستم بکشد ز دستِ الطاف
	برخیزم و در رهت نشینم باشد که ترا گم به پیغم
ای فیض تو عام و ذات مطلق لے مهر تو از فلک چنیندو که منع کنم ز عشق دل را هر کس نبرد قدم به معنی زاهد که گرفت راه باطل در حسرت روی آتشین	قول تو درست و فعل بر حق خیر و چه وفا چشم از رزق از گفتن ناصحان حق و بیاجه را از تست مطلق ناحق بنمود شور حق حق گلایه شده رنگ من چون ذوق
	برخیزم و در رهت نشینم باشد که ترا گم به پیغم

<p>پر خون دل و سینه تا حلق جاگد تا چیز تر کے زغار و خاشاک مانند تو گیسیت چیست و جالاک رو بند بتان بزلع خاشاک بسته ز کرم به بند فتراک هر چند تو لے ز عیسا پاک از جام ہوا ہے وصل چو خاک</p>	<p>ای از غم لعلت دیدہ مناک بر بگذرت تن نزارم در پیکہ لبسری زخوبان حیا نبود کہ بر در تو مغ دل پر شکستہ ام را عیب ست بہن کہ بیوفائے زان پیش کہ خاک من بردا بہ</p>
	<p>بر خیزم و در بہت نشینم باشد کہ ترا گئے بہ نیم</p>
<p>حاجت نبر و لبوسے رمال اقوال تو بر خلاف افعال بعینیت شکستہ شہر و مال گر بخت مدد کند در اقبال شد قالب من تھے چو غلام در شوق وصال تو ز تخیال بلجای بتان خود تخیال امید ز لعلت در ہمال از ہر دو جہان گذشتہ فی الحال</p>	<p>آنرا کہ دل ست قرعہ فال و اعظاہر ز لے سخن کہ دیم بر دل کہ ز عشق بی نصیب بہت بہنم رخ یار و جان سپارم در سبب پاسبے ہوسے تو جہان خیمہ ز دست بر لب من گلزار در تو ہست چون نخل از نیک و بد خودم خبر نیست راہے چو دہی لبسوی خوشم</p>
	<p>بر خیزم و در بہت نشینم باشد کہ ترا گئے بہ نیم</p>
<p>در روز خود ست چہرہ گم گد گریہ کنم گئے تبسم ابروی تو خم چو پیش کشم</p>	<p>آید چہ نظر چشم مردم در روز وصال از غم بجز اگیسوے تو با چو ماری بچان</p>

<p>دائم بہیقین امینکے نامید از مزید عشق حاصل منیت کے چارہ من کند غلاطون خون خور و نم از عنایت بفراد گرتے لبست از زبان ہینا</p>	<p>وصفت دہن تو در تو ہم جز چاکر جگر لیسان گندم ہر چند بر آید از خوشم بہتر شراب و از ترخم در گوش رسد صدائے تم قم</p>
<p>بر خیزم و در بہشت نشینم باشند کہ ترا گئے یہ نیم</p>	
<p>تا کے نعمت ہن لہ نامن در داک زبا رسائے بخت جان رفت و نیامدی بسویم چون غنچہ و شبنم اندین باغ و اندر مارز و سحر حکمت</p>	<p>ہا چند بچہ مبتلا من جانان تو کجائے و کجائے امی دوست چہ دشمنی ست با من و رخصتہ تو گئے بگرہ نامن ایلمن میدہ و دست و پا کہ نامن</p>
<p>بر خیزم و در بہشت نشینم باشند کہ ترا گئے یہ نیم</p>	
<p>افتاد چو چشیم من بر آن و خوش آنکہ بہر عشق او چشم صد عقدہ کار عاشقانیت باز لب تو شاخ سنبل شد در ذکر تو بلبل ست نالان بر لالہ و سترن نکل کرن در حسرت کویت امی سہی قد نہ تاب و توان زور و ہجوم اگر طاقت رفتہ باز آید</p>	<p>بر خاست ز دل فغان مایہ بند و بوجہ باب از ہمدہ بکشا و یک اشارہ اپو ہمسر نتوان شدن سربو وز فکر تو غنچہ سربزافو کان رنگ تو محل نمایدین چون فاختہ ام بشو کہ کو ہوش ست در کج آنچہ دگر اندر تن و دست و پا تو بازو</p>



	<p>برخیزم و در ریت نشینم باش که ترا گم به بینم</p>	
<p>در پس لولاه چون ستاره از دل کند آنکه استخاره کردی ز کتار چون کناره آن به که کنم به وصل چاره از گلشن شوق چون شراره</p>		<p>آن چهره و لعل گو شواره آگاه ز راز خود توان شد جان کرد و گناره از کنارم تا چمن لبسوز بجز سازم با سوز و رون و جان مضطر</p>
	<p>برخیزم و در ریت نشینم باش که ترا گم به بینم</p>	
<p>در چشمم کسے مگر نیلے هر جاے من بگو کجایے در وصل تو شکوه جدایے چون پرده ز روی خود کشایے ماییم خبر تو مبتدایے این ناز و ادا و دلربایے انگشت نمابه بیوفایے آگاه ز جمله مدحایے جز وصل تو نیست مومینایے بجستم چو عنود رهنمایے</p>		<p>هر خاتونی و تمام جالے جستم همه حسا تر اندیم پیوسته ز بخت خویش دارم بر دا حجاب از لگا بهم بیگانه مدان ز خویش مارا آموخت انداز تو خوبان چون رنگ جنای دست پوش محتاج نه بعرض حاجت از مهر دل شکسته من میگفت حسن بدیده تر</p>
	<p>برخیزم و در ریت نشینم باش که ترا گم به بینم</p>	
<p>دالے بچه و جد دل نشینے هر چند که ز ادوہ زینے</p>		<p>در آینه روی خود چوینے از فیض تو زاد و بهفت گردونے</p>

در ضرع لطف است افلاک منت بدو چشم من گذاری بختم ز دور تو دور دارد در زیر فلک چشم مردم در عشق مراست بدگرین مال سخت است دل تو آه چون سنگ از عشوه و ناز و هم کز سر خالی ز دلف و لطف و مهر که زنده و گاه مرده ام کرد چون نیست اسب این کداز جا	میست دوتا بخوشی صفت خوردیده ام از تو جاگزینی ای و اسر که تو هم اگر بری خورشید عذار مه چینی چند آنکه بحسن خوشترینی با اینمه ناز و نازشینی حیرت ده لعلستان چینی پرفتند و شوق و شکستینی چشم تو ز سحر آفرینی بر خیزی و با چو من کشینی
---	--

بر خیزم و در رهت نشینم  
باشد که ترا گم به بینم

خاتمه الطبع درینو لا یتامید فضل باری دیوان حاجی لاجین باری مخفوز با تمام  
امید و اغفران محمد عبد الرحمن بن حاجی مخفوز روشن مخفوز در مطبع  
نظامی واقع کاپور او اخر شهر فرمجه ۱۲۷۴ هجری مطبوع گردید

وجه ختم بر خاتمه

برای سند یافتنی که کتاب بهر مطبوع  
مطبع نظامی است بخط و مهر و تسمیه شده

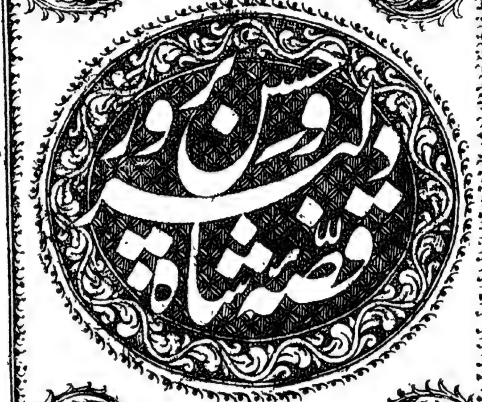




مؤلف: میرزا محمد تقی  
 کتاب: شرح در بیان بودی چوپان  
 نویسنده: میرزا محمد تقی  
 کتاب: شرح در بیان بودی چوپان  
 مؤلف: میرزا محمد تقی  
 کتاب: شرح در بیان بودی چوپان  
 نویسنده: میرزا محمد تقی  
 کتاب: شرح در بیان بودی چوپان  
 مؤلف: میرزا محمد تقی  
 کتاب: شرح در بیان بودی چوپان  
 نویسنده: میرزا محمد تقی  
 کتاب: شرح در بیان بودی چوپان



مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ



مَكْتَبَةُ صَيْغَرِ وَتَعَارُفِ كَرْدِي  
رِجَالِ نَظَائِفِ أَهْلِ كَابُو مَطْبُوعِ

[illegible]



[illegible]

ز داغ می دل من لاله زار است  
که وصف ذاتِ خلاقم کریم است

خداوند از جام عشق مستم  
چه داری حسن نیکو چشم بدور  
تو بردار از دو چشم من جهان  
تو خود گر چهره نهائی را حسان  
ولم صد چاک گردید و جگر خون  
ولیکن از جنای چرخ بدگیش  
نشد تاثیر پیدا روی بستم  
نه چون گل آتش را دو دوا هست  
دمی کا ندر که بستم فغان را  
بگلزار جهان در خار خار م  
مگر در عشق باشد صبر تا کی  
زند چون سیل غم در سینه خوشی  
کجا در سوز عشق ضبط آهست  
بمخمر وعده دیدار دواست  
نمیدانم ازین اندیشه در دوا

**منہاجات**

خدا یا شہنشاہ عالم را نا خداست  
بہ از نو جان این دریا راستے  
جباب آسمان تر دامغ را  
در حوض دیو جان و قنغر  
دینا جی چھو سلا علی شک  
رسلیلید کرم امیب دارم  
نبود انداز دل این آرزوم  
کس که از زبانی بنفشه رنگ دویم  
تو خود











سلامش کرد و گفت ای جان عالم  
 سیاه حجله آن شاه پاک  
 فلک از شوق تو قالب تپسی ست  
 عطارد خامه اندر دست دارد  
 ز آهنگ تو بر چرخ ست شهره  
 بر است باز دارد چشم غورشید  
 چو افکرمی جبهه بهرام سرکش  
 بهفتم چرخ بی روی تو کیوان  
 ز رفت مشتری اندر ملال است  
 برنگ غنچه از شادی بخندید  
 ز جابر ناست باز خسار روشن  
 برآمد از درون آن نیک اختر  
 براتی دید از خوبی سرشته  
 فروزان چهره اگر گردن نمودار  
 ز ماه چارده پیدا اسیم او  
 بوقت بست آن حجلت ده برق  
 ز جلاش خیال تیز رفتار  
 ز جا چون نگاه تیز برجست

ش از روی نور و شن چشم آدم  
 که در شان تو فرمودست لولاک  
 مه از داغ تو کار دل برداخت  
 که نامت را بلوح دل نگارد  
 بهزم شوق رقصانست زهره  
 که بنید از تو روشن صبح امید  
 که سوز دشمنانست را در آتش  
 به چرخ افتاد همچون تیره روزان  
 به نقد دل خریدار وصال ست  
 چو بوی گل به پیراهن مگنجید  
 بسان شمع باشد از همه تن  
 برنگ آفتاب از کوه خاور  
 بصورت حور در سیرت فرشته  
 بری از شیشه بیرون کرد رخسار  
 شعاع مهر روشن از دم او  
 نمودی یک قدم از غرب تا شرق  
 شدی چون پایی خواب آلوده چاک  
 بچشم زین چو مردم چست نبشت

ای عارف شاد آن سبب درویش  
 که در شوق تو فلک تپسی ست  
 زده چرخ از شوق تو فلک تپسی ست  
 زده چرخ از شوق تو فلک تپسی ست

بخوان و دیدم چو چشم ازین  
 بوی دیدار آن خسار روشن  
 به هر دو لطف او دیدم بهرم  
 بسان حلقه درویشان شده ام  
 بسو و ای محبت مشتمل ام  
 نهاده از روی ای کس مشتمل را  
 ز دستش آن سودا  
 گره داشت ز کار حقیر دین  
 همه سوختن از غمی که در دین  
 سوختن از غمی که در دین  
 سوختن از غمی که در دین  
 سوختن از غمی که در دین

ایزدی چون دایمی تا از باغ  
 بیکم در مقام سدره ام  
 بیکم در مقام سدره ام  
 بیکم در مقام سدره ام  
 بیکم در مقام سدره ام

بزرگوار این دیوان را  
 تقدیرشایسته گوناگون بود  
 بپادشاهی قضاوتش مایه  
 قیام این مجلس چند مایه  
 بزم او در سرای قیامش  
 زین خود در دست قیامش  
 بکوه شمشیر بای زور  
 بسوی آب میازم مین  
 توغلس بای میای عصمت  
 جردان زین مایه کس

بفریض مقدم او شد مشرف کجوسی با هزاران ناز شست که ناید در گمان کس بعلالم جت را گم در و نام و شانس نوای مریح از پرده راز همدن دیده شد مانند اختر سراپا چشم بریدار او داشت دغازین سکوزان سو بدایت شادان منزل خود جلوه فرما که باز آمد بجای خود سبک تر چه دانی راز و لاسه از خدا را	پس نگار اسرافیل و رفرف بفرش آمد و زانجا تیرنگه شست و زانجا رفت بالاتر سبک دم مکانی دید بیرون ز آسمانها شنید از هر طرف آن مایه ناز بدید از خدا آن نیک اختر بدیده آنچه دیدن آرزو داشت ازین سو خواش و زانسو کرامت چو شد فارغ ز کام دل از آنجا هنوزش بود و گریه بابه بستر گو در راز خرد این ماجرا را
---	--

حکایت میخواند که منکر از معراج بود باز خجالت کشیدن از انکار خویش

ز جام عصمت مخمور و سرشار که آن سردار عالم صاحب تاج که بود آرامگاه او همان گرم توانم امتیاز حق و باطل کسی نمی کرده باز اید چه طاقت	شنیدم بود رندی هرزه گفتا چو در گوشش رسید احجام معراج بگردون رفت و باز آمد چنانم بگفتا نیستم نادان و جاهل باین سرعت چنین بعد سافت
---	--

بسوی آب میای عصمت  
 توغلس بای میای  
 جردان زین مایه کس  
 بکوه شمشیر بای زور  
 بسوی آب میازم مین  
 توغلس بای میای  
 جردان زین مایه کس  
 بکوه شمشیر بای زور  
 بسوی آب میازم مین

بزرگوار این دیوان را  
 تقدیرشایسته گوناگون بود  
 بپادشاهی قضاوتش مایه  
 قیام این مجلس چند مایه  
 بزم او در سرای قیامش  
 زین خود در دست قیامش  
 بکوه شمشیر بای زور  
 بسوی آب میازم مین  
 توغلس بای میای عصمت  
 جردان زین مایه کس

بزرگوار این دیوان را  
 تقدیرشایسته گوناگون بود  
 بپادشاهی قضاوتش مایه  
 قیام این مجلس چند مایه  
 بزم او در سرای قیامش  
 زین خود در دست قیامش  
 بکوه شمشیر بای زور  
 بسوی آب میازم مین  
 توغلس بای میای عصمت  
 جردان زین مایه کس

زنگین سواد چشم آدم  
زینای تو مال کاه و بزم  
ز دین آردی خاک آدم  
ز نور شیدی فعال ملک آدم  
ز غایب پادشاهان بجا و قاب  
ز نرسی تاج و سر داران بزم  
ز قوی تو کار در گاه و بزم  
ز قوی تو کار در گاه و بزم

در این کعبه باشد ماه رویت  
 چراغ کعبه باشد ماه رویت  
 بر آرزوستین دست حمایت  
 توئی فریادرس درد دلم را  
 دلم را نفس سرکش خسته دارد  
 نمی آید ز من غیر از خط کار  
 نگو یان ای بفضل اوست نازی  
 تو خود فرموده از روی احسان  
 نگو یان را بسطی است  
 همین بس قوتی مانا توان را  
 اگر من کاش بودم اندران رو  
 ز عتقا چو غم هم آشیان بود  
 فلک نقش ستمکاری نمیداشت  
 بسایت همچو غلین اوفتادم  
 هم از خاک قد مگاہت ز خورش  
 اگر چشمت ترحم کرده گاہی  
 نمودم آرزو بادیدہ تر  
 چنان که فیض دیدار تو این دم  
 ز احسان تو دارم آرزوئی

بمسجد آبر و از خاک گویت  
 بر انگن پرده از روی عنایت  
 که سازد جز تو آسان مشکلم را  
 شب در وزم بعضیان بگذارد  
 خطا کار است درو این گنگار  
 بدان را با کره مایت نیازی  
 پی تسکین جان ابل عصیان  
 بدان را زیر دامنم پست است  
 شفاعت از تو باشد مجوان را  
 که شد مهر وجودت عالم افروز  
 ہما عیش در دام جان بود  
 زمین خاک دلی از آری میداشت  
 چو شستی بخدمت ایستادم  
 کشیدم سرمه اندر دیدہ خویش  
 ز شفقت داشتی بر من نگاہ  
 کہ ای گرد دست این جان مضطر  
 بجان شدم بدل خوشنودم  
 نہ شنادر سہ اندر موبوئی

چراغ کعبه باشد ماه رویت  
 بر آرزوستین دست حمایت  
 توئی فریادرس درد دلم را  
 دلم را نفس سرکش خسته دارد  
 نمی آید ز من غیر از خط کار  
 نگو یان ای بفضل اوست نازی  
 تو خود فرموده از روی احسان  
 نگو یان را بسطی است  
 همین بس قوتی مانا توان را  
 اگر من کاش بودم اندران رو  
 ز عتقا چو غم هم آشیان بود  
 فلک نقش ستمکاری نمیداشت  
 بسایت همچو غلین اوفتادم  
 هم از خاک قد مگاہت ز خورش  
 اگر چشمت ترحم کرده گاہی  
 نمودم آرزو بادیدہ تر  
 چنان که فیض دیدار تو این دم  
 ز احسان تو دارم آرزوئی

در این کعبه باشد ماه رویت  
 چراغ کعبه باشد ماه رویت  
 بر آرزوستین دست حمایت  
 توئی فریادرس درد دلم را  
 دلم را نفس سرکش خسته دارد  
 نمی آید ز من غیر از خط کار  
 نگو یان ای بفضل اوست نازی  
 تو خود فرموده از روی احسان  
 نگو یان را بسطی است  
 همین بس قوتی مانا توان را  
 اگر من کاش بودم اندران رو  
 ز عتقا چو غم هم آشیان بود  
 فلک نقش ستمکاری نمیداشت  
 بسایت همچو غلین اوفتادم  
 هم از خاک قد مگاہت ز خورش  
 اگر چشمت ترحم کرده گاہی  
 نمودم آرزو بادیدہ تر  
 چنان که فیض دیدار تو این دم  
 ز احسان تو دارم آرزوئی

بمسجد آبر و از خاک گویت  
 بر انگن پرده از روی عنایت  
 که سازد جز تو آسان مشکلم را  
 شب در وزم بعضیان بگذارد  
 خطا کار است درو این گنگار  
 بدان را با کره مایت نیازی  
 پی تسکین جان ابل عصیان  
 بدان را زیر دامنم پست است  
 شفاعت از تو باشد مجوان را  
 که شد مهر وجودت عالم افروز  
 ہما عیش در دام جان بود  
 زمین خاک دلی از آری میداشت  
 چو شستی بخدمت ایستادم  
 کشیدم سرمه اندر دیدہ خویش  
 ز شفقت داشتی بر من نگاہ  
 کہ ای گرد دست این جان مضطر  
 بجان شدم بدل خوشنودم  
 نہ شنادر سہ اندر موبوئی

بناید شست و شو از این گناه  
که در خدای از روی گناهکار  
بیز از حق دل نداشتی دادم  
بسجده زنی کنی بجز حجاب  
زبان میسر داده دست چو آب  
تی بهر سر زاده





بیا سانی که از دیرینه شده  
 بدان که کجاست و کجاست  
 سر از منی که در غایت  
 شدم و سار ز کیم و کیم  
 باری جستن از خانه  
 بیا سانی که از دیرینه شده  
 بدان که کجاست و کجاست  
 سر از منی که در غایت  
 شدم و سار ز کیم و کیم  
 باری جستن از خانه  
 بیا سانی که از دیرینه شده  
 بدان که کجاست و کجاست  
 سر از منی که در غایت  
 شدم و سار ز کیم و کیم  
 باری جستن از خانه

برنگ موج دارم هیچ دستانه  
 بی هر کس که باشد اهل جهر  
 همان بهتر که زین بحر خطر ناک  
 نشینم اندرون گوشه تنه  
 جاب آسار دی آشنا هم  
 نخواهم از نوال کس نواله  
 چو گوهر در توکل خانه خویش  
 نیم محتاج کس از فیض جهر  
 کلمه غواصی بحسب سخن  
 مراشد با سخن پیوند جاسنه  
 درین دریا جاب اساست جایم  
 همه دم از سخن گوشت کامم  
 بتویر آرم مضمون شاداب  
 بچشم مردمان اهل جهر  
 دارم معنی سیراب در جوش  
 نخواهم از سخندان دست رنجبه  
 همین بس فردین از شعر فسان  
 چو موج از طعنه ما بر من نمند

نصیب من نشد جز اضطراب  
 نگر و عقد کارش و اچو گوهر  
 کناره همچو ساحل گیرم از پاک  
 چنان کاذب صدق لولو یکتا  
 در کاشانه بندهم تا بود دم  
 تنی دارم جاب آسایا له  
 شوم قانع بر آب و دانه خویش  
 چه سازم چون صدق کیش گوهر  
 بگفت آرم هزاران در یکتا  
 چو موج از بحسب دارم زندگان  
 نفس تابست از ویردن نیام  
 که ماند بعد مردن زنده نامم  
 شود از خواندش لبش سیراب  
 نماید هر سطورش سلک گوهر  
 اگر سازد شنیدن پنبه گوش  
 بگیرم هیچ چون مرجان بیخبر  
 که بر خاکم بریزند آب احسان  
 جاب آسایا از تحسین بنده

از این که در دست منی برود  
 از این که در دست منی برود  
 از این که در دست منی برود  
 از این که در دست منی برود  
 از این که در دست منی برود  
 از این که در دست منی برود  
 از این که در دست منی برود  
 از این که در دست منی برود  
 از این که در دست منی برود  
 از این که در دست منی برود





بیل شدن با منیم بهشت دینیه  
 تو چون در طاعت حق سرنمادی  
 رسد از دار انجام تو با خار  
 بیایانی می گلگون بهشت  
 زوحت بر سر خار دیار  
 زبان شک را از زباده مرگ  
 در دوز

عزای یک میان افت ز دود  
چو غوغا شد فلک با جوی محمود  
که در اطرار است شهنشاهی  
میل از دست و پایش من راه آورد  
درویشان را که در این جهان گرد  
آنها را در استان محبت زد



ز آب گریه آن چشم پر شرم  
 خواهر خود از بیقراری  
 برنگان گریه سیراب می سخت  
 که آنی خشنده اموال و اطفال  
 ز فیض قطره نیسان گهر شد  
 بصحای جهان ای بنده پرو  
 همینست از زو اندر ضمیم  
 چو پایرون گذارم از سر دهر  
 بجشا دارش اورنگ و افسر  
 به نیسان روز و شب از بهر فرزند  
 شبی از حکم تقدیر آن نکوخت  
 بصحبت خواند بانوی جهان را  
 نسبی گشتند تن ده هر دو خود کام  
 قفا و اندر دمان غنچه شبنم  
 صدف از آب نیسان بهره شد  
 گذشت از سال چون ایام معدود  
 شد از برج حمل خورشید تان  
 برآمد یعنی از صبح تمنا

فلک می بردنم از بهر شبنم  
 بسرمیز و شب در زنده دار  
 سرشک از دیده می بارید و گفت  
 مرا میسند خالی مهد قبال  
 نهال از آب جودت بارور شد  
 چرا مییداریم چون بیدلی بر  
 که ماند زنده نام من چو میسدم  
 بماند نام من در دفتر دهر  
 که زید تاج سلطانش بر سر  
 دعا کردی بدرگاه خداوند  
 بخلوت برد از دیوان که زنت  
 کشید اندر کنار خویش آرا  
 خلاص از خشنده از جور ایام  
 کل امید شد زان آب حرم  
 وجود قطره در سکر گهر شد  
 فرد زان گشت روی ماه مقصود  
 ز مشرق صبح امیدش نمایان  
 بسیار هر طغی ماه سیما

کوشش را به سرانجام رسانید  
 و در غایت کوشش و تلاش  
 در این راه بسیار دشواری  
 و در این راه بسیار دشواری  
 و در این راه بسیار دشواری  
 و در این راه بسیار دشواری

چون در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه

و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه

و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه  
 و در این راه



همه خفاش خوش بزمی خجاست  
کدام از قبا و کلاه خجاست  
دانش که از زبان نادر خجاست  
چون وقت صبح طغیان خجاست  
بجا آمد بسودن چون مهر عالم  
که میایشاید از آرزو دود  
زیر دست تو شمشیر ای اورد  
سخت

[illegible]



[illegible]

که چون از یاد میبردان  
قیامت برآید و میدانند  
چنان برهانند چرخ گردان  
کشدی ستمگر را پای پست  
خدا را که در آن سر دخت  
سنان ابرو دست غش طالبان  
نه غور است یک نیت سیاهان  
زیک سو سواران غلبه کرد  
بود هر دو چون کبک خرومان  
ردان نیست و پس میل غلطان

با هو فگنی چون شیر ممت  
 نشان میداد مردم راز گیسو  
 نمان بودند شیر اندر نیستان  
 که رنگ گل زد و دندی ز شمشیر  
 همه در صید مرغان چنگل باز  
 گلستان وفا را رنگ و بهم بود  
 نمک پروردۀ خوان وفا  
 فراهم آمدند از حکم سلطان  
 بصید طائران تیز پرواز  
 خدنگ از غمزه جادوی خوان  
 چو حیرت دیدگان و مانند  
 سپر گردیده آنجا شد گرفتار  
 که صد نخبه خواهم زد و یکدم  
 زبان خورشید میخواند یلین  
 سمنه تیز گام و کوه مثال  
 مجسم شد هوا بر شکل مرکب  
 بود در بیت چون مضمون نلین  
 بجولان گاه آتش زیر پاش

همچست و دلیر و نادر انداز  
نشان ناوک برشان گشای هو  
زیم حله آن فتنه کیشان  
جوانان دلیر و پیر تدبیر  
همه چون چشم خوبان فتنه پرداز  
غلامان سسی بالا و گل رو  
همه گلزار خدمت راصبائے  
بی همراهی دلبر بصد جان  
پس آمد شاه صید افکن چو شهاب  
کمان در دستش از ابروی خوبان  
سیر بردوش او هر کس که دید  
تو گوئی دیده مشتاق دیدار  
نخون ربز می همیز دستخ اودم  
دم نزع حسود بیدل و دین  
اشارت کرد آو در دنفی الحال  
سپرس از اسب آن فتنه کوکب  
نشست آن گلبدن در خاندان  
سبکو چون هوا آن باد باشد

۳۶

[illegible]



با هم خندان برنگ خندان  
 با ای ساقی خنده برنگ خندان  
 که در چشم بر راه دوش  
 که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان

غم بهم بیکسم یار و غنچه ار  
 در احسان بروی او کشاده  
 مباحش از گردش ایام مضطر  
 که یک عالم ز عدل دوست خوشدل  
 سحر خندان ز فیض لطف و مهرش  
 بر حمت یک جهان را کار ساز  
 وجود وجود پیدا از وجودش  
 ز روی من رخ امید دیده  
 ز دیدارم دو چشمش نور دارد  
 نواز دنا مرا گردون به تحسین  
 بفضل حق توان انجام کرد  
 ز فوج افتاده ام تنها در بختا  
 نیم آگاه زان جمعی بریشان  
 کشم با اینهمه اندوه و غوار  
 ز طرف دامن صحرا دیدار  
 دل اندوگیش شد بجان شاد  
 ز بند سبکی جانش رها شد  
 بسوی کشور خود داد جولان

چه میرسی در حال من زار  
 ز روی قدر دانی شاهزاد  
 بگفت از مهربانی کای برادر  
 سنم فرزندان سلطان عادل  
 فلک لرزان ز بیم چو رقصش  
 مسافر پرور و سکین نواز  
 طلب نا آشنای لب ز جوشش  
 بجز من نیست او را نور دیده  
 بجان دلداریم منظور دارد  
 رسانم از زمینت سر بر وین  
 حق تو آنچه میب دارم بگردون  
 بدنبال غزال دشت آرا  
 نمیدانم خبر از حال ایشان  
 ببا دید تا کی انتظار ی  
 که شد گرد و غبار فوج یکبار  
 چو چشم شاه بر لشکر یفتاد  
 غم تنهایش از دل جدا شد  
 عنان اسب پیچید از بیابان

انتظار کشیدن ملک  
 وای شاهزاده دلبر  
 عسل پادشاه

۲۱

که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان

که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان  
 که در کاسه همت شادمان

بغای کرد خاکی، نشاند از استی، در آغوش فکلی چون مهر آتش گرفت از اتحاد





نهادندی چو مهر بر بساط  
 شدی یاد سخن از لب و دامنش  
 یکی در پیل بند اندیشه گستر  
 یکی را اسب در زور از پیا  
 یکی از اسب شه را کشت میداد  
 یکی را مهر در شش فست ده  
 گمی با همسران گنجش باز  
 زیکرنگی به هم کار نموند  
 پی دریافت حکم بیش از کم  
 نگردد تا محالفت اگر از راز  
 برای بازی شمشیر آندم  
 پوز حکم سبیه ایسا نمودند  
 چومی بردند بر سر دست ناگاه  
 با نظار غلام آن هر دو عیار  
 چو بودی از برات اظهار مطلب  
 بهم تا سرخ را سازند معلوم  
 اگر چه بخواندندی تا جنگ  
 با نظار قماش از بازو

فتادی عقد در کار نشاط  
 زبان بود بکام از فکر خاموش  
 بقا زور فریز بسند دیگر  
 دگر را پیل سوار زور او فتاد  
 دگر زورش از رخ میفرستاد  
 یکی از مات طرح نون ساد  
 بسر بردند با هم آن دو هزار  
 ضرر در کار دیگر میفرزوند  
 اشارت مقرر بود با هم  
 بهم بودند از ایسا سخن ساز  
 اشارت سوی ابرو بود با هم  
 بیاض گردن خود را نمودند  
 شدند گیدگرا تا ج آگاه  
 بی خدمت غلامی را طلبکار  
 نمودندی به هم گیسو چون شب  
 ز انگشت خانی بود مضموم  
 فتاد بر پرده راز از رخ چنگ  
 نهادندی به هم فریدی برانو

بی بودند با هم  
 حال سخن از  
 بی بودند با هم  
 حال سخن از  
 بی بودند با هم  
 حال سخن از

و در وقت نشستن از  
 و در وقت نشستن از  
 و در وقت نشستن از  
 و در وقت نشستن از

در آن شب در آن شب  
 در آن شب در آن شب  
 در آن شب در آن شب  
 در آن شب در آن شب

دل را اضطراب می  
 دل را اضطراب می  
 دل را اضطراب می  
 دل را اضطراب می

که چون شایسته بود که  
مهر و محبت آن در دین  
میافید و چون آن در دین  
میافید و چون آن در دین  
میافید و چون آن در دین  
میافید و چون آن در دین  
میافید و چون آن در دین  
میافید و چون آن در دین

چو خافوس از فزونی شمع کا نور / کند مرغ دل عشاق بی کسب و کسب  
درباز و چون کمانش خالی از تیر / هم آید بر کمانش کمانش خالی از تیر  
عزیز و فراق از صبرش / عجز و فراق از صبرش  
عزیز و فراق از صبرش / عجز و فراق از صبرش



مردم را کار با سواد بیستاد  
دلم را نیست اولف افتاد  
بل جان دارم کلام  
ز سوز دل و شوق طبع  
از زغال غوغا  
غوغاش زود جان  
از دین ازین  
کلام بدین  
مردم را کار با سواد بیستاد  
دلم را نیست اولف افتاد  
بل جان دارم کلام  
ز سوز دل و شوق طبع  
از زغال غوغا  
غوغاش زود جان  
از دین ازین

بیاورد آن لب زلف و ناز و خورشید  
چو بلب ناله و نوای غزل  
زبان چو شبنم لعل و گوهر  
رخسار ایشی جمجمه سود  
دندان چون دیدیل گریختن  
گرفت او را از خصم دست کشیدن  
همچنان که می شنود زنده به کبر  
رضاء تو یابا در چشم میدون  
خود داند هیچ ارادی تو بخیر  
تو این

که رفت از جان تراد و صبر از دل  
ز بابت از چهره و فریاد خواست  
که رفت از سر ترا بهوش فرود هم  
چراغی مضطرب و مخزون و غمگین  
بجز آه و دفغان نماند بگفتار  
که ساز و شرح حال بقیه ار  
گر از غم بر سر خود خاک میزد  
نمودی خاک بر سر زو میبدان  
بچشم مردمان ز انسان مردم  
بود ز انسان کرد چشم مژگان  
و فادارش نبودی نمیگرند ار  
برون میرفت چون آواز نجسیر  
به جام نشاط افزای هم  
به پیش محراب منزل خویش

اگر آمدن ملک از حال دلبرشاه و نمودن پند و نصائح  
سودمند و مصلحت جستن از وزیران خردمند

پسران چون پدر میشد در بازار

میرس احوال آن محمدیہ ہزار

ترا این وقت پیش آمد چه شکل  
 ترا در گریه چون چشم نیست  
 چه آمد بر سرست ای جان عالم  
 چوئی بیدل و بصیرت گین  
 ولی آن رازدار عشق ز نرسا  
 نبودش نصرت از فریاد و زار  
 گهی اندر گریبان چاک میزد  
 گهی چون گردآ دآن دل پریشان  
 ز دندش حلقه گردا گرد مردم  
 ز دندش حلقه گردا و غلامان  
 دمی که داشت از دیو انگلی کار  
 ز جاسی خویش آن مجنون و گلیس  
 بیاساقی مرا گذار در غم  
 که از سستی تنم راز دل خویش

که رفت از جان فراد و صبر از دل  
 ز بانست از چه رو فریاد و خواست  
 که رفت از سر ترا بوشن و خرم  
 چراغی مضطرب و محزون و غمگین  
 بجز آه و دغان نماند بگفتار  
 که ساز و شرح حال بقیه راس  
 که از غم بر سر خود خاک میزد  
 نمودی خاک بر سر زو میبدان  
 چشم مردمان ز انسان مردم  
 بود ز انسان گرد چشم مرگان  
 وفا دارش نبودی که نگه دار  
 بدون میرفت چون آواز نجسیر  
 به جام نشاط افشرد ای چشم  
 به پیش محران مندل خویش

اگر هشدن ملک از حال دلبر شاه و نمودن پند و نصائح  
 سودمند و مصلحت جستن از وزیران خردمند  
 پسر را چون پدر بیند در آزار  
 پسر احوال آن غمخیزه ز رخسار



[illegible]



مراد پورہ کراچی مخدوم غلام حسین

خداوند من را که دست آن را تمام شدین  
 که بودم به نزد و محتاج و مسکین  
 نزد سرتاج بود و در درگاه  
 نزد دامان دامان قبایه  
 که بودم درین سرشت نمودم  
 بس



دل من در تنه ناله  
 زبانه دشت تاب و دشت  
 وفاداران ازین غمت آرا  
 عازم در پیشین این گنجا

نظر بکشا که هستم آشنائے  
بفرمانا براست حسن پرور  
روم در جستجوی دلبر تو  
چو عمر بنی وفایم شد وفادار  
و هم پیغام وصل درکربایت  
اگر از باد اجمل در خلوت تن  
هنمی گویند هرنادان و هشیار  
چو دلبر گوش کرد این گفتگویش  
بگفت از بخودی آن حسرت آرا  
مرا از دوریت گرچه ملاست  
گواهی محرم اسرار خاطر  
کسی مانند تو غنچه ابرین نیست  
توئی مانند نام خود دفادار  
ترا با من بجان یار نیست دانم  
توئی مرد جهانید و هنر ور  
برین امید تا کامم برآید  
غم هیچ ترا بردل گرفت  
ترا باید که زود از مهر بانی

که چندی از دست کسی که در آن منصب  
دیوار است آن مرد را بکار خود  
هم آخامی بود آن را میبرد و خود  
علا مان و دنا میبرد و خود  
روان گشتند و هم را به شایسته  
به شایسته است و هم را به شایسته  
که با او از آن عالم شایسته  
شمارند او را چنانکه در شایسته  
چنین



[illegible]

دیده دار دو چشمه دل بهر طاق  
کشته از جام چشم او عشق



چرا چوب دلمان کرد  
چرا افتاده چون جاده برفا  
چرا خاک در کاشتن زمین  
تو غافل از این با هم نهادی  
چرا که شست و بشوی  
چرا که آواز خوش می دهی  
از دیده تو خواب را  
شاید ای دوست  
که ای

در دود عاشقی ز محبت کز  
شکستنیای بی و دو شب از یاد

دل چون شیشه از جگر زانکه  
مردی بفرموده سید انداخت

متاعی بنمایند که آستانه  
بیشتری خاک این عالم نیست

[illegible]





همه در چاه کافران از شکست است  
شند از خالی او هرگز خست  
همه گشتند و دو چاه انگار  
ز دی با چاه پست و درخت  
همه در آستین از شمع ترا  
بیکدیگر کشیدند و درخت  
همه در آستین از شمع ترا  
بیکدیگر کشیدند و درخت

بدون جان عشق نموده و نواز  
 زلفش دیده از دید جان  
 زلفش عشق آن ملک و طالب  
 بهر دین جان و دوقالب  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز

یکی را چوین کتاب از ماتم آن  
 کسی را دیده لبس خورشاب  
 یکی را دل ز حسرت دلو آست  
 یکی زان جمع خواص قوی دست  
 در وین پناه رفت اما سبکتر  
 جبابه آسایم دم قطره زین  
 بهر سرشتی که نامرگ و ناب  
 که ناگه پیچیده چون شانه آو  
 چه کرد از اندرون آب بید  
 چو می بیند مشتاقان دیر  
 بهم آن عاشق و معشوق خرم  
 پیر و از پیر دیوانه خویش  
 زنا داری و بی سر ما گیسو  
 قدم در راه خود کامی نشدند  
 بجا آورد با انداز نیکو  
 ز حسرت دیده آن هر دو بجان  
 بی چشمیکه مشتاق او فتاده  
 دو چشم اندر تماشای رخ دوست

فتاد اندر کشاکش رشته جان  
 نمودی در نظر دلو پر آب  
 یکی در کشاکش همچون طلسه  
 برای آن در کیت کمر بست  
 ز حسرت از هم تن دیده تر  
 گهی معصوم و گاهی بود موجود  
 بهر سو جفت و جو میگرد آب  
 فتاد اندر سر آن غمخیزین مو  
 دل امیده واران گشت پر خون  
 که از تاثیر ثای عشق خو خوار  
 پس از مرگ اندهم آغوش و همدم  
 بصحرائی عدم شد خلوت اندیش  
 نشا پیکر کردند جان را  
 بشادی مرگ هر دو جان سپرد  
 بجان حق و فدا داری پرورد  
 بروی یکدیگر و اما ندیدان  
 بهمان بعد مردن هم کشاده  
 پس از مردن اگر و اما ندیدان

بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز

بدون جان عشق نموده و نواز  
 زلفش دیده از دید جان  
 زلفش عشق آن ملک و طالب  
 بهر دین جان و دوقالب  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز

بدون جان عشق نموده و نواز  
 زلفش دیده از دید جان  
 زلفش عشق آن ملک و طالب  
 بهر دین جان و دوقالب  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز  
 بهر دین عشق که نواز

زانکه که از دل بر کشید سر بر بخت این مخزن کوکب از دیده ز ملک نازیدن احوال بر  
 زانکه که از دل بر کشید سر بر بخت این مخزن کوکب از دیده ز ملک نازیدن احوال بر  
 زانکه که از دل بر کشید سر بر بخت این مخزن کوکب از دیده ز ملک نازیدن احوال بر

بریشان سر بسرمانند گیسو هلاک بیکه چون مرده در گور کسی میکرد از غم سینه را چاک چو آن سنگ که باشد بر سر گور شدند از درد غم بس زار و نیاز همه مانند گلک چاک دامان زنا کامی فغان پرداز گشتند ملک را سر بر سر سازند آگاه حریف باده و یار تو هستم زمستی برخیزم تا قیامت	یکی کشف دل از ماتم او کسی از کاوش غم بود رنجور کسی بر سر زخم چون لعل خاک کسی بر خاک غم بنشست رنجور رفیقان وفادار و فدا دار همه چون شاخ سنبل موریشان ز راه کام جوئی باز گشتند که زین احوال درد انگیزد و جانگاه بیاساق طلب گار تو هستم بده جامیکه بی رنج و ملالت
--	---

رسیدن رفیقان وفادار بخدمت سلطان و مردن او  
 از اندوه و لنگ گار و ماتم آن در همان ساعت

اگر باشد سر از در دیتاب بود میاری آسان پیش عاقل اگر او در فغان باشد بازار اگر ناید چشمش خواب در شب اگر او جان بلب از ناتوانیست	پدر را خوش کج آید غم و غم ولی بیماری سخت مشکل بود این خسته دل هم زار و بیمار همانند باز چشم این جو کوکب و بال جان اینم زندگانیست
--	--

زانکه که از دل بر کشید سر بر بخت این مخزن کوکب از دیده ز ملک نازیدن احوال بر  
 زانکه که از دل بر کشید سر بر بخت این مخزن کوکب از دیده ز ملک نازیدن احوال بر  
 زانکه که از دل بر کشید سر بر بخت این مخزن کوکب از دیده ز ملک نازیدن احوال بر

بصد افشاده و فسون بیانی  
 سر بهر دبا و دزد گلاسه  
 نه بهر ستمانه و در ستمانه  
 نیاید آنگی که تیارش رسد  
 شب در روز اندرین غم بگذرد  
 پنهان بر آتش چو سحاب

یکی از ضعف بی بود مجبور  
 یکی از دین و دین و دین  
 یکی از دین و دین و دین  
 یکی از دین و دین و دین  
 یکی از دین و دین و دین  
 یکی از دین و دین و دین

کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن

دو چشمم پرور دیدار آن روست  
 گران عیسی نفس آید بر من  
 قضا را دوستداران وفا دار  
 به پیش شاه از یک اجل تیز  
 که گوئیم حال زار خود را  
 سپرس از دیده خوبسار هیچ  
 قرار فانی جان بقرار است  
 بر خسار بری دیوانه گردید  
 بیت مغرور سنگ راه او شد  
 سخن کوتاه آن معشوق عاشق  
 دریافت دند مجبور از محبت  
 تعجب اینک بعد از مرگ ناگاه  
 ز کارستانی عشق آن دو یکدل  
 چو رفت این استان گوشت سلطان  
 چگویم جان مخروش چنان شد  
 نفعان از هر طرف برخاست و غوا  
 کسی میگفت در ایوان شاه هی  
 کسی در ماتم آن صاحب افسر

که جان برب مراد حسرت است  
 اجل شرمند نه خیزد از سرین  
 که بودند که از حال وفا دار  
 سبک تر آمدند و شورش انگیز  
 شود امر و ز پیوار و ز فردا  
 گوار سینه افکار ما هیچ  
 وفا دار تو یعنی غمگسارت  
 ز چشم مست او ستانه گردید  
 بلای ناگهان جانگواه او شد  
 گرفتاران دام عشق صاف  
 بچاه از هم جدا باد و محنت  
 شدند آن هر دو برون از یکی جا  
 پس از مردن بهم گشتند اصل  
 بر آمد از تن میسار او جان  
 همه تن آه شد و ز لب روان شد  
 تو گوئی شد قیامت آشکارا  
 آتشی اینچنین پیدا شد تب هی  
 بروی خاک زد و ستار از سر

کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن

کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن  
 کسی از نعلینش بگریزد و از آن



[illegible]

[illegible]



کینه دلدار می زنی زلف و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان

کجا شد آه آن یار و وف دار اگر براه من می بود ایندم چو شد آن دیو زین احوال آگاه بگفتا ای پری رخساره من خدایت کامیاب از کام سازد بود بر آسمان تا ماه و اختر کن چون غنچه گل چاک دانه چو طوطی شکین گفتار میباش مرا از کار خود غافل سپند پیدر دارم کن سال و جفا نگرد بباوان دم که تخت او روان بود به پیشش پیر گرد و دل طفل بیوش به عالم آنچه دیدست آن کن سال ز بر اقلیم دهر شهرست آگاه نمی آساید از گیتی نوردی بجز من نیست او را هیچ فخر زند ز دیدارم دو چشمش راست دید رضا جوئی نیست اندر به کار	غریبم یکسم من یار و خوشنوا نبود که کار من در هم بعالم برآمد ز دل دیوانه اش آه شکیب خاطر آواره من خلاص از گردش ایام سازد رخت چون مهر و مه باد منور مشو مانند بلبل گرم افغان بسان کبک در رفتاریان وصال یار خود مشکل سپند بگردش همچو گردن زندگی کرد سلیمان را رفیق و همدم آن بود بطفلی نوح را میسر و بر دوش ندیده چشم مهر و ماه حال گذر کرد دست بر هر یک گذرگاه ندارد کار جز آفاق گردی ندارد غمیر من دیگر جگر بند ز گفتارم دو گوشش را شنید بگفتار من او را هست رفتار
--	--

کینه دلدار می زنی زلف و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان

کینه دلدار می زنی زلف و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان

کینه دلدار می زنی زلف و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان  
 بجز در کس نیست زاده حال و جان

۵۱  
 در کار بادرد و غم  
 ز فغان بزم داشت از فغان بکارش  
 روان گردید چون سیلاب بزم  
 بفریاد و فغان و با صد زاری  
 تو گوئی و جهان خوشتر است  
 ای از میب آن کوه خاوری  
 ای از میب آن کوه خاوری

ز صدم جان دل عشق باره  
شدن کشتی ز بهر غمی شماره

لادست دعا از رخ آینه  
فراوان دوشم بمباران

کسی را بود جز او نشناسم  
من گنج دیگر نذر نام

که ای راحت می گوی از من  
در این عالم بمان

کی میباید که اندام خراب  
از دست تو در جهان است







در این فیض نعمت بویس سر  
 کند از دست و دلمان کرم بار  
 در خضای گل کند کرم خاک  
 شامه اندرون چشم بین  
 شامه یاد غم و غم  
 بگردانم بخت و بخت

خدایم صفای درون کیش  
 بویس سر و دانا و بین  
 بویس سر او حیا و بین  
 بویس سر شاه و صورت گدایی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی

چو بر حال گدایان پادشاه کشاید برق از رخسار چون ماه شوم خاک و زخم دستی بران چو بر خیزد سیاف ده باشم بجان سازم تار و دل و جان چو یونس شد برون از بطن ماه میسر آمدش عمر دوباره صدای خیر مقدم از چپ دست بسختی باره از راه سطله کرد که بود از هفت افزون بخورد و خوا ز پادشاه آن بی قوت ناچار بجان خارش خیل از ناتوانی وطن بر خاک چون نقش قدم کرد که شد یاد دل و جانش فراموش بدین احوال جان ناتوانم شتابم در ره جانان بختی	کند بر حال زار من گناه چو گردان شب تار من آگاه رود هر جا که آن سر و خرامان نشیند هر کجا استاده باشم اگر جان آیدم در کار جانان چو از دریا ز الطاف آسم رسید آن تخت یعنی برکت چو بر ساحل قدم نهیب و بر خاست و زانجا بادل صد باره و در شد از بی طاعتی شش پنج و بی تاب نبودش قوت بر عاصت زین رخ گلگون او شد ز عصفانی ز پایش قوت رفت ررم کرد چنان بر خاک ره افتاد بی هوس بی ساقی که بی غمی سر گرانم بده جامیکه بخند تند رستی
---	---

بردن و رویش صحرانشین و لبراد حجه و خویش و عطا نمودن  
 اکیسه و تعلیم و چوبین و روانه شدن و اواز انجا

۶۲  
 بویس سر و دانا و بین  
 بویس سر او حیا و بین  
 بویس سر شاه و صورت گدایی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی

بویس سر و دانا و بین  
 بویس سر او حیا و بین  
 بویس سر شاه و صورت گدایی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی  
 بوی از خلق و با حاجت روائی

نماید زبان جزین کجاست  
 شکر از حال خویش آگاه  
 دشت در سینه نه چندان  
 غشا خاشاک در پیش چاک  
 ریزد آن ناله جان آتش  
 ریزد آن ناله جان آتش  
 ریزد آن ناله جان آتش  
 ریزد آن ناله جان آتش

<p>اگر آن پارسای معرفت تو ز          چو گشتی دقت شام زهر افکند          بر آن پیوسته قانع بود و شاکر          ز فرمان قضا آن صاحب بر          چو شیران از طریق سیر دروشت          زرگس تا بگر از مار تا مور          بسان گر به شیران زیانکار          بدامن تا نیفتد گردناگاه          دود و دام اندران صحرای خوشت          ز فیض ذات او ز نجات میون          بذر لطف آن در دیش کابل          هزاران ناله بی عیب و آیه          بشکریم هم احسان درویش          ولی آن مرد عارف زان تماشا          بصفتها زنگار نگین چون          بکاهش سوی دلبر ناگه افتاد          که یارب این پری دیوانه کیست          چرا برخاک افتادست پیوست</p>	<p>نمی بردی بسزنی روزی که روز          و دنا نشانی امن از خوان اسیر          بذر رحمت رزاق خدا کر          برآمد از مکان خویش چون بدر          بهر جانب نظر میکرد و میگشت          همه تنظیم او کردند از دور          بمسکینی خود کرد و مذاق          برایش خاک روست کرد و باده          همه در دام لطف او گرفتار          بسجوا جاسی مامون یافتی چون          شغال اندر حرم پیشه شغل          به پیشش پیشکش آورد آه و          زهر موی زبان شد خویش          تا میگفت و است کبر یارا          نظر میکرد بهر جانب بهامون          ز حسرت بر سر او دید یکشاد          بهمان شمع خود بردانه یکست          بیا و کیست این از خود فراموش</p>
---	--

نماید زبان جزین کجاست  
 شکر از حال خویش آگاه  
 دشت در سینه نه چندان  
 غشا خاشاک در پیش چاک  
 ریزد آن ناله جان آتش  
 ریزد آن ناله جان آتش  
 ریزد آن ناله جان آتش  
 ریزد آن ناله جان آتش

خود آن نان مقدس فروش کرد  
 بخت آید جوان بیارادش  
 که ای دانه زار خود فروخت  
 این یکس و خفست و غم  
 ضایع است یاد و وقت معین باد  
 بکامت راحت دنیا و دین باد

کجا باشد که این کشت باور  
 شدم آواره و صحرای حیران  
 کسب دارم از دست تو کلاه  
 دل در دین برد و غارت کلاه  
 کسب دارم از دست تو کلاه  
 دل در دین برد و غارت کلاه  
 کسب دارم از دست تو کلاه  
 دل در دین برد و غارت کلاه

در کتب فارسیست را بر یک کلام  
 خواهم بخش ای سوره کل کلام  
 نظام این سخن بیگفت ای کلام  
 امید از ملک حق بود و بیگفت  
 که محمودم از در احسان سازد  
 بر از منتهی از جهان سازد  
 که شش تا شش بی خب سازد  
 که منتهی از زمین از نیا سازد  
 زین سامانی خود سازد  
 دل خود را خلدان از نیا سازد  
 بدین سطر

بیایسته که در این روز دنیا  
 به چه چیز عرس که بکوبیت  
 در میان حال و در ساعتی دی  
 در این روز دنیا که بکوبیت  
 در میان حال و در ساعتی دی  
 در این روز دنیا که بکوبیت

بدست عاشقان جزو امن دوست  
 تو از بار جهان آزاد بنشین  
 بهمان عزیز خویش تن ده  
 بگو ادرا که خواهی هر قدر مال  
 کنی هر چند خرج از روی زودیم  
 نباشی تا ز رخ راه غمگین  
 رساند هر یک گویش رفتن  
 چرا که شد ازین رازان یگان  
 شد از احسان حق خوشنود مسود  
 پس آنکه کیسه و نفسین یارا  
 هم از فرمودن یک آله  
 چنان گردید دلبر عیتر اندیش  
 در امید چون درشت خودی  
 قدم بسید چون نعلین پایش  
 مرغ خست لیکن بات و تاب  
 روزه شوارطی میکرد آسان  
 بامید که روی دلبارا  
 دو چشم اندر خیالشان بسته میدا

اگر چه نباشد خوب و نیکوست  
 را که کیسه و نفسین چو بین  
 که تا باشد بکار خویش تن ده  
 بنام حق برار از کیسه نه الحال  
 تنی هرگز نخواهد شد منتهی  
 بیابان از این نفسین چو بین  
 ولی باید نظر در راه بستن  
 ادا در شکر کرد اول دو گانه  
 بشکرا و بسے ممنون و مشکور  
 بداد ان ناتوان بنوا را  
 ز رازش داد آگاهی که هست  
 که عاشق از دصال دلبر خویش  
 فرح و داز چشم خویش پوشید  
 بجا آورد آداب نیایش  
 روان گردید اما چشم بر آب  
 نبود از دای و صحرای ابرسان  
 نماید بر مراد دل تماشا  
 با برایش نظر پیوسته میدا

که تکیه بود در حال نیست  
 بعد از نگاه در افق نیست  
 کند طالع و در آرا نیست  
 از سطرهای خانه نیست  
 بعد از داد از نشیمن نیست  
 خوش از عید و سبزه نیست  
 جویش از طاعت نیست  
 جویش از ستم نیست

در این روز دنیا که بکوبیت  
 در میان حال و در ساعتی دی  
 در این روز دنیا که بکوبیت  
 در میان حال و در ساعتی دی  
 در این روز دنیا که بکوبیت  
 در میان حال و در ساعتی دی  
 در این روز دنیا که بکوبیت

در این روز دنیا که بکوبیت  
 در میان حال و در ساعتی دی  
 در این روز دنیا که بکوبیت  
 در میان حال و در ساعتی دی  
 در این روز دنیا که بکوبیت  
 در میان حال و در ساعتی دی  
 در این روز دنیا که بکوبیت

این غافل که در آستانه کمال  
 ازین غافل که در آستانه کمال  
 کبریا با سبک و آسان  
 زین غافل که در آستانه کمال  
 کبریا با سبک و آسان  
 زین غافل که در آستانه کمال

دو چشمش آه و صحرای بیداد نگار و سرگین آن سیت سیه خالش درون چشم مردم کمان بر و ش از تر و ترکان صراحی را بگردن دل شکسته نمایان از گلریش رنگ پان صفا دل عاشق در آن چاه و رخسار جمال او ز شیرین دلپذیر زبانش مردگان را زنده میکند تبسم از لب آن رشک خورشید جمال او اگر میدید یوسف تنش را جامه متنزیه زربا چهره روشن معجزه ز زار بودش همی بود از مرصع کار زیور گو گفتش ز راند و زی بیادش بگل پای تدر و آن از خراش گو دارد خسته زان قد و قامت کینزانش همه با بند فرمان	نگار هوش مردمان را عشوه میدهد ز زبان گفت گو به مردمان است شده منظور چون در چشم مردم کمر دے صید بزم مرغ دل جان گل از رنگش بخون انداخته می گلگون چو ارمیسانی شفتان چو یوسف اندرون چاه و کنعان دو پستانش جاب جوی شیر مسیحا را بحر فتنه میکشد بمشتاقان نمود صبح صید فتادی چون زینجا در تاسف چو از شبنم بهار رنگ گلک شعاع مسکه کوئی تار و پودش تن او آشنای آب گوهر بزیر پامه و خورشید رادش بخون منقار طوطی از کلامش که پناست از غیرت قیامت اگر در چشم چون صفه های ترکان
---	---

۶۶  
 بنده و از غافل که در آستانه کمال  
 ازین غافل که در آستانه کمال  
 کبریا با سبک و آسان  
 زین غافل که در آستانه کمال  
 کبریا با سبک و آسان  
 زین غافل که در آستانه کمال

این غافل که در آستانه کمال  
 ازین غافل که در آستانه کمال  
 کبریا با سبک و آسان  
 زین غافل که در آستانه کمال  
 کبریا با سبک و آسان  
 زین غافل که در آستانه کمال

بگوید دار و در و دل ریش	بگوید از طبیب حکمت اندیش
سدا داغ همچون قرعه فال	یکی میرفت غلطان پیش سال
نظر کن طالع آن تیره آخر	منجم را یکی گفت ای هنر در
که حزی آورد از پیش درویش	یکی میچید چون توفید بر خوش
بسی گشتند در تیره کوشان	همه گرد آمدند از تیره بوشان
علاجش فصد و هم اصلاح نوح	کسی گفت آثار جن و نونست
ز حیرت رفته باشد دایندم از خوش	کسی گفتی بن آیینه در پیش
که آسیب پری رنجی نزدش	کسی از سوره جن دم نمودش
کسی کردی فسونها دم بران	کسی می بست توفید می بازو
که جان باید عوض دادن پی جان	بزمیشش کسی میکرد قربان
برویش سوره یوسف مکنم	کسی گفت این را لیج نیست دغم
بادم زادگاهش کار ریوست	کسی گفت که این آسیب دیت
بروی آن پر بر و ساختن دم	باید سوره جن را دمادم
که بر بیار یک ماهست مشکلی	کسی راست ازین غم داغ در دل
که دمسازست عشق سحر پروا	ولی اگر نگردیدند زین راه
که آید اعتدال اندر مغزش	نیاید و خیال کس علاجش
همه دست از علاج او کشیدند	طبیعیانش خلل در نبض دیدند
ز حسرت چشم او پر آب میبود	بسی زین درد و غم بیتاب بود

نمیشد که از طبیب حکمت اندیش  
 یکی میرفت غلطان پیش سال  
 منجم را یکی گفت ای هنر در  
 یکی میچید چون توفید بر خوش  
 همه گرد آمدند از تیره بوشان  
 کسی گفت آثار جن و نونست  
 کسی گفتی بن آیینه در پیش  
 کسی از سوره جن دم نمودش  
 کسی می بست توفید می بازو  
 بزمیشش کسی میکرد قربان  
 کسی گفت این را لیج نیست دغم  
 کسی گفت که این آسیب دیت  
 باید سوره جن را دمادم  
 کسی راست ازین غم داغ در دل  
 ولی اگر نگردیدند زین راه  
 نیاید و خیال کس علاجش  
 طبیعیانش خلل در نبض دیدند  
 بسی زین درد و غم بیتاب بود

بگوید دار و در و دل ریش  
 سدا داغ همچون قرعه فال  
 نظر کن طالع آن تیره آخر  
 که حزی آورد از پیش درویش  
 بسی گشتند در تیره کوشان  
 علاجش فصد و هم اصلاح نوح  
 ز حیرت رفته باشد دایندم از خوش  
 که آسیب پری رنجی نزدش  
 کسی کردی فسونها دم بران  
 که جان باید عوض دادن پی جان  
 برویش سوره یوسف مکنم  
 بادم زادگاهش کار ریوست  
 بروی آن پر بر و ساختن دم  
 که بر بیار یک ماهست مشکلی  
 که دمسازست عشق سحر پروا  
 که آید اعتدال اندر مغزش  
 همه دست از علاج او کشیدند  
 ز حسرت چشم او پر آب میبود

بگوید دار و در و دل ریش  
 سدا داغ همچون قرعه فال  
 نظر کن طالع آن تیره آخر  
 که حزی آورد از پیش درویش  
 بسی گشتند در تیره کوشان  
 علاجش فصد و هم اصلاح نوح  
 ز حیرت رفته باشد دایندم از خوش  
 که آسیب پری رنجی نزدش  
 کسی کردی فسونها دم بران  
 که جان باید عوض دادن پی جان  
 برویش سوره یوسف مکنم  
 بادم زادگاهش کار ریوست  
 بروی آن پر بر و ساختن دم  
 که بر بیار یک ماهست مشکلی  
 که دمسازست عشق سحر پروا  
 که آید اعتدال اندر مغزش  
 همه دست از علاج او کشیدند  
 ز حسرت چشم او پر آب میبود



در اینجا مسکنی خواهم و درین شهر  
 بایک نفر از رفیع با هم درین  
 سر نیز از کس او درین مسکن  
 و از کس او درین مسکن  
 و از کس او درین مسکن  
 و از کس او درین مسکن

گر گزینستی از کف مسکن افروز  
 حصار آسمان پیوند شایسته  
 بلند از او چاقب لکن  
 اگر میشد تقسیم انجا دو عالم  
 نباشد هر دو عالم افروز  
 کلاه قدسیان عرش اعظم  
 آنگونه که نگهبان حصارند  
 باب و زنگ گلزارش نیست  
 بهوایش چون دم میسی مردم  
 ز بر آزان آن بازار خرم  
 دل بی عشق را صراف لکش  
 و کان جوهری از لعل و گوهر  
 و کان گلغروش داغ رضوان  
 بدستش هر که سوزن دید گفتا  
 ز تار رشت های جان بلبیل  
 و کان برگ تنبوش سراسر  
 بود گردن چشم خفا و او  
 به جانب که میکردی نظر و او

کلاهش بر زمین افتاد و از سر  
 نمودار از سبید تا سیاه  
 دراز از عمر خضر پاک گوهر  
 همی گنجید در یک گوشه با هم  
 که می بینی گردنش شب و روز  
 ز سرافت و هنگام تماشا  
 که با هم آب و خند یار غارند  
 گل خیز مرده باشد باغ جنت  
 و میسکه جان تو در جسم عالم  
 بود و اطلس فرشی چرخ اعظم  
 بگفتی این زر قلبت و ناخوش  
 نمودی بر فلک چون ماه و اختر  
 خریدار بهارش باغ رضوان  
 که ز دنیا طایر سلو با مسیحا  
 رفو می کرد چاک سینه گل  
 را استنبول در وسعت فزون  
 خور و میسکه غریبانه او  
 سراسر میشد به محو تماشا

چون گاه در صورت شب درین  
 که با برت آن داغ دل  
 خمار و چون دل عاشق و در  
 بخت و در خنده و در  
 حکایت از غلامان و در  
 بخت و در خنده و در  
 حکایت از غلامان و در

اصل است و طبابت هر یک که  
 علاج او نیست این مسکن  
 شده اند و دانا نشین  
 ز بالینش خنجر برافرازدان  
 که نشسته اند و دل خود داغ خوان  
 دل اندر سینه اش بی تاب  
 ز نور رحمت تو بر سر سلطان  
 روان شد و بخت و در  
 زلفت ان جان چون ناله آه  
 که ناله بر سرش صد ناله آه  
 ز غم ناله بر سرش صد ناله آه  
 ز غم ناله بر سرش صد ناله آه

درآمد در حضور شاه  
 گفت بعد از تقدیم  
 که ناله بر سرش صد ناله آه  
 ز غم ناله بر سرش صد ناله آه





که به آید بیت خود را مشرب  
بده در دست من جام لبالب  
ندارد میخورم زنی بزم شادی  
بیای ای ساقی ازینجا نهدی  
که ای فاشه سر خوار نشیندی  
بسیارم ز دوست عشق زنی  
ز غفلت دور بین دورست بسیار  
کنونی تا بفر کردن اندرین کار  
بکنند و عقد بیاورم خود را  
بخواندند ازینکه کرد این در اندیشه  
بازد کس نهی که

*(Handwritten Persian text at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.)*





خوبان چون در خانه بیدار شد  
 نشست این بجه بجه میزد  
 غلامانش طاعت میخواندند  
 بجان بیج یکبار میزدند  
 زودانشان را میزدند  
 همه با یکدیگر میزدند  
 زودانشان را میزدند  
 همه با یکدیگر میزدند

از آنجانب یکی دستور دانا  
 بدستور خردمندان اقبلم  
 که یارب زهره تار قصد بگردون  
 شیه و لبه بطر زهشتمندان  
 روان گردید و آمد تا بجای  
 بر رفت هر یکی مانند گردون  
 نمایان خیمه شاه اندر  
 ستونش قامت نیکوی خوبان  
 ز اوج و رفعت آن مسعت آرا  
 ز بام آسمان افزون بر رفعت  
 بیالا چوب او چون سرو نورد  
 چو فرش طلسم فراش گسترده  
 فروزان صد هزاران شمع هر سو  
 وجود شمع شد در نور خود گم  
 مرتب فرش طلسم بود و دیبا  
 فرو دو گنج ز پشت پیل آمد  
 سواران جمله با صد ناز و تکلم  
 روان گشتند همراه شهنشاه

با استقبال دلبر آمد از جا  
 دعا کردش پس از او جوق تسلیم  
 ترا این بزم شدی باد میمون  
 قبولش کرد در خدمت پسند  
 که بود استاد هر سو خیمه  
 بوسعت از قیاس و هم افزون  
 چو چرخ اعظم اندر آسمان  
 طنابش بر سر گیسوی خوبان  
 زمین زیر فلک شد تازه پیدا  
 هم از سطح زمین بیرون بوسعت  
 تو گوئی ز زبان بام گردون  
 زمین دعوی چرخ هشتین کرد  
 چراغان همچو پروین جمع هر سو  
 بنارت بر دتاب ماه و آنجم  
 مهیا مسند زر کار و زیبا  
 تو گوئی ز آسمان جبریل آمد  
 تپی کردند از خود خانه زمین  
 چو فوج اختر از پیش و پس

خوبان چون در خانه بیدار شد  
 نشست این بجه بجه میزد  
 غلامانش طاعت میخواندند  
 بجان بیج یکبار میزدند  
 زودانشان را میزدند  
 همه با یکدیگر میزدند  
 زودانشان را میزدند  
 همه با یکدیگر میزدند

با استقبال دلبر آمد از جا  
 دعا کردش پس از او جوق تسلیم  
 ترا این بزم شدی باد میمون  
 قبولش کرد در خدمت پسند  
 که بود استاد هر سو خیمه  
 بوسعت از قیاس و هم افزون  
 چو چرخ اعظم اندر آسمان  
 طنابش بر سر گیسوی خوبان  
 زمین زیر فلک شد تازه پیدا  
 هم از سطح زمین بیرون بوسعت  
 تو گوئی ز زبان بام گردون  
 زمین دعوی چرخ هشتین کرد  
 چراغان همچو پروین جمع هر سو  
 بنارت بر دتاب ماه و آنجم  
 مهیا مسند زر کار و زیبا  
 تو گوئی ز آسمان جبریل آمد  
 تپی کردند از خود خانه زمین  
 چو فوج اختر از پیش و پس

خوبان چون در خانه بیدار شد  
 نشست این بجه بجه میزد  
 غلامانش طاعت میخواندند  
 بجان بیج یکبار میزدند  
 زودانشان را میزدند  
 همه با یکدیگر میزدند  
 زودانشان را میزدند  
 همه با یکدیگر میزدند







بگفت آن مرد که این مرد را از میان  
دیده باشی

همیشه تنگ بر شد بزجوانان  
قدم بر جاده فرمان نهادند  
ز گردون ریخت مهر جا کوکب  
ثرین را کار بالا از آسمان شد  
قدم بر آستان زد و سرگردون  
چو نور حق بچشم ابله عیان  
که بودند از همه تن چشم بر راه  
چو بلبل صد هزار حنست گفتند  
که ترش زاب را وجیب و کلتش  
پر رویان همه دیوانه او  
بجد مکاری از سر پا کشاوند  
خرامان شد بسوی خلوت خاص  
چو بدست الشرف خورشید انور  
نگاهی کرد و گفت الحمد لله  
که از دیدار ایند عارف پاک  
بگفتا دید چون روی نکوش  
مگر گردینا زل سوره نور  
زار و دیش بلالی روشن عید

به درخت  
 بسیار چون دگر در دیده  
 را با به در اندر باز دیده  
 باستان دلی شش شش آرد  
 برونش نیز از عشق خرد و  
 لب خوشش بر لب آب حنون  
 خط سبزش بر خط کز لادن  
 شبنمانی که میخیزد شست  
 نمود در دزدان با و دل را  
 چه بکر

علا گفتیم تو زدیده ما  
 زنده دزدی که با هم  
 کلاه خانی تو زدیده  
 ملک بزرگ تو زدیده  
 به خان تو زدیده  
 کردی تو زدیده

بعد از آنکه از آن کس که در آن وقت  
 بودی سماعی از آن وقت فرمود  
 بدانیم مردن مردان را  
 در این فحش و انحراف  
 نهادن که در کمال است

۸۰  
 ملازمتی بی گری سر  
 چو کز ارباب و دم سر  
 فتنه و خجسته و سر  
 که آمد بر سر و سر  
 نجام عشق دیدار فتنه و سر  
 بجای خویش با دم و سر  
 که تاه از اندر و سر  
 که سر

کهنون از رفیض دیدار تو دیدم  
بهرام از روی این رخسار دیدم

هم از گفارش نوا گوش مارت  
 که خواهم از شما یک خطه دور  
 از آن روشن بخورم بخت است  
 مقیم آنجا شدن شوار پیدا  
 رضای خاطرشان مصلحت دید  
 در آن بستان سر اطرع اقامت  
 نمیزود دیده چون آییند بر  
 کمر بستگی بجان منت کشید  
 رضایشن همه بالاتر از آنست  
 دیار خود رسیدش در خفا  
 بگفت آن ماهر دوی عالم ارا  
 دل و دینم نثار دهند و انت  
 از کیسویت دماغ جان محطه  
 که در بجان بود عمری گرفتار  
 که ارام افت که نادر بر سرین  
 از دم بز خاک چون مسکین و درویش  
 از یاران دهن دور افتادم  
 شد م بسیار سرگردان و حیران

سخن کو که  
بار آرد ز جایان بگریز  
کفون از فیض دیدار تو دیده  
غبار زشت بر آید بر دیده  
بقیال تو در انفعال نذران  
نذرانم غم اندر دل جان  
مهر تو در دلم ظاهر نیست  
نمی دارم خرمیست نیست  
خداوند که نواز آفرینش  
بس از منی خطای مطهرت  
بجوید



[illegible]

فصل اول در بیان کلیات و احوال  
کتابخانه و کتب موجوده







شش و نیم کیس  
 در آن از او خود  
 بی بی چایه در بدو زار  
 زنی تا فرزند خیم خیاات  
 گسود در کدم از در در آفات  
 از بی بی چایه در بدو زار  
 در آن از او خود  
 شش و نیم کیس



[illegible]

هر اسبان گرم زد گشتند چون  
 نشان شکر طریقه ای  
 نظر یافت بر نوچ سلحشور  
 زمین را کار بالا بر آسمانها  
 بنگ مردم اندر چشم بر نور  
 زمین چون تابعداران سرگردان  
 جوشد آنگه که می آید خبر دمنده  
 با استقبال آن دستور دانا  
 توان افزود دجاء و عزت او  
 جزای بد بندگان درون صف  
 بجز اخلاق دیگر نیست تدبیر  
 کمر آنکس که در طعن و کرم بست  
 بدرگاه شه فرخنده بیک  
 تبارش کرد مروراید و مرجان  
 پرامود از جواهرها موزون  
 زبانش از دعا گوئی شکر ریزن  
 ترا پابنده بادا کو کبخت  
 جهان از عدل و انصاف تو آباد

در بدو اقبال درون بودی زار  
شست آن ماه غنی خوشی زار  
به استیلا

پرستاران محمل خرم و شاد  
سوار باد با گردید دستور  
دگر از همنشینان خوش این  
علم گردید ریاات همایون  
تشان را یت اقبال شاه ہے  
سی سروے ز رفعت آفریده  
ہمہ نوبت زنان نوبت نبوت  
بہ پشت اشتران واسپ ہموار  
ہم وزیرش ہر نگس دید ناگاہ  
فتاد اندر صدا جفت دہل طاق  
بہ پشت اشتران نقارہ ز شور  
دہل زن فارغ از رنج و ملالی  
دن و فی از صدا ہی لغزو مرغوب  
برامود از صدا ہی کو سس صحرا  
صدا ہی چید بہ جانب سید  
زمین در چشم مردم وقت دیدار  
بہار جلوه گلگون سواران  
بہ پشت یل ہو دج ہی گلگون

پستانان محفل خرم و شاد  
 سوار باد پاگردید دستور  
 در گاه همنشینان خوش امین  
 علم گردید رایات همایون  
 نشان رایت اقبال شایسته  
 سسی سروی ز رفعت آفریده  
 همه نوبت زنان نوبت بنوبت  
 به پشت اشتران واسپ رهوار  
 بم وزیرش هر کس دیدگاه  
 فتاد اندر صد اجفت دهل طاق  
 به پشت اشتران نثار فرخنده  
 دهل زن فارغ از رنج و ملالی  
 دف و فی از صدای مغرور مغرور  
 برامود از صدای کوسس صحرا  
 صدای پیچیده به جانب میدان  
 زمین در چشم مردم وقت دیدار  
 بهار جلوه گلگون سواران  
 به پشت پیل بود و بهای گلگون

بکوه قاف چون خیل بریزاد  
 چو بر روی هوا یک شعله نور  
 نشسته اندرون خانه زمین  
 عصا شد از برای پیر گردون  
 نمودار از سپید تاسیاه  
 ز شاخ سدره سر بالا کشیده  
 بطرز نو زدندی کوس نوبت  
 دهل کوبان چاکدست در کار  
 بگفتا شد توان همه ماه  
 که میزد شور خوبی گرد آفتاب  
 که آواز دهل نیکوست از دور  
 دود دم بردامه زرد و داس  
 دود دست کوس زن راست بر چو  
 تپی شد چون دهل از مغرور  
 بر آواز شد دشت و بیابان  
 ز پیلان سبک و آسمان زام  
 شکسته رنگ نصابان  
 بروی آتشی بالای گردون

[illegible]



۹۲  
 سبب از زمین کز تنایب  
 جوش غنچه راد تشنگ  
 تشنه از درد دل و غم  
 دین گلزار خیزد لاله  
 سحر سرشته جگر دودین  
 سبب از زمین کز تنایب  
 جوش غنچه راد تشنگ  
 تشنه از درد دل و غم  
 دین گلزار خیزد لاله  
 سحر سرشته جگر دودین  
 سبب از زمین کز تنایب  
 جوش غنچه راد تشنگ  
 تشنه از درد دل و غم  
 دین گلزار خیزد لاله  
 سحر سرشته جگر دودین

چو غوغایش نمایدی خوان لقا  
بچیک سفره پیش آن بخت بین  
نهادن خوردن اورا بایزشت  
شد از خیل پرستانان پرستان  
همه دیوانه آن حور طلع  
خوشه شیشه بناخن روی خود را  
چو غوغای غصه بر کشید  
چو ماه نو کشیدی تیغ بر چرخ  
بجان منت نهاد دمه نمود  
بوزان چو پیش چشم گم گرفت  
بخت عدل گفته حکم کرد  
نمودی استیاز در داز صاف  
نمانده چاره از سر کشید  
که داد داد خواه از داد میداد  
کنه جور و حفا بر هیچ مردم  
بیامی پیل گردنش کشید  
شد از آن که مابین زندان  
عطار در او چو خامه سر کشید

[illegible]

درین وادی که جای دام و درو  
 بمیدانیکه خالی بود از آب  
 نمیکردید هر جا خوشه پیدا  
 نمائید دست لطفت او بعالم  
 ز شادی نهد گرا به چو گندم  
 برابر رحمت او گشت جاوید  
 ز افغانش همه خدمت گذاران  
 بنحاصان حکم عالم از لطفت بود  
 شما در خراج او هستی تخت  
 که نتواند کسی از جور و مباد  
 اگر کس فی المثل باشد سلیمان  
 نخواهم زیب تخت و افسر و تاج  
 بلی آرایش سلطان جز این نیست  
 ز بی سلطان که باین بی نیازی  
 بیاساتی بدو بر خود مرا هم  
 پیایی ده شراب ارغوانی  
 غائبانه عاشق شدن با و شای  
 و روانه کردن سپاه خویش  
 بخت و شانس و اقبال

بعدل و دادشهر آباد نمود  
 نهاد و انجا بنای چاه و تالاب  
 همیشه حاصل صد خرمن آفتاب  
 زمین از زرع خالی کیو چه هم  
 همیز و جوش پر لبس انبسم  
 بعد از سبز و خرم گشت امید  
 شد نواز غنیا که مالداران  
 که دارم از زر و گنج آنچه بود  
 مگر از ملک باید بود بهشیار  
 دلی بلی زمین ماکر و ماشاد  
 منازد و رنج مور و راول و جا  
 اگر آرام مسکینان و محتاج  
 که کس بدو عدل و تعینیت  
 نباشد غافل از مسکین نوادی  
 بکن از گردن هر پیرانه خرم  
 که افنداید بهار نو جوانی

دران وادی که جای دام و درو  
 بمیدانیکه خالی بود از آب  
 نمیکردید هر جا خوشه پیدا  
 نمائید دست لطفت او بعالم  
 ز شادی نهد گرا به چو گندم  
 برابر رحمت او گشت جاوید  
 ز افغانش همه خدمت گذاران  
 بنحاصان حکم عالم از لطفت بود  
 شما در خراج او هستی تخت  
 که نتواند کسی از جور و مباد  
 اگر کس فی المثل باشد سلیمان  
 نخواهم زیب تخت و افسر و تاج  
 بلی آرایش سلطان جز این نیست  
 ز بی سلطان که باین بی نیازی  
 بیاساتی بدو بر خود مرا هم  
 پیایی ده شراب ارغوانی  
 غائبانه عاشق شدن با و شای  
 و روانه کردن سپاه خویش  
 بخت و شانس و اقبال

غائبانه عاشق شدن با و شای  
 و روانه کردن سپاه خویش  
 بخت و شانس و اقبال

درین وادی که جای دام و درو  
 بمیدانیکه خالی بود از آب  
 نمیکردید هر جا خوشه پیدا  
 نمائید دست لطفت او بعالم  
 ز شادی نهد گرا به چو گندم  
 برابر رحمت او گشت جاوید  
 ز افغانش همه خدمت گذاران  
 بنحاصان حکم عالم از لطفت بود  
 شما در خراج او هستی تخت  
 که نتواند کسی از جور و مباد  
 اگر کس فی المثل باشد سلیمان  
 نخواهم زیب تخت و افسر و تاج  
 بلی آرایش سلطان جز این نیست  
 ز بی سلطان که باین بی نیازی  
 بیاساتی بدو بر خود مرا هم  
 پیایی ده شراب ارغوانی  
 غائبانه عاشق شدن با و شای  
 و روانه کردن سپاه خویش  
 بخت و شانس و اقبال

غائبانه عاشق شدن با و شای  
 و روانه کردن سپاه خویش  
 بخت و شانس و اقبال



[illegible]

کرازد و در فلک ترسم مبادا  
 بشیطان باشم از نادانی خویش  
 نیاید کار آن دم، هیچ چاره  
 را سانی شود چون کار حاصل  
 منم در زور بازو تند شیره  
 به تیر اندازم و شمشیر بازی  
 بمیدانیکه گیرم تیغ در دست  
 کجاشمشیر زن را تاب و یارا  
 بخوئیزی کشم گر تیغ خویش  
 سپاس جنگ جو دهنم خویم  
 بکو حیدر و فن در زمانه  
 فلک از بیم من لرزانست جاؤ  
 هراں کاریکه کس سازد بجای  
 تابشد هر کجا جانی کس را  
 نشیند از کس گر کینه در دل  
 نمی آید بوقت جور و بیداد  
 خورم بزخاں دشمن سالسان  
 بفروا دم انجام این کام

[illegible]

۵۵

فوز و غلبه بدوام بادشاه  
موت از سیدان کبار است  
بهم دانند از غیب که با  
فوز و غلبه آن آدم داد و دام  
بحال مندرگان اهل کار سازد  
ساز فرود و مسکن فوز  
زافغان خوشدان خاص غلام  
ز بارگشت عجز ایو جلا منت  
جمله بزره عشق از ان بابلیست  
بانت کی در سنگ خاکیست

که داند غوث و قدیر سیاحان  
که در ملک جهان جز دانشان  
بعد از اینست تا اینجا رسیدیم  
چرا و اوصاف میاوندین رسیدیم  
ز این جهت که در این شهر  
رحایا را بر سر کوه نشاندند  
غدار آرد و سیاحان  
ز آن خاندان که در این شهر

[illegible]

ز سواد ز نایابین خوشنما  
 غلب اند غلب درین خوشنما  
 ز سواد ز نایابین خوشنما  
 غلب اند غلب درین خوشنما

رکابش بود از خوبی خمیده عنان ز رنگارش کمنشانه گلو آویزه گهر برفت تراک بفر آتش گلو آویزه بارت کشا و آنکس که سویی او نظر گفت چو دیدش سخت تندرستی تندر دمانش را لگام خارداره نشست آن با بر در شیب یک روان شد آن صبار قمار گلگون و گر چاک سواران از پیشش یکسو تیغ بازان جدا جو کسی در نیر با زیبا علم بود چو در صحرای سیدندان دلیران سگرو بر هوا گردید شب از ز بیم پنجه باز سبک پر زلفت از پنجه شهاب سیردن چو شامین بال در پرواز کشاد بصید طایر برے و جگر	میر نو یا بیا بوسه رسیده شعاع ماه ز آتش بجاشه نثار او شده پروین افلاک فروزان کوکب دنیا دارست بشاخ زر گل خورشید شگفت نمد زینش بزمی گشت خوگر نمودی چون گل سیراب و خار بجست و چاکلی همچون دلیران سنگ از توشن رهوار گردون روان گشتند بر انداز خویش گروه ناوک اندازان یکسو کسی در تیغ رانی تیز دم بود فتاده لرزه در اندام شیران بصید طایران تیز پرواز بط اندریل اشک خود شناور سراپا غوطه زد بر خاب در خون بجان لشر طائر لرزه افتاد فراوان بهره در گردید جگر
--	---

ز سواد ز نایابین خوشنما  
 غلب اند غلب درین خوشنما  
 ز سواد ز نایابین خوشنما  
 غلب اند غلب درین خوشنما

ز سواد ز نایابین خوشنما  
 غلب اند غلب درین خوشنما  
 ز سواد ز نایابین خوشنما  
 غلب اند غلب درین خوشنما

ز سواد ز نایابین خوشنما  
 غلب اند غلب درین خوشنما  
 ز سواد ز نایابین خوشنما  
 غلب اند غلب درین خوشنما

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



کتابخانه

میرزا محمد علی پادشاه  
ز سکین تا تو گشاید و فغان  
چو بر آفتاب گردد در پیشان  
ز زبان قضا آن صاحب انوار  
باید وصال صحرای بیابان





چو آمد بر فراز حسن مود  
بجای او انداد از دست چوین  
گشت گرد ز غم غمشت چوین  
گشت گرد ز غم غمشت چوین  
بجد العدا داشت چوین  
پس انکه خشمش کوه شده  
ز حضرت ماند خشمش کوه شده  
تا منی فوج زینت کوه شده  
سویک از دیده زینت کوه شده  
که برب ایچ وقت کوه شده  
که برب ایچ وقت کوه شده

نہا دے کارا مر درم بفسر دا  
سمن در آتش دوزخ ز حسان  
کشد در زیر طوئے جام کوثر  
بزر بخسل ماتم جام حسرت  
جگر خون شسته از دیدہ بیرون  
فتا د آزار آتش در اول دھان  
بجون ز غوطہ جون خوشیاد فاک  
و بال جانست عمر یک نفس آہ  
کشیدم در دھجانش ز حدشیں  
توانم دید روزی روی جانان  
چہ لطف زنگی با محنت و غم  
بہ بہتان ارم طسرح اقامت  
روم در جستجوی او بصد داغ  
نشت آن عاشق شوریدہ سالک  
سر خود را ز دست خود بریدہ  
زمینا چون سہ گلگون برون  
سراپا سرخ شد چون شاخ مرغان  
تبان در خاک گردید و کیا

پس اگر گلابی زلفہ ہم نے تو بھانے  
وہ حسن پرور  
نہایت شگفتہ اخت  
درنا دیدہ جاہ  
کی





<p> حسن را جز غم خود در عالم  بسوی خویش کن اورا بدایت  بخود گفتم چو شد این قصه انجام  شود تا مستمع را زد و معلوم  و اگر آمد مخاطب این متن  چو شد اندر حسابش می عدد کم  ز روی لطیف گفتا لطف غیب  بیا ساقی تو هم از لطف و احسان </p>	<p> مده از فضل و احسان هیچیک  که نتواند رسیدن بی عنایت  که کارستان عشق این را سزد نام  حکایات مجتهد است مرقوم  شدی تاریخ هم زمین نام پیدا  فرد و اندیشه اندر جان دل هم  که کارستان عشق ایمنست بی عیب  که دارم بی تو حسرت در دل جان </p>
--	---

۱۰۵

<p> بده جامیک دست و بخود آند  کشایم لب بشکر جاد و آند </p>
--

————— ❦ —————

خاتم الطبع سپاس غایت منت بلانایت مرشیر از نه کائنات و نظم و یون  
موجودات را سزد که درین بگام فرخی توانان از نتایج انکار را بکار رسد بخود ان عظیم  
جاد و نگاری جناب حسن بیاری قصه عجیب شاه دلبر و حسن بر و رسم می  
کارستان عشق با تمام را غفران محمد عبد الرحمن بن حاجی محمد زعفران  
افاض علیه جلال العفو و الغفران در مطبعه نفاذ واقع کانپور او آخر شهر رجب سنه ۱۲۸۲ هجری مطبعه

<p> وجه ختم بر خاتمه </p>
---------------------------

برای سند ایمنی که کتاب بذا مطبعه مطبوع نظامی است مهر و مخطوبه بر خاتمه

**عبدالمجید خان**  
 حاج محمد زعفران  
 (عبدالمجید خان)



مَا شَكَ اللَّهُ لَاقِقَ الْوَلَدِ بِاللَّهِ



مَطْبَعُ سَمِيعِ وَتَعَارُفِ كَرْدِي  
رَبِّ نَظَائِفِ كَابُو مَطْبُوعِ

بسم الله الرحمن الرحيم

زبان چه تمجیل شایسته سخن آفرین که معانی کن و مکان با سحر مخمور جودات کشاده کسی چه نشاید بهر راه  
 بی انتهای حمد و ثناء که ماه انسان را از کسب تمجیل خشنیده احدی چه چایند پیاس کیمی که بتکلیف  
 تاخر و عفویش تحلیل عتود و جراتم و عصیان آسان مجال و ستایش حیمی که جز تمجید تبدیل سبک شبر  
 سبک است بخواهر که انتهای حسنت از زبان چه مجال اگر کشید نیز قلم را بفرستد محمدت که هر روز آنجا  
 صمد از یاد پای اندیشد معنی بیان یک قدم را و دیده می شناسد و دانسته به تن جزیره گرد می بیند تاز  
 و اگر تا مرغامه را با وج و قدر و جود که شهباز روح الامین از حقیقتش نمیدانند ناپدید می ریزد پیرانند سر  
 لعل و مازی بر لبه امیکه پای فکر بقدر سان سرسبز فرسوده و جاده قصود و پیوه گاه چای مجال خندان بل چای  
 و سحر فکر در لوح و قلم با اینهمه وسعتها نگنجد زبان کشانی چه کان بل مجال از تغذای پستان و تنه زین  
 راه و شوار گذار بقدرم عاجز بر کرده و سر بران بگریان عقد لسان انگنجد پس از پیش روی درود می رود  
 که مزیدی بران تصور نباشد روغن روف عذرات از راه زیاده و فائده نیک شاکستی آن خط  
 دیوان ایجاد و قطع قصیده از شاخ و روچ کرده بتاسیس بنیان تحیت و سلام ذیل گردم و در وید  
 جویس نعت نموده بطی منازل عجز بر وی گفتم آری چه قدر قدرت احدی که بدل شایسته حمد و ثناء  
 که بمانان توبه عالشیش بچه انحصار و تشبیه رسیده است و بر سر و چه یاری کسی که رشته نعت محمد مصطفی  
 راتاب و دهانه شراب تجنيس و تبلیغ و تعلین پایه اش نهجیده و نیز چه علی اله علیه و علی اگر و صاحب و کرم  
 ابا بعد از سید در رحمت خالق کونین سید راحت تجسیدین صحت سید شاه غلام حسین علیه السلام

پیشگویی

متوسط موضع میخچه تقاطع ضلع بهار و ریه سعادت و افتخار خود انکاشته اظهار اندکی از بسیاری کلمات  
صوری و هنوی حضرت مغفور سرور را تمییز و بیاورد بیان و عنوان شرح مقالات خود و یکدنیز قول جریبه  
الاصدر بلاغت پای دوست نداده که چار باش نشینان بزم فصاحت که در وصف لغال غزل خوانان  
دیوان او بجای غیر درجیب و امان خویش لکینه و قصیده بلندش بر ابرام اوجی نرسیده که غزلان  
حضیض نشینان کنکره تناسبت آن از کواکب نسو و طائر دانه چمنیت و یونش تا دیوانه  
رسیده و شیره رباعیش چهار طرف عالم گرفته خسته قوی و شش پنج پنجه گنج نظامی چهید پیش  
محنش پنج گنج خسرو دست که دانی کشیده مر حله دشوار گذار قطعه خوش خوش قطعه از اصدای طبع  
نتوان گردیده و به تبه یار یکی مضمون پیش میت ابروی پنج نازک ادا می توان رسیده پیش دستی شتر  
منه و شایش غیر نشینان را پس نشانده و بر بستی سخن در نشانش متاع ابلادست کان جوهر  
خوش بیانی را ز ریه دست کسا و گردانیده سه شتر ظهوری از اعجاز نگارش از حجاب الفاظ  
نشسته و نشانست مانیه از شمر روشن بیانش در سواد او خط باطلت شکسته از شیرینی پیش  
شکیرین مقالان را پنج کام و زبان او از لکینی نگارش هیچ بیانی را شوی در دل و جان عالی تنیده  
با انیمه علم و فن از کسان دنیا و کائنات او با آن واحد بطلق کیسان سالک طریق طریقت مجذوب  
کارگاه حقیقت و معرفت جوهریت خود و بر وی خلافت بسته توانید دنیا رسته بگوشه عزت نشسته  
و پای موس شکسته سخته از مخلوقات آینه خسته باخلق کائنات و در وی را گذاشته و یکی را نگاشته  
از خدا غیر خدا نبوده و مساوی حق باطل انکاشته و خرق عادات همکاه داده کلمات  
افسوس کش از تیغ و دو دهم پاک نشسته و بر شورش تیغ الباب نظر آشته از بدایری و حضور ملاحظ  
و از منصور کیف و کم بلا کیف و کم دیافیه از کیف و کم کسیکه جنب فیض از قدم سلوکش کرده شش  
همسری با قطب بنوده و مرا قبه سفر از بزم نرم گردیش مجاهده ممتاز بدل جاگردیش را در صلی از پر تو جهیده  
تا بانش شک شعاع مترا بان صومعه از نوایع نمیش در دل قندیل حرم شعاع حسرت زمان  
العصه توصیفش از ایاری تحریر قلم به و آن او تعریفش از تیره وی تقریر زبان او فروخت همان جوهر  
که ازین بدایر ناپیدا در گذرم و بعد عای ضروری پیوندم بر ناظران این ادراک محضی در مختص اند  
که شایع این معیات سبی مظهر حسن عرف احمد رضا پیر جبارین ابرار و دین که جوان بطلان  
و تقوی است به پیران زهد و ورع پیر است و در علم فارسی بهر دانی داشتی و انواع شریف  
بی تکلف نگاشتی به بعضای طبع مشکل پسند با کشف نه ارض و کمال عقود و کفر معیات خام



نسخه حلاوت البلاغت و رساله الكبر و متوسط و تخفیف عبد الرحمن جامی و تصحیف بعض معیاریت الجوامع  
و جمل منظر ملا شراف الدین نیری فندکة الشجره ظاهر مضمر ابادی مختص بخانی و ملا علی مشکاتی  
و ملا میر حسن و ملا علی شغال و ملا بدشتی و سیمي غازی و نجر الاذکار بطریق آذانی که منحصراً  
مربوط بافتش باشد میگوید که این دهمت برگماشت و بعضی درت فیل حله توضیح بر قامتین شاپرست  
پوشانده میخی جل اشکالات ساخت و فوغا من بلا طباب صرف الفاظ اشارات و کنایات مصطلحه  
این فن کدال بر استخراج اسامی و نخواست و بتعریف و تفصیل اقتضاست که در اکثر رساله های سائده  
این فن مبتنیست بر دشت هزار افسوس که هنوز این حرر اندر غنا از شهبان مسوده بنصده شونو و  
جلوه گرفته بود که تاریخ هست و یک ماه صیدام وقت نماز صبح سه کعبه در دو عدد و شهاب و در حجر  
علی صاحب اتمیه و السلام عمر نوزده سالگی شیخ زندگانش بیاورد جلشت و در غفزان شهاب اصل حق  
گشت و این غمین و سید مظفر عرف حسن رضا و سید نادر رضا و عرف علی رضا و سید طاهر حسن  
مشهور به محمد رضا هر سه برادران حقیقی خود را بکافه قائم نشاندند همان دوزین انزلی کشیم این دوم  
سیاه گردید و کوه اندوه بر سر این کاه رسید این واقعۀ منوره که با و حادثه غم افرازد خال و فوج این  
مزعج غم سبیل طبعیم و آه فادای دل بر در بر کشیدم و سر بر رنگ و رنگ بر سر و دست بر سینه و سینه  
زودم و اشک غمین از دیده غمخیزد و رخ بر رخ و رخ بر رخ غمین غمی نیست که غم خضری از غم سینه  
گریان صبر دردم و مانند عرف تازه و رخ خاک بر رخ و رخ بر رخ غمین غمی نیست که غم خضری از غم سینه  
آن براید و بر سر کشیم و شکلیابی التیام این داغ جگر کاه نماید چون پاکو کار این جل حلیت  
غبار نبود و یاد آن تحریر کرد و تریش داود و یادگارش بر روی روزگار گذشت که خاست آن روز خوش  
را شربت شبنم چشید این سواد آن دارم که بفاصله و دعای خیر شایع و این غمخیزد و زانو  
و اگر بشا طلی رقصین بر گردان فرقی بیند و مابین معاف گردیده شایعش طره هسلان شایع  
الفاظ اشارات و کنایات و مصطلحات من جملة کاشش و در طالعالبان شایع شایع شایع  
باید دست که جزو لفظ شایع دین فن انزه صورت پیش نیست باید اندای کلید و میان باید و اندای  
واقع شود که اندای کلمه باشد تغییر از ان بلفظ مطلع و دال و سر و لب اول قنای و در مکره شایع  
و بنده و فرق و نظایر آن کنند و اگر در مکره کلمه باشد بلفظ قات و درون و دل و غم و در مکره و میان و  
و موضع و مقام و تغییر نماید و اگر در مکره کلمه باشد بلفظ یا و قدم و دین و میان و انجام و  
آورد و این کلام و امثال آن تغییر نمایند و اگر الفاظ غم و ملخ و اوج و حدیض و فراز و شیب

و پوست و جامه و بالا و زیر صافی و دودی و شاخ و پیچ و حبیب و دهن و امثال این در معانی و حروف  
 و آخر اراده نمایند و اگر لفظ جانب و لب و سوی و طرف و گوش و کنار و پهلو یا مداران گاهی حرف اول  
 و گاهی حرف آخر گیرند و ناقص و مختصر و کوتاه و اتر و لالت بر نقصان حرف آخر دارد و مجموع و جمع  
 بر نقصان یا بین اللفظین دلالت میکند و لفظی چند اندک اشاره بر اسقاط حروف میکند چون فیز و بخت  
 و حاضر و انداختن و اقامه و کشادن و بختن و چیدن و بریدن و پوشیدن و پاشیدن و کشیدن  
 و دریدن و شکستن و گسستن و سوزن و خفتن و زبانه کردن و باد دادن و در دادن و فراغ و طاع  
 و دوری و مجامعت و غیر ذلک و سر و علم و غیره و بخل و خندک و ناله و تیر و خار و قد و بالا و نهال  
 کنایه از اهت است و آره و دندان و پشت و تنگ کنایه از سین محله و آبر و دلال کنایه از نون و نیم  
 و ال کنایه از لالت و خال و ستاره و قطره و گره و گوهر و ذره کنایه از نقاط و گاهی بطن صفا  
 حرف اول تکلمه را فا و دوم را عین و سوم را لام گویند و الفاظ و اتر گویند و علس و گردیدن و گشتن و  
 آتش و آن و ال بر قلب کلی باشد و برای مقلوب بعضی آشفته و پریشان و در هم و بر هم و نظار و آن  
 نویسد و گاهی بی انتی بانی کنند یعنی او را بغاری خواهند و گاهی چیزی بغاری نگویند و مراد از  
 باشد و گاهی لفظی را ذکر کنند و ترکی او را خواهند و گاهی لفظی را ذکر کنند و نفس همان لفظ را اراده گیرند  
 و اکثر معنیات اسانده بر حساب حمل بنیاد نهاده اند چنانچه عددی را ذکر کنند و حرف ساسی آن عدد  
 گیرند و گاه عددی بغاری ذکر کنند و اراده حرفی نمایند که عبارت عربی آن حرف از آن عدد باشد و  
 عکس این نیز در بعضی حساب حمل که مشهور است نیست و بیکان شمارند بجز حروف اهل و چنانکه از کلمن  
 عشر عشره استعصاف و پس از قرشت تا ضلع شمر صد صد و دل از حساب حمل شد تمام تحصیل و در  
 فن بعضی جا با صلاح منجان اعیان می افتد بنا بر آن علامات و اصطلاحات ضروریه آن تحریر میاید  
 سبعة سیاره بر حرف اخیر گفتا کنند چنانکه از قمر را و از عطارد و ال و از زهره و با و از شمس سین و از مریخ  
 خا و از مشتری یا و از زحل لام و مریخی ایام و سوع اشاره از حروف ابجد که معدود بود و کنند مثلا  
 از الف که عدد یک دارد یکشنبه و از با که عدد دو دارد دو شنبه و از جیم سه شنبه و از دال چهارشنبه  
 و از با پنجشنبه و از و از و جمعه و از ز شنبه و از سیم سابع و از سبب که در شنبه و از شنبه و از  
 یکشنبه شمس و بدو شنبه و از و شنبه و از چهارشنبه عطارد و پنجشنبه مشتری و شنبه زهره و از هبوط  
 و اوج و ضعیف و زمار و یل و یوم حرف اخیر آنها کنایه مریخی اینهاست و برای هر چیزی حرفی معانیست  
 مقرر کرده اند و اسانده آن برج را ذکر کنند و حرف که علا آن است و از آن علامه و از آن معنی این است که هر

موعده و لغت و خوشنشان      باز جز از وحیم از سر سلطان      از اسدالگیر و سنبله  
 و اوقیبه بدین نشان عقب      حاز قوس آمده ز جدی ط      از دولاب و زاسپه تا  
 و گاهی سال میگرد و سه صد و شصت میخیزند یعنی شین نقطه و سین موله و گاهی ماه تمام و لام  
 میگرد و سی میخیزد و شین و تصحیف و نقض و شکل و صورت و بدست یک معنی می آید بلکه گاهی  
 ترتیب حروف هم موافق هم ز معاد است و اگر چنین نباشد ناقص است و معانی که دلالت اجمالی  
 بر مجموع حروف اعم که بغیر از اشاراتی بخصوصیت هر حرف در آن باشد انقص ترین اقسام است

معميات تحت القوس البلاغت

حسین در بخش از برای نام نیکوی خود دل از سکون بگذشت و در بر جوی فیض لغت سخن دل لفظی شد  
که سین با کس است سکون بخشش خوش است و بکنایه جوی فیضی که او در فتح است ضمیمه با بختی بدل کرد و بدین شد  
و کس یعنی نیک است علی خیمه بشازلف بشکن جان من بهر تنگین دل بران من ش از چشمین  
که او در فتح است و کفره بقرینه کشا که او در فتح است فتح و او در و از لفظ که تشبیه لایم دارد لازم گرفته  
بقرینه لفظ تنگین که کنایه از کسر کرده کسر و او در دل لفظ بران که بایستی تخمین است آرا با شت و لفظ  
تنگین ساکن در دوم اسم علی مع الحركات حاصل شد محسن اگر چه می باشد نافه و کان به کجا که شده  
محتاج سندان ش لفظ سندان را بدو جزو تحلیل کرده شد و لفظ محتاج را نیزه کرد و لفظ واصل لفظ واصل  
غیر مرکب بود یعنی ح را پنج برین ش من مع الحركات حاصل شد میس کجا زد و عالم گزیده ام کسر  
که چهار صد شاست نام آن یازم ش از چهار صد شین منقطه و میس و سین ممل که اعداد و نیمه حرف و کجا  
جمل چهار صد است گرفته برین ادرم ش شد اختیار کردی استشفه و شیا هر شیدمیان است  
بی سر و پای سر پایان را ش لفظ ساختی را بی سر و پای را بی سر سازند احتیاج با ماند و لفظ را بی پایان  
شود و اسم اختیار حاصل شد فرید اول فصل بهاست یا کافر و بد خوش و بدین باغی وضع و کلا  
ش از لفظ فصل حرف اول یعنی نا و نا خورده که کنار هم گویند رای ممل و از لفظ باغی و بدین و کجا  
تخمین است و از لفظ و کلا و اول ممل که نزع است گرفته با هم جمع نمودم و اسم فرید حاصل شد و قوح  
اگر از بدجهاد و سپهری مترانه و بد کلام فخر بر سر تو بآن گویند ابروش کلام لفظ فخر فاست  
فابر لفظ تو ادرم و از لفظ ابرو واجب که مترادف معنی است گویند او کجا است آخر راید و در قوح  
الیاس کن شوخ که از اهل فطول بر بود و دی روی جویمه که در زمان باز نمودن ش لفظ اهل یعنی  
چون دور کردم الف لام باقی ماند و از لفظ دی چون دال را خدمت نمودم یا ماند و باز از دی که پیش است

این که گفته به سیم سبک یا تیغ چو مرده در نهان دور که هم و الف و سین باقیه در آفران سحر و صفا  
 سابق آ و مدح ملک حاصل کرد هیچ شرف و صفت که داری شایسته گوید به سر هم ناز و نیش در آفران  
 ش شاه را ملک هم گویند و کلاه ملک سیم و سر لفظ هم جیم و افر لفظ و اوال پس بخشد سجیم  
 گیان میدد جانم شوق در نا فشان و بدوز انداختی بدین گیان را گیانی ش درین درین  
 نون ست در ونگ گیان جیب چون نون بر لفظ جیب که یخجیب که مد سیمت الدین در سیمت که  
 منکر صاف یا قوتی عقارب و برود و روی دروش هم دران آنا یاریش در میان لفظ سغان  
 هرگاه صاف لفظ یا قوتی و دوروی لفظ در سیم سنی حرف اول یا قوتی و حرف آخر از دور و دور  
 سیمت در این اصل شد موسی پوست از رمی و نغز انداخت و خواه کین نغز انداخت و کین پوش چون  
 از لفظ عی پوست یعنی حرف اول و نغز که نغم و از لفظ دوست و دوست که نغز است که نغم و این و او  
 سین از نغز لفظی و نغم موسی شد ابو اسحاق یک نیمه صواب شد از شرم و نیش که نغم و نغم  
 قندیش لفظی و نغم و نغم ش از لفظ صواب و نغم اول آن می شد لفظ آن از دندان سین گرفته و نغم و نغم  
 و صوابی و لفظ نغمه حاشا لفظ تا اشاره است و درون جاب بر حرف و اسحاق شد شهابت شهاب  
 خواست که ما بدنام دوست خبر و چو در نبات و دول بود گشت بر فرزش و دول لفظ نبات که با  
 و صده و الف است چون ابا بجای الف و الف را بجای بای موصوفه کینا زیر و بر بار نداشت شود  
 قاسم فامی قاف و جید لایم و لایم سیم و در میان عین و لایم فامی سیمش و صمطلح صمطلح  
 حرف اول و عین کلمه حرف اول و وسط و لام کلمه حرف آخر را میگویند پس فاکلمه قاف قاف عین کلام  
 و لام کلمه سیم و فاکلمه سیم که سین است در میان الف و سیم و در و فاکلمه شد آ و هر ادا دل  
 شکایت سخن از شکایت خویش و میر جانیان و کز خویش شل حالش بی کنار لفظ فاکلمه  
 و از لفظ خویش و فاکلمه معنی الف را که نغم نیز می را که از تخمیل لفظیش حاصل شده خون باقیه خون  
 در نغمی و نغم گویند پس چون بعد الف لفظ دوم از نغم شود و لایم آن شوخ بعضی سحری بعضی نغم  
 زود و بار و نغمه شسته بی سحر که کمان تیز و بار کلام از موسی ندیدیم و ندیدست کسی نماند که نماند  
 و تیر را می اندازند بدین کنایه از لفظ سحر چون تیر و کمان او که جا و الف است و در و نغم و نغم  
 از لفظ موسی کسی ندیدیم یعنی سیم موسی و کاف و نغمی که نغمی است و لفظ سیمت و نغم و نغم  
 که نغمه با نغمه و تا جان بخور و از نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه  
 تاج خسته و از نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه و نغمه

از شکسته پنجم شده پوشیده و پنهان به پیش از لفظ شکسته چون شین که مشابه ندانست مع تقاطع کلمات گویا  
خفت کردم و از لفظ پنجم ندانم ای موصوفه و نون آورد کردم که شد فغان در دل من فغان  
طاعت آن سیم به گشت کسان غیر خود ساکن میخواند در گشت از لفظ آفتاب همین گرفته در دل لفظ  
قلب کرده آوردم و در آخر لفظ آن را زایده کردم نشان شد و حیدر جهان پر از کرم بار و هر دو شایسته  
که حساب جنایات خود نیز از پیش چون از لفظ حسابی خطی گرفته و از همین حساب دال لفظ خود بکمال  
ترکیب دوم این عبارت حاصل شد سابع نایات خود و سابع منی هفت است پس حرف پنجم از نایات خود که  
واو است گرفته و بر جای نه کرده آوردم و در آخر از لفظ پنجم زایده کردم و حیدر شد و خرم گوشه شکسته  
و در زمانه و شرف زایده و خرم و دندان پس گفته لفظ شکسته را ای جمله است از لفظ دلمان صیغه که در است  
حذف کرده و از دلمان که در اول پنجم است گرفته و بر جای را در میان خرم آوردم خرم شد و بدر خارج زایده کرد  
تا مشغول خاص و عام و در بقا باشد شرف ندارد و شوش یعنی از لفظ بقا و شوش یعنی لفظ قاسم بدل و در گرد  
بدر حاصل آمد و خرم صامت مع بیج پروردگار نیست چون در وی دروت ساکن گشت لفظ خارج جزو  
تخیل یافته می شود و دیگر آنکه صیغه است پس چون از لفظ خرم صامت لفظ خارج که عبارت از ای جمله است  
آوردم و خرم بر لبه ششای گرفته و غزوات از جویین و در دل شیداری با نانی ازین شش لفظ شد  
هری مسبوخ و تخیل یافته و ترکیب عربی حاصل شد یعنی و صیغه ماضی از دور و از لفظ هری آتش که است  
گرفته پس لفظ شش آه و زاده شای شد و علما با بدان زمین اینجا چه خبر غزای نیست و بنده غزای  
یافت به نیکان تا نیست شش چون لفظ غزای که کنده یعنی بی نهایت مع ایقمان و لفظ بی را تا سازی گوشت  
یعنی لای نامیده و حاصل آمد پس یک که در پیش رقیبان با من نخست یا هست و بیکانها یک آن  
ندارد و اعتبار به شش اگر از لفظ بیکانها را که کنایه از الف است حذف کنند بیک میشود و در پیش  
مرد عاشق لغت بیکانها را می سیم و بدل شد از تیر و دو اند و پیش به پیش بدل لفظ شش از  
قلب و در پیش است شش سی در و رای را در میان لفظ و آوردم در پیش شد شیخ طاهر خطا گویم  
کش تیر شد و بدل و بی که به خطا چون هست غافل پس لفظ خطا را هم یعنی ویا آورده و شش لفظی  
که لفظ شش است کشتی قرار داد و چون کشتی بر میسازد بر لفظ خطا شش آمد شیخ طاهر باقی ترکیب تیر  
بعد از شش لفظ قی لفظ را باقی ماند و بدل شد یعنی قلب گردید پس هر گردید چون هر را در آورده زایده کردم  
شیخ طاهر شد سیم از غایت مهر است که در عهد قبول و پیوسته که از دور و دندان گرد و شش  
مهر را در علی بن عمر می گویند و غایت یعنی حرف آخر شمس است و بدل لفظ عهد است چون هارا

که عدد پنج وارد دو و چندان کند و ده میشود و ده عدد یابی تخمین است پس از بایستی تخمین حاصل شود و از  
ترکیب اینها هر حرف و اسم جدید برآمد **عروض** بر لب عروض چون و لایستی و چینه خنجر کشد که آه  
عروض و پیش لب لفظ عروض که حاست چون دور کردم و بجای آن چینه خنجر که عین مراد است  
آورد و عروض شد و عدد دس هر گل بسوی خود کشد زین برستان و خاک خوش و دکان لیل جلد را آید  
ش چون بجای حرف آفریند الفاظ خاک و خوش و زود و چاک رای جمله آرد و خامه خود و زود و چاک را پیش  
از خارا الف از خود که او پیش است سین از زور که مراد و عین است عین از چار و ال که عدد و چار و ده  
گرفته جمع کرد و بر اسعد شد بجای دیدن نشان قیامت و در نشان و خامه از ان نشان از انی  
ش محل بقدر لفظ نشان است که در صراع اول واقع شده و کلمه تراب لفظ ایشان که در صراع ثانی  
تحلیل پذیرفته و اشاره شده به تبیل لفظ نشان از کلمه نشان بلفظی یعنی اسی لفظ نشان تراب لفظ ایشان  
بی خامه نپذیرفته شود **رشد** را اگر درش هر چه نیاید تغییر بخواند که بود صورتش و نامیر پیش لفظ و هر  
چون قلم زدند می بود همچنانکه سابق در میان کلمه بود نامیر پیش لفظ را که شکل یافته از ماه گرفته و از ان لفظی حاصل  
وسی و شی یک صورت دارد پس چون بجای الفاظ و هر شی آورد و میشد مقصود باقی را وقت  
گل از با و معین بانی و بر کرب قیامت معین بانی پیش آب مراد و آن است بر ان حرف میم و با و بر  
برای تالیف است پس از قیاف پس نش و صوفی معین باشد و معین جا گوشه را گویند یعنی گوشه صفت  
که کاست چهار باشد ای دل پس مقصود حاصل معین مانند نش و معین من تو نگری پس معین بیدل تو  
کند میا گری پیش لفظ مسکین که کاست هر گاه بر طوف کرد معین باقیامد و از کیمیا گری مراد  
ز رشدن لفظ پس است از ان معین که مراد و درست گرفته تقریبه رخ من که میم است بر بر عین لفظ و طوف  
معین شد و اگر از زمین گرفته میم پس بر سرش آرد بلا تاویل و ترو و آتم معین بر آید اسماعیل یعنی یک  
ساقیاسینه و سوز و زدن شراب برینه پیش و او از کیمیا الف از لفظ سال سماعی قار و او یعنی قیاسی  
پس سماعی باشد که از تحلیل ساقیاسینه حاصل شد اسماعیل شد **فصیح** میداد قیاسی همی قد سینه  
که در رخ هر کس چگونگی از ناخفته و از حد و پیش فصاحتان شوخ که بهر گوشه از زود و سرش بگفتن پیش  
لفظ فصاحت را بجای کردم یعنی تایی فوقانی که حرف آخر است افکنند و گویند لبر که عبارت از افزون فصاحت  
چون کرده و دوم و سرش افکنند یعنی نون را فا کردند پس فصیح شد **ایوب** شمشاد و پیش یاسمین با  
پیوسته بر سمع استاده و پیش شمشاد الف گرفته و از پیش لفظ یاری تخمین و راست  
عرب را چون رست بنویسند این صورت پیدا آید و دومند سه بنویسند شمشاد و پیش و با و

از آن و او حاصل شد پس چون آید و او و بای حوصه را ترکیب نمودم آنوقت شد نعمت میفرمودند یا  
نموده می بران و نامست آن ها و او را و مقتبت داده جان شش لفظ و لفظ هاست یعنی از لفظ باه  
ما را باین بدل کرده و بای باقی مانده را برست که باقی است اشاره بانست از تحلیلی پس نعمت شد و این را  
که تعجب آن رخ گلگون شد و زیاده و آن شب دراز افروختن و آن زلف چو رست و پشت آن ماه و  
از زلف وی آنچه بود که بیرون شد شش مراد از زلف ال ای پس و لفظ و ال بعد از آن که رست  
ماه یعنی ری بود و دلیل شود و بکی لام که دالم و ست و رست و صورت الف باقی ماند و اگر دو که هم گیم  
غده یکند و شش و نام جوید شرف ز کرده خویش شش از عمل خود که برست که هم مثل بد ایازگی  
از تو با هر می میان هم پس و از پیش تو حاصل شرف نام تو پس شش آنچه از صرع اول قبل لفظ تو  
واقع شده ماده اسم از است جمال تاج مالک ز قبا که خوش حسن و سر جعدت برست و بال لب  
ش از عبارت تاج مالک حرفیکه در میان الف و تا و کاف نیست ماده اسم جاست برای حصول  
سر جعد و لب لعل اشاره میکند بهما روی تو گل روضه جعدت بتبان و نام تو کعبه ری که نادر پان  
ش از لفظ بهای چون بای تخانیه را که بایان لفظ است و سازند بهما شود افراسیاب افسری  
اگر دریافتی به سر تازی خوان که خوشگفتنی شش افسر سر یاب یعنی لفظ افسر سر یاب شود افسری  
حاصل بد و مراد و سر در بی راس است و افراسیاب شد میرا مان دیدم می خرامان آن بزرگوار  
معلوم شد شرف نام حرف و لبر شش افعظ می دل را که است حذف کردم و افعظ خرامان را که  
خاست و در ساقه میرا مان حاصل بد حیدر و توران در توحیران آن دین افتاده چون بند شرف  
گویند نام تو نام رقیب از بخت شش از ترکیب لفظا در توحیران حیدر و توران هر دو اسم می آید بطلو  
لفظی را هرگاه بلا می لفظ و آرنجید شود و چون لفظ تو را لفظ توران آرنجیدان حاصل بد امام  
زین من میان در دو غم زار و کشت از جو یکین و از میان آن کی این سو کی آن سو بین شش لفظ  
از میان چون یک حرف گذشته یک یک حرف گیند و لا نام امام حاصل بد و دیگر زین شاد و شیا  
دیشش تیرین آن توان گفتن فاش و نام نمی که است و لما شد شش چون حرف آخر صرع  
شانی که باشد شش تعلق کل نمایند شادی شاه شود امام که گوی چون یاد زار آورده ام و آینه  
پیش نظر آورده ام شش به نورست که در آینه یکی عکس بیننده می افتد و دیگر خود صورت بیننده موجود باشد  
پس چون امش خود آینه نهاد و وام پیدا شد از دوام ما می شود شرف زین جانب شرع و زان  
سوی کشف و راست و چپان شرف رانش چون از جانب لفظ شرع شین و از شرف حرف آخر

که فاست گیرند و راویسپان نشین و فاعلند شفت شود صناعی نیست این آیه آخر که عجبها دارد  
کهن چونت در بای تن انگامش بر او آرا بلفظ ضاوست چون لفظ در شد و صا و ما و د و باع و اید  
شود و لفظ و با و ال است صاعده فتحی چون بخواند یا آواز می و بشند این آن نفس تحسین و  
ش از لفظی نون آن با لفظ ص تایل لاف نفسی شایسین بدل لفظ ک و ر و فتحی شد  
مقصود و من نیم از نا خوشی خوش مشوش و بهرین آفاق کشته بر دل خوشش لفظ آفاق  
بتحلیل و ترکیب حاصل شده باشا نه کشته چون قلب نمایند قافان شود و قافان صیفه نشین است یعنی در قاف  
پس کفایت را بر جاد استم و از دیگر قاف صید دارد لفظ صید و لفظ خوشش او که دل است گرفته و دیبا  
و نسل سازند و هم بر سر اند هم مقصود حاصل می گوییم گواه برای از دل محنت کش و گوشتش از لفظ  
اگر دون کیش و گوشتش دل گرم بچشش دیده و گوازدل ما گمید و یا ششش از دل باغبانین که در  
انست حاوی است و لفظی را تا تحلیل و ترکیب لفظ و یا آتش حاصل شد که میاید پس جایی است در  
سایه ای می شود **فیروز** لفظه جان دل ناتوان پنج کشتی پنج چو یاه بیانی، مود و اوشی شش کیبار  
نخ چو باغی جو بهند و بار دیگر آناه و بیس فیروز شد **فوری** نیز باخ فیکه آن فی قدر روی یا سبک  
در هست آخر کی بود و جو خوشش در هستش از اساسی جرو و فتحی آنچه فی العثمی تحقیق نشسته و  
نون ست پس از لفظ نون نون اخیر می گردد و لفظ کی میو ج شود یعنی کاف ساقل شود یعنی گردی بهما  
نام می بین از غایت ناز و از دهن تیرین بر نیخ و ش مراد از تیرین آفتاب و ما گرفته و اینها  
حروف و واخر و از با می همی گرفت پس بهاشد **قاسم** چون خواست شرف که امش از لفظ ط می گرد  
دو حرف رابقا نون شش از لفظ قان نون شش چون دو حرف اخف کنند یعنی نون با لفظی دو حرف  
تای فوقانیه قاسم شود اما **امین** لعلش به بیثبات و جو بزرگان خوشش نام رقیب لفظ  
گاهه **ان** خوشش از دو جو براد **لام** و **عین** لفظ لعل است چون دو با بیثبات **لام** گیرند یعنی از **لام**  
اول و **لام** دوم حرف **لام** را میند اندام شود و چون **کیا** را از لفظ **لام** **لام** را اخف کنند **کیا** را از **عین**  
**عین** را **امین** شود **عبد القادر** در بنده چون **دامان** خود را بسط کرد و شت تمام کرد دل میرد انصر  
فضل اسم را و ادان تمامش لفظ بنده را چون تازی کنند **عبد** شود و **دامان** **عبد** که دال سیمی چون  
بسط و تمامی باید دال سیمی حاصل شود و **عبد** لال گردد و از لفظ قصه صا که دال است خد و بازند  
و بجای آن بیثبات صا یعنی **الله** دال آن **عبد القادر** شود **احمد** که فاعله را در بای و جابت  
بنو شرف می پاره تراش شروع سور فاعله **احمد** است و چون از لفظ **احمد** **لام** را که مد می دارد



مذکور کنند احد شود الیاس سوره حسن چه صورت خوبت شد ختم سوره خاتم ذکر محبت  
 شایان مش خاتم ذکر آن شریف سوره الناس و صورت الناس الیاس کسایت بین مقصود حاصل شد  
 شمس و شمس و شمس کل ویدامه که از شمس همان گشت چو خورشید بادش از لفظ شمس  
 چون فکر کردی است ساقط شود شمس ماند و از خورشید شمس می گرفته شمس الیاس میسر او پس نامیده مهر  
 مشتری میگردید و فیستی و مشتری دار و مهرش چون از لفظ مهر نامید که ای مهر مشتری  
 یعنی یا گردید و مهر حالید و لفظ او چه صیغ مشتری می و مهر میس او پس شد فی و رنجبت یا شمس  
 مشتری و ماه بین از دل لاج چه صورت پنج بدی بایچه تقویم نگارش از لفظ شمس فاء از لفظ مشتری  
 بایچه تخانیه و از ماه که قمر گویند و از لفظ لاج و او که دل دوست و صورت پنج بایچه لفظ تقویم که  
 تایی فو قانیه است و دوم فو رنجبت شد صاعداً آنکه دل زمین به هم تجمیع یا شمس + بیدل  
 صغای مارا چشم شمس شمس لفظ صفا چون بیدل کردم صفا یا قیام و از چشم عدلی شمس مارا دل است  
 بال گرفته و از خیزاید که در ساعد شد طیفور ترکی که فای نام او گردید به بندوی فلک و خوان به فر +  
 شمس بندوی فلک رجل الونید و خوان او جدی و دولت علامت جدی و تقویم طالع علامت دلو  
 بایچه تخانیه است پس چون ملای و بایچه لفظ خور و در طیفور شد بایچه می محرم به آنچه دره کوئی +  
 بایچه نرفته ذکر آن کوئی شمس و صورت که احرا که نمندگان خانه کعبه و حین راه لفظ لیک بایچه بیدل  
 و چون از لفظ لیک لام را بکنایه ماه که سی روز و بیرون نرفته یعنی دور کرده خواند بیک شود شمس و آن  
 شمس از نام شریف تو نشان مجید و لب شمس تو پویست بجان بیکویش جان و روان مرا و است  
 پس از لفظ روان لب لفظ شمس که شمس است آرنده روان بشود سهمس نشانی از نام است انوار به هم  
 لب جو توان گفت از شمس جو را و نه نه است و لب لفظ نه نون پس چون نون آخر لفظ هم آرنده نون  
 مسعود و خواهم بکوی جانان هم در آرنده شمس به آن دمان و نمان نیم آرنده شمس لفظ با شمس نون  
 لفظ عودت و از روان که بعد شمس دار و نیم را ده کرده و از دمان سین هم گرفته به لفظ عودت و در عودت  
 هند و آرنده شمس شمس در دل و به جزوی نگار و لب لفظ لاج مجروش از حین و احست و دمان  
 و در عربی به هم پیوست و احست و در بی لفظ نگار نون و لب لفظ و دمان پس نون و دال از دمان هم  
 آرنده نون شود چهارم خیران شمس کان سپهر ملاست اند ماه است و دمان آرنده شمس کان شمس نشان  
 ضمیر مجروش فارسی و در عربی هم ضمیر هست پس چون و میان هم لفظ ما آرنده نام شود محب الیاس  
 یکدم از سبب بودن نه بایچه و سوا لای خطیب و نقش آنان چو که دارند از حضور دل نصیب شمس

آنان منیع جمع غایت در فارسی و در عربی الذین منیر مجمع موصولات و از لفظ مسج چون سکن  
 پای لفظ و سواست و در سازند نقطه ذال الذین را بکنا یا لغزش و در گفته می الدین شود و ستم زان  
 شاه سوار صفه بنیدانی چون نام سوال کرده از خیرانی و بر طرف منیر گفتند کیا زود و پس گفتند  
 گشت اگر میدانی شش مورد عربی شعر گویند و رای جمله از لفظ شعر گرفته برکنانه لفظ منیر که سبب  
 آورد و بکنایه تمام گشت که صیغه صیغته صورت تمام دارد و آخر آورد و ستم شدیم گشتی که شرف داد  
 از فراق دوست جان پند نام نیکو زنده میان بدان شش از لفظ زنده میانه آمدیم گشتی که صیغه فعل مضارع  
 واحد غائب است یعنی زنده میانه می آید و صفت بهوش بود و ع بود شرف آورد و از اول و از اول و از اول  
 بهوش است آنهارا شش از لفظ بود شرف چون در را و در سازند بود شرف باقی ماند و صورت بود شرف بود  
 کیست پس از ان یوسف حاصل شد نظام نگارین جو شرف شد بجان کینه غمناش و گمان نبرد که  
 گرد نشان و هنره نهانش از لفظ گمان نبرد و ناخن کرده او و لفظی است حاصل شده و چون لفظ  
 ناخن را بکنا کرد و قلب کل نمایند نظام شود عینی از صورت نام او نشان روشن چشم فصیح تر زیبا  
 گوید شش از لفظ چشم کرده او و شش عینی است عینی حاصل شد نور الاسلام هست نام اگر روشن شد  
 برویش چشم جان پند روشنائی مسلمانی نیکو تر زبان شش مراد از نیکو تر زبان باطن جو شرف از لفظ ظاهر و شش  
 مسلمانی نور الاسلام حاصل شد عبدالسلام بنده ترکی شد و مرز اندکی پیش نام و آنچه گشت  
 برخوان تازی و اسلام شش بنده را و تازی عهد گویند چون عبدالسلام اندک اسلام شود  
 الف بیک گزانی گشت حاصل بی جو بر دم بر سر کوشش بسکه و خانه بکشد شمع زجان و دل عاگوشش  
 لفظ گزانی تجسبی شعی در مقابل سبکی آمده و مقتضای معانی در مقابل از لافی و از ان خلا کرده و شش  
 گزانی است خوانسته و لفظ خلا را بکنا یا گشت چون قلب کل سازند الف میشود و لفظی را چون بر لفظ کوشش  
 که کاف است بر دو صورت بیک بر آمد پس مجموع الف بیک شد سعدی و خواب شنیدم شعی نام گزانی  
 شوقی که دل داشت گشت هزاره ای یاد تو ام فرو و دهری بر مهر و دیدار تو باشد که بیتی بسیار  
 شش از لفظ اول که بمعنی شمس است سین و از دهر دوم و لفظ دیدار را چون بی و از ستم یعنی لفظ و از ان  
 و در کرده می باقیماند پس اسم سعدی بر آمد خضر را مثلثی که شش صفت و پس و شش پنج شش و از  
 شرف بی جبر لفظی و از بار برست بهم مرز و محیط و نصف محیط و شش مثلث مطلق شش و لفظ شش  
 خضر که شرفیت مساویت و عدد و مرز و نصف یعنی ضا و حجم که شش صفت باشد و دهر و دهر و محیط آن که  
 خای حجم و رای محیط بود برابر است و عدد نصف آن هر دو محیط که حرف را باشد و شاعر آن را بعتبار تانصه



ابو اسحاق شد اما هر پنج زاینده ام توقع بود که آب و عکس خویش بنموده و آب را در عربی نام بگذارد  
و لفظا ما چون قلب سازند ام بشود پس چون ام در این معنی عکس خود بنموده و ام پیدا شود و لفظا ما حاصل آید  
و قهوا هر گشتی شرح جمال تو شرف و دارند و ما جویند و دود و لاش ان و نامندش از یاد تو گرفته و تو را چون  
بجویند که تو نبی رای را و احوال کرده لفظ و دار و دیان قاف میوم آورد و م قوام شد سیف قوت حرکت کرد  
و الف جویند و تا آن که گشت اشرسی بشمارش چون الف از لفظ الف ساطع شود و بعد از آن  
الف که لام است را بشمار یعنی عدد او را که سی است پس لام الف هر گاه می شود سیف حاصل آید اما هر گاه  
ضمای می دی بر سر کوئی برحمت شد تماشا کرد آن با ده که هر سی بی برحمتش چون از لفظ با ده می  
او که با می موصوفه و می هزارست دوم که دوم الف دال با بقما و لفظ تماشا کرد با ده و ت را در و پس خیال با ده  
هر سو ریخته بود و همچنین نمای هر دو طرف خود را ساطع کردیم اند آدم شد ابو تراب شرف و بر و شرف ابو  
صا بره ترا برید که هست از در و شاکرش در صورت لفظ ابوب چون لفظ ترا که در اول مصرع می است  
آزاد را براب شود فتح العدم در صورت بسته و حال عجب است و میر و شرف و آب حیاش سبب  
ش بر سر را در عربی و بلکه گویند پس چون در میان صورت لفظ شبده لفظ حال از نفتح آمد و شد و میر حسین  
چون میشود و وار جیش شکر کین و سر میر و تو مع و تلین با بر این ش چون لفظ می را که در مصرع اول  
بلفظ میشود و شرف لفظ تراش از نده خورش شود و از لفظ کین سر را که کاست در ساخته و آخر زیاده  
کنند میر حسین شود و صورت شین حسین کایت پس میر حسین شد یعقوب که در ان بت عقوب بود  
ای شرف و صورتی زان جویند را یک است صورت بت و یب کایت پس لفظ عقوب در میان یک رند  
یعقوب شود و بشیر باید گای که در یک است پس نقش بر دل نگار و شرفش صورت بی و شبی کایت  
لفظ شرف است پس را چون آخر لفظ شبی از نده بشیر حاصل شود عمر ان که در ان نام ان شکلب  
شینان و دیده بر شکل دهانش بند و زان شبی بخوانش از دیده عین گرفته و از شکل این پس  
عین و یوم را چون بر لفظ زان از نده لفظ صحیف عمر ان و ناصر ترا ای نامور دیال و لا لفظ  
کردم بر صرجه محو از نقش و گرش از نقش اول صورت نا خواسته که بصورت است و از نقش  
صورت با که در بر صورت خواسته و در کرده بجای با نا آورده ناصر شد و فعل در و سطر حاصل شد  
زابر عطایت و یک قطره یک سر و باید که نامشش حرف وسط لفظ فصل صا و حله است چون  
بکنایه قطره لفظ و آدم و الف که اشاره از سر و است چون کنجا آوردیم و فصل شد شیخ و پس آبرونی  
تا شود پیرامن در ویش را و یک نم حرف می در و ای اشک خویش را ش از می خواسته و ان در

اشک لفظ خوشی را که عبارت از سه نقطه است حرف و آورده شود شین مجمر مملد و مملد مجمر گردد  
 شیخ وین شود حضرت تراست بر درق گل و خیال غم غام که که بجه در او شرف بر او نام  
 ش بر لفظ حصرون و لفظ دهنده خضر شود شیخ علی آمدن چهره بر از قطره فوی و دیدم رخ او  
 سول کردم از وی و بر باد ستار با چه تصحیف بود و چون گفت تصحیف دیگر در رم نی و شین  
 مراد از اناهی ستاره یعنی سه نقطه تصحیف هلی است و یا شانه تصحیف که چون شین بلفظ جلی پیوند صورت  
 شیخ علی پیدا گردد حسام از چشم من برخت بهر آن گوهر که بود و در چشم قطره بار زد و ای کشود  
 شین از لفظ چشم قطره که عبارت از نقطه است و در سازند و از لفظ ویا لفظ در می برابر انداختند  
 باقیه در میان چشم از حسام شود مسعود و دانه ها به شرافت اند و دل بر سر نهاد و شیخ در نیم نمود و در  
 ز سر گذشت بر پیش از لفظ شیخ و دانه که عبارت از نقاط است و در سازند و دل و را که میست بر سر اند  
 از لفظ و در سر که دال است خند و و او دال و در آخر زاده نمایند مسعود شود و یوسف خالها  
 واری تو دور گردد و زیر لب عیان و از شرف جز صورت بدیل غامد آن مان شین از لفظ تو چون خالها  
 که عبارت از هر دو نقطه است و یا بین آن دیو شین و شرف بی دل صورت در ستم دلدرا که گاهی نمیدر سیم  
 اشک مقدم و با لاف نام خورد و به شرافت من پیش قدم لفظ دلدرا است چون را را بر لفظ می  
 و نقطه پایین را با لاف ده آورده اند رسم شود شرف از طرف وی او طه جبر داشت سر و کربسای طلوع  
 هر وسیه چیز و هر وسیه چیز ای محبت است کمی هر چنان از شرفین بکنه پرین تو نداری خوش از  
 لفظ طوف چون روی را که طاست خد کرم و از هر شین جبهه سین از و گرفته سین یعنی نقطه  
 داده در اول آوردم شرف شد عمران سوختن داغ از غم جانان خوش است و در طوف کارانیز  
 ان خوش است شین از لفظ غم داغ یعنی نقطه دو کرم و بکنایه کارانی که صورت کشتی بود صورت زان را  
 در آخر آورد و در عمران شد امر ایهم گفته نه راه است که نام تو ندانیم و بنمود و خنده زان گفت نه ایهم  
 شین چون بر لفظ ایهم الف را که صورت خدا دارد و ابتدا آوردم ایهم شد حسام حیدر چشم و دست  
 ابریا یاد و کند شرافت آن گوهر که در چشم شین از لفظ چشم چون نقاط را در سازند و الف که کنایه از  
 سر و دست و میان آن از حسام شود حیدر را بیت وصف فصاحت چون بر افرازد شرف و از حیا و انا  
 بیند از علمها را به پیش از لفظ حیا و انا چون علمها که عبارت از هر سه الف است بیند از حیدر شود  
 خرم هر که زان لب خنده طهر طرب و خجل خرازمین بر انداختن از لفظ خرا چون خجل که کنایه از  
 دور کنند خرم شود معجزه گرازه نمی بر سر آن بنده نیل و حقا که زهر تو بر سر منی شین بنده را

و راجع به عبد گویند و از لفظ عبد چون دل را که بای موصوفت و در سازند و از آن معنی مملکت و غیره  
و والای قید آن بعد شد حسن شاه لب شیرین و دندانش نگین و نشان و جبهه پیر کین ترک کرکین  
ش از شیرین در دو جمله است و لب آن حرف حای جمله دندان کین کین از این مملکت باشد و لفظ  
نشان را گرفته پس از ترک لفظ آن لفظ ماه بغیر میم آوردیم که مجموع حسن شاه شد و همسر از طرف  
رشته دندان چون بود و شکل دندانش در آن میان پیدا شد و ش از لفظ لبش شین که در طرف است و از  
رشته دندان سین مملکت گرفته و میان این هر دو سین شکل دهان که کین یا ازیم است آوردیم شین شد  
شخم الدین جمال دی بدیان و شکل ابریش و شرف چو دیدل بودین سیاحت و کوشش  
ش چون در اول و آخر لفظ جمال دی نون که کین یا از و ابروست که از بدین الدین شود اختیار  
تا او و لال و اچید از ناخن و من نقش زدم تمام نامش نیازش و لال عبارت از هر دو  
پس چون در نون لفظ ناخن دو کردیم لفظ ناخن را بنام صورت نیاز و آخر آوردیم اختیار شد و محمد  
تیم محمود و خان مستان ش هم عیان بودی بیجا شکل دندانش که نقش در آن بودی ش چون  
لفظ محمود بیجا شکل دندان کین یا از این است صورت دهان همین هم از محمود شود عمو و بهر ظاهر  
که بجا عقاب ششمه و خواجه حسن از نوع پریشان هزار چشمش و مانع پریشان غماوست و بکمر هزار چشم  
که عین است میدان چشم که بود که عین است عمو و گرد و تاج زلج سینه بشو نقش نام غیر تمام به ترا چشم  
تختی گشت بانی از وی نامش از لفظ لوج صورت حالت غیر تمام حال شده و لام و او را شده  
یعنی خفت کرده و لفظ ترا که سینه تکی کرده یعنی رای مملکت و ساخته به جا که صورت چشم دارد و در تمام شد  
عین نام آن شرم عیب دست و صورتش چون خفت پیدا شد صورت شده و کمیت و از  
سینه چشم که عجز و در خواست و با سینه چشم بلوغی که پنجاه و سه است عدد لفظ پیدا که فقه است و چشم  
شده نهاد و عین است از آن عین حاصل آمد و از دست دیگر گرفته و آخر آوردیم عید شد بهای که دندان  
عدو پیدا مصره ثانی خود سینه است بلال که گفتنش که بلا بر چه شد نام تو جیم و نهاد لب با قوت  
رشته دندانش از رشته دندان سین مملکت گرفته و از لفظ با قوت بای تخانیه که لب و دست گرفته  
و یا زخم کدم می شد و می عدد لام است پس چون لام در آخر لفظ لام آوردیم بلال شد موسی گفت که  
چیت نامت ای جافقزی بلین و آهسته گشت و نور ابرو کن کل انگشتش و من لفظ کل لام است  
و عدد لام می است از آن می خواسته و بری لفظ مو آوردیم موسی شد عثمان ترا گفته نام خوشش را  
بچشم گویند ابرو نشان و او ش از چشم عین گرفته و از گوشه ابرو خواسته از لفظ حاج که بخت است

و عربی و عدد و هجاء است و هشت را و عربی ثمان گویند پس چون بر ثمان همین آورده عثمان شد  
 سیلیان لب لعل تو دشمن خودت و تا نظرت و دهان بینداری بش از لعل لام گرفته و از ان عتبات  
 عدوی خواسته و از لعل لام دیگر هم گرفته و سی آورده سی شد و از دهان هم آورده که به و از طرف دهان است  
 و نون گرفته و از خریزه که در سیلیان شد و اگر از لفظ خودی که در هم حصول مراد صورت می بندد سیلیان  
 سی و سی پنج و ده را و در میان یکی یکی است بدان پیش و صورت لفظ سی چون لام که عدد سی دارد  
 آورده سی شد و از لفظ میان یک حرف گرفته و یک حرف را گذاشته هم و الف حاصل که در پنج عدد را  
 در ده ضرب نموده پنجاه شد و چون است از ان نون گرفته و از آخر در سیلیان شد و خواست  
 سیل سرشک من که در انگار و چون که تا هفت طاق دیدم آخر تمام در نون پیش از آنجا در هر یک  
 عدد طاق را و تا هفت گرفته الف و جم و ط و ز حاصل مد و یا شماره تمام حرف سی سرشک من گرفته شد  
 و اینده حصول در لفظ نون هم مقصود حاصل شد یعقوب غایت عقل خمس با زده پس و اول عدد را  
 شش غایت لفظ عقل لامت و عدد لام سی و چون خمس یعنی نیم حصه سی گرفته شش شد و شش عدد را و  
 پس بجای لام و حاصل مد و اول عدد که در حساب از یک زده است بی معنی است و عدد با دو و عدد  
 دوازده شود از ان یای تخمینه که سی چون یا را بر همین تفاوت و اولین لفظ نه آورده و بای موصوفه  
 آخر را و در هم یعقوب شد قاسم شد و در چو اشک سخت فرو بردن که در این کا و در هر یک و پس همان لفظ  
 شین شد و بنا بر اشک و در هر عبارت سدس تا به بقا عدد تقصیف جعلی حاصل شد و لفظ تا به شش صد  
 و شش شش ستر کن یعنی ششم صد و یک شود از ان قاصع الف خواسته که عدد یکا یک دارد  
 و از هشت شش خواسته و بین هم یا شماره بیحد و نقاط شین کنایه اشک صرغ اول حذف نموده قاسم شد  
 احمد از خدا و بای جنت شد و بیجا و کلیم و مفتی تا از مطلق تا بدان ذات کریمش خدا یکتا است  
 از ان الف خواسته و در بای جنت هشت است از ان حای حلی گرفته که عدد هشت دارد و بیجا و موسی  
 علیه السلام حمل از بود از ان هم حاصل شد و مطلقا یعنی اربع عناصر چهار است از ان ال که عدد چهار دارد  
 حاصل آمده پس آنچه شد منصف و ستور بود و شش و نص می کنند شرف و از بهر شرف و شرفا چهار است  
 چون از لفظ ستور است که معنی شش است کنایه شرفا چهار است و در هر یک و بای حلی لفظ نصر آورده و در هم تصور شد  
 مجید و ماجد بری کن مزاج از او برمی و که از قدر بالای اسکان بر او پیش و طوبی و طوبی و طوبی  
 هفت است از ان حرف را خواسته چون از ان مزاج ساقط کرد و جم حاصل دید و این را بر اول که از اسکان  
 عبارت از انست یعنی اربع عناصر پس مجید و اگر از ان اسماء که نه با حد شود و فاهم سر را و در خط خوب





و اوست پس چون وادرا لفظ شکوه حذف کردم و بجای واد حرف آخر شکوه و ضا و فضل و مفضل  
 آوردیم شکر اندر شد چنین روی جانان بدین و دل بدین به که غافل که هر بدین ش  
 روی لفظ جانان حیمت پس چون حیم لفظ دین قلب کرده آوردیم چنین شد عمو بر غافل ای  
 شاه که چشم غنایت به که در و تو و رمانه دین شهر مانع ش بر لفظ پا چون چشم لفظ غنایت که عین  
 آوردیم و از لفظ در و در پا چون بر دوشتم دال باقی ماند پس دال چون در آخر آوردیم عماد شد ابو عمید  
 از غایت دوستی دهم اول و ز بر سر دوست و بر سر نردندان شش دوستی یعنی حبست پس غایت  
 لفظ حب که ای موصوفه است و اول دهم یعنی در میان الف و وا که همیشود و از لفظ خندان سین  
 و از لفظ ز عین که مراد است ز گرفته سین ابر عین و عین بابر است که مراد است بدست دوشتم  
 ابو سعید شد مسافر چون افسر و ماه جمش گویند و باید که بود باج مناسب را ش در او نرس  
 چون سین را تاج اف کند ساف شود و هرگاه تاج مناکه میست بران در اند و سب تبار گویند  
 مسافر بایه علی و طلبت شد فلک بی سرو پای پری و از طرفی آفتاب و طرفی شتری شش چون  
 لفظ فلک را بی سرو پای ساختم لام باقی ماند و آفتاب را عین هم میگویند و از شتری حرف آخر که یاست  
 گرفته و در میان عین و یا لام آوردیم علی شد شمع تویی آنگاه از غار و باجم فرج و عین و یاب  
 زیور گرفت شش حرف ابتدا و حروف انتهایی لفظ فتح فا و صاست پس چون در میان فا و حاء لفظ تو  
 آوردیم فتح شد مسعود و خورشید سر انداز و گل باز و هرگاه که شش و زده و میان شش  
 خورشید پس گویند و چون از لفظ شش شین که سر اوست انداختیم مس باقی ماند و گل باز و یاب  
 و از لفظ و چون با آنکه اول اوست و در کردیم و در میان نس و و عین که سر لفظ شش است آوردیم سعید  
 صدیق هر یک با جمع آن پری باشد و قاف قاف شتری باشد شش از قاف اول صد که صد و  
 گرفته و از قاف ثانی قاف می از لفظ شتری یا اراده داشته چون بعد صد قاف ثانی که قاف  
 مسمی حرف با آورده شود هم صدیق حاصل یابد و بطالب را از ابر و مگو شرف کار است و از طرف  
 تالب رخ اوش از لفظ ابر و لای را دور کردیم و باقی ماند و از لفظ طه ط و لب اکبنا یا بجه آوردیم  
 و از لفظ و الف که رجا اوست گرفته و در میان حرف ط و لب آوردیم و بطالب شد رستم سر و ش  
 که طوبی آسا از سر بر گذار شد و در شهر نادراید رستم ز سر گذار شد شش در میان لفظ شهر که با کبریا  
 الف آوردیم و از لفظ رستم میم را دور کردیم رستم حاصل شد بر مان شد مان در جو بجه نام و از  
 و اندا و بجه نام طوبی و بانه شش طوبی یعنی راه است و راه راره هم گویند پس چون راه را در

لفظ بان اگر بعد بران می شود و ماوه اسم طریق در بان است بختیار آن است که دل از پاره خارا و او را  
 نامش از که بریم که یار داردش از لفظ خارا چون پاره که عبارت از خای منقوط است که قسم و در میان  
 است او در منقط شد و از لفظ یار و الف را دور کرده لفظ یار را در آخر زیاده کرده و منقطیاست و منقط  
 یوسف رخی طلب کن کرد و است خیزی به در مصر به محلی از توفیر و ده خیزی است در لفظ مصر چون از  
 لفظ نوم و حروف بدل و معنی نون را به حرف میم و او را به صا و مشهور شد علی عید فی لفظ  
 درست یز بلاست و در بلا جمله کاست دل بر جاست شش چون لفظ عید را بی روی دوست که و کل  
 ضوف سازند و از لفظ بابای موصوفه و الف را دور کرده لام که دل را است و میان عین و یاء علی  
 میسر قاسم تاشرف درست میگردد و یاء قاسم بر این به هم شش حروف رقم اسمی با چون تقییم  
 تاشیر کنند و قاسم شود احمد دل از طرف بدل و ماضوف به در لب و است بحرفی موقوف شش  
 از لفظ با تزدن سخن جوسته و دل آن حای حلی است دل با که گریست قلب آن خواسته ام شد چون  
 حای حلی در میان نام آید احمد شود و لب درست و دل است احمد شد حمید در می ارگویند جدا بدزدن  
 شمرست دین و کس آن گوید شمرست گوید معما باشد این شش در لفظ حد چون لفظی از زجید شود  
 و لطف شمر ظاهر کمال رسم بودی که کل و لب نهند و خوشی بر می تو عکس کردن حال شش لفظ  
 آب را که در عی با گویند چون در میان لفظ کل آید کمال شود و لطف لفظ عکس بر شوخا خان هویدا  
 مبارک کام دل است نامت دل زان گرفته در بر و بر شرف لفظ جرحان نه و شش کام دل  
 کاف و ده دل آن حرف الف چون در لفظ برد یاید باشد و مبارک حال آید مجموع و صورت جوکت  
 و بس نه اوجه و الا که نه انو یکیش کلاه مثل کاهش که شش چون بصیرت لفظ جو و افسر ملک که شمرست  
 آید و مثل افسر لفظ ملک که شمرست هم بر که لفظ جو آید مجموع و شود شاه که گمین می برد و است ناباز  
 قیدش بحیل و یارب ان گرگ شود یارب این اصل شش در میان لفظ شایرین چون لفظ گرگ آید  
 شاه که گمین شود قوا هم نه اید و روی تو خواندیم نام تمام و ان در و لش میاندولی نامت بود  
 شش آیه که گرفته حرف آخر دور کرده و از لفظ و ان حرف آخر ضوف کرده و از الف باقیه را در لفظ  
 قاف و میم آورده قوا شد علی در شمرست اقتضای ماه تمام و فی و جز صورت بخوبی بدل کمال موفی  
 شش از شمرست عین گرفته و عین انا قص کرده یعنی حرف آخر که نون است دور کرده و از او تمام که  
 میشود لام که عی دارد گرفته در میان عین و یا آورده علی شد که شمرست سخن کوته که نامت را  
 وصل یارب و زیرو بالایت باقی هرمن را گوش دارش از لفظ کی سخن نون را بکنا یکه که نامت دور کرده

و خدا که در سینه است بر سینه که در دم و در آخر لفظ رو زیاد ساخته که می شود سیف تشنه و در میان  
 پر آب حیات با بسوی نمی گذارند از نشاء لفظ بسوی چون می کنند یعنی بای موصوفه و خدا که در لفظ  
 اوست حذف کنند و سینه و بای تخمینه که باقی مانده آنرا بر کنار لغات که فاست آنند سیف شود  
 بلال ریش از یکیش شاید روی پیونداصل با بر دل خوش است اما سر دوری ندارد دلش چون  
 با خ لفظ بلا سر لفظ دل که اول است حذف کرده آنرا بلال شود یعقوب رقیب چون شرف از روی  
 یا ر شرفم و عقوبت تو اگر بی نهایت است چه عمش از لفظ یا برای تخمینه که روی اوست لفظ  
 عقوبت تا که آخر حرف است دور کرده آنرا یعقوب شود احمد صبا مرد چو بی صبر بای اعظم نام  
 نام دوست صبحی کن و شراب بیارش از لفظ صبا مرد چون لفظ صبر را دور سازند حاصل این  
 قطب اشک خوین در گریبان خواهم نهان کنم قطره از ره رفت و در دامن محبوب افتد  
 ش از لفظ قطره چون ره را حذف کردم و بای از لفظ محبوب که دامن اوست در آخر آوردیم قطش  
 حسین دل بنده از حبس غم می راند رقیب از کین آیدین ریشانش از لفظ حسین را عتقا عتقا  
 را که دل اوست چون دور سازند و از لفظ کین آیدین را که کنایه از کفایت و هم است دور کنند و در آخر  
 با و لون باقی آید حسین شود محمد که باز نهان کنی بحر می روی دامن تو گیرم و امانت نه چشم  
 نش چون از لفظ بحر می لفظ روی را حذف سازند و از لفظ دامن بقیه امانت نه چشم  
 حذف سازند و ال باقیه در آخر حاصل سابق آنرا محمد حاصل آید سلطان لب ساقی لطف سیاه  
 اگر بود گویم باش می بمانش از لفظ ساقی سینه که لب اوست گرفته و لفظ لطف را بی ساخته و  
 از لفظ میان می را دور کرده و را خا و در دم بلا تقیه و تبدیل اسم سلطان حاصل گشته مسعود و پیش از  
 ششم لباس خویش را تر ساخت گل پنج کشادی برین بر آفتاب ندخت گلش دی که در لفظ کشا  
 از آن پس گرفته و الف از پس کنایه طرح دور کرده و از گل دور گرفته و بر سینه لفظ ورد که او دوست  
 از آفتاب عین گرفته اند مسعود شود و چشمش چون دید شرف کشیده ساقی با از جام می پیاوردند  
 ش از لفظ جام کنایه می الف دور کرده بر لفظ شیدا حرف آخر حذف کرده او را و چشمش شد  
 بهمن و شینه شرف نام شریف تو بمان که بد بهر من دل سوخته بود و عیان گیرش از لفظ بهر من  
 بای که دل اوست حذف کردم بهمن شد منوچهر و آفتاب چو کرد و جوان تیر انداز و چشمش شد  
 از نام خویش گوید بارش از آفتاب منوچهره و از لفظ جوان الف را که تیر است دور کرد و کنایه  
 که بر و قلب نموده در میان مهر آوردیم منوچهره تبدیل جمیع عربی بحجیم فارسی از مصرع ثانی بهر و

هر فر که میت سوخت جان شرف نام نیک نیت و بهر جان جاگذاز ترا فردیست ش از لفظ بحر  
 لفظ جان را چون بد سازند و آخر لفظ فرد را می ساختن معنی حرف آخر و کرده اند هر فر شود  
 ایوب نام او می ختم و کم شد دل من با گمان و بوی دل که بشنوم یا می نام بی نشان ش از لفظ  
 نام چون من را دور سازد الف باقی اندیس الف را هر گاه بر لفظ بوی کنایه دل قلب کرده اند بوی  
 رستم نامش بگویم و ما گویش رقیب و ترسم که بهر باید آشفته شودش از لفظ ترسم را که سر است  
 کنایه آشفته یعنی سینه را در ترسم شود ترسم که سرش بر قدم افتد و بی ش سلف ترسم که تاسیست  
 چون بدم لفظ ترسم است آید ترسم شود ترسم که ترسم زنده بر سرش از لفظ ترسم تاسیست چون  
 تا بر لفظ ترسم که سیم است آید ترسم شود و هر دل بی نام رفت با دیده و به جو فر بود باز کرده  
 شین لفظ به چون لفظ میج را قلب کل سازند منوچهر شود جمید و شینه شرف چو زار داند که آشفته میج  
 یا بهیچانیش چون لفظ میج را قلب بعض سازند جمید شود و چیدر محنون که دائم چون شرف معشوق  
 وار و درون و در حوی خوش او قندید ایللی با ک نیت پس چون لفظ می را بر لفظ و آن جمید  
 نبی کاتب تقدیر خط شکبار بی قلم نگاشت بر خضار یا پیش از لفظ نگاشت الف که کنایه  
 از قلم است چون در ساختن نگاشت باقی اند و کنایه گشت لفظ بن را قلب کردم و بر خضار لفظ یار  
 که یاست آورد و می شد هر اب از یل شکر امی سی قد هست اب گرفته را بهیچ لفظ  
 پس را کنایه تاب قلب سازند و از لفظ راه بهرام بدل حرف با سازند با شایه بی سهر حاصل است  
 حسن سخن را چو سدر میان و شتم و بجز صورت نام نیکو نبویش از لفظ سخن همین را که سر است  
 چون در میان خانی جمید و نون آید کشن شود و صورت حسن حسن ملکیت اطمین که همان شود  
 از سر و قدر و لاله عذاره زبان میان سر و تو خواهم که دارم کنایه ش چون از لفظ میان الف که شایه  
 سر و ست گرفته بر کنار آید امین شود و کشید شرف نیست نهان میبشت از من و چو شایه  
 و شتم دی گشت ریش شش چون از لفظ شادی دی را کنایه گشت قلب نمایند ریش شود ملک  
 زان می که ملک تو بود نیست عجب که زیر و زبانه خور را هر یک ش مراد می لفظ باشد که لفظ  
 ملک است و کنایه زیر و زبانه مصوم رفته و لام ساکن را که و دوه ملک شش الف کشد برفت پیش  
 دل گر ایدم مردم و هر از لفظ پیایی به پیش و قامت به پیش نیز از هر و نفع و لفظ پیایی و زلف  
 و زلف و لفظ حرف لام است و لام پیش غین و الف که قامت مراد و ناست پیش از لام اید الف  
 حاصل اید اما ن من لباس از ررق صوفی و درین کش زوی و کوی زیش نهان و یکند از نگاهی

شش ابدال از راق میشود و دهن لفظی که تفاوت مکنا یکیش زوی از وی کشیدم و ابدال  
و مقصود از زیر می پنهان کردن استقاط حرفی است که بعد اسقاط آن لفظ تام حاصل شده و در آن  
کلای کندای همچو لفظی زیر خود را پنهان میسازد و اندر اینجا کسر مراد است پس اسم ایان برادر  
فرخ خوش بود هنگام ریت آن رخ همچون قمر بر سر آن رخ نشیند و آنها از شک در شش لفظ  
تفاوت را که همچون صورت فاست گرفته بر لفظ رخ آوردیم و رای اکتنا یعنی خدا آنها که تجلیل قمر کسب  
حاصل شده تشبیه را دوم فرخ شد بهما بهر عنوان میندازد چه حاصل نه میندازد از و منبیل  
شش چون از لفظ بهرامی را که در کتب است دور کنند و از لفظ آرنوالف را که طرف سر است  
گیرند و مندر را بیدل کرده در ازالفت دور سازند بهما بهر نام و در صورت مقصود بود  
پیش ما مقصود از لفظش را منوش از لفظ جیم گرفته و عدد و جیم بحساب اجد است و صورت سه و  
شصت و از لفظ ما آب آورده کرده شهاب شد و دالفت را اکتنا عبارت مقصود از لفظش را منوش  
مقصود سه صنفی پیش منعی که دل زخم خون کرده و احوال دل را بغیر برده و لفظ همه  
وی پیچ ناگفته ماند نیز پیش اگر چه دآتم در پرده شش های اول لفظ همه وی را که ظاهر است قط  
کردم و وی دوم را ظاهر کردم ممدی شد و آنچه زان لفظ خندک غمزه نکرانده و خوشی غمی کرد  
بدل ما خانه و ناگفته دل از خوش خندش آفریند و ناگفته شد زولما اثری خانه شش از لفظ خوش فارا که  
آخر فرست دور کرده بجایش اکتنا خندک لفت آورده و او را با اشاره ناگفته صم کرده و از لفظ  
جانانه دلها را که عبارت از هر دو و لفت و هر دو و لفت است و در کرده و آنچه شد نورانی دل خون  
خوید و بیدار لعل تو بهر پیش پیش نوش ابد که باشد سیرزان در وی زهرش پیش نوش یعنی حروت  
اول پیش یا صمد نون را چون سیر خوانند و او معروف خواهد شد و در آخر در وی لفظ زهر که را میست  
آرند و شود وین همانو شاید ترکیب و تحلیل حاصل گشته ترکیبی با طالع و بخت هایدن و یکی ری  
زیر گشته و اگر گویان پیش چون یای اول لفظی را برای لفظ زهر بدل سازند و از آنجا که و کاف را  
بکنایه دیگر گویان کسر سیر و بند زکی بای معروف حاصل اید و گویان در طرف نقاب بنمایند که  
بود و پیش آن نگار امل بکنایه شش کنایه لفظ نقاب نون است از سی هم گرفته و لفظ ای را  
بکنایه دل طلب کرده و در میان و او و نون آورده و صمد نون را که حروف است بکنایه یعنی مجهول سازند  
نویان کرد و پیشتر است ای پس از تو هر چه خواهی و خورشید و ستاره و پناهی شش سین پس را که  
کنایه خود گرفته و لفظ شش که در خورشید است بدل کرد و از برای فارسی لفظ پس و ستاره که کنایه از و لفظ

حذف کرده بشیر شد خوشی دوشاره و پناه می موجب حسن و لطف نماگر فی فافهم سراج از بهر دو عالم  
آنمه بیا چه بر بشته دست عالمی از بهر محضر حاصل زدوهای دست بر دشت بین و اکثر زشتا  
کرد و موسوی سپهر پیش خال دال لفظ دست چهار عدد دست چون چار را قلب نمایند راج شود  
پس جیم فاسی را جیم عربی بکنایه بر دشتن شماره تبدیل کرده و از لفظ سپهرین را در اول آورد و هر شش  
شرح معنیات حلق البلاغت شمس الدین فقه حلیه تهنه بود

### شرح معنیات مولانا جامی

نجم گامین بنج دل ز این بر بود و نیز گامش از بید او سپهرش رخ گامون و دل نمین  
جیم و نیز گامیم پس نجر محال شد بها چه نم کر شونه برستان و برست و که مار و به اندک شریست  
نش روی کالیم است از حذف کرده بجای آن بر آرندها شود صدر دگرگون شد نصیر بی پر  
حال و زخون و میه گیر روی روال پیش از نصب بر را دور کرد صبا و قیام و روی زد و که راست  
تبدیل کرد و بال و لفظ زوال بدو و بجز و بخیل یافته یعنی زرو دال صدر حاصل و ممبراک مکر گردید بان  
گیسوان را که که نام شکبار است همان راس از لفظ مشکین که نام است دور کرده بجای او لفظ  
با آورد و ممبراک شد زین الدین دل زاهد حال دین خیر است که کشت بر تراج دین است  
نش از عبارت حال دین حامی حال را لفظ زین تبدیل کرد زین الدین شد با بر قبا و قبا  
میدوزدایم و بر از افتاق ناقص می سپهر نامش لفظ قبا را و ده است چون حروف و میان  
قافان قبا را قد جمع کنند یا بر شود سلام بود روی توکل زلفت تو سبل و سندر سبلت بر دهن گل  
ش سر لفظ سبل سین و دهن لفظ گل لام از ان لام لغوی خواسته اسم سلام را به احمد و چون  
مطلع سبع الثانی و پانی نام او بی حروف ثانی ش مطلع کلام الله سورة الحمد است پس چون از احمد  
حرف دوم که لام است حذف کرد و احمد حاصل آمد سبیل چو تا به دهن زین فیوزه ایوان و شود نام تو  
بنا میزد و کیوان پیش از نه شمر گرفته و از دین و از زهره و از زحل که کیوان هم گویند لام پس پس شد  
شجاع شبنم شبنم دال غصبه پر دشت که رخ بنود و با چشم من ساخت ش از لفظ شمع هم که  
اوست دور کرده جا بر عین آدم اود چشم است آورد و شجاع شد موسی گردید از خوشی لب دندان  
لب شیرین او شد گوهر افشان ش لب لفظ خوشی که خاست و گوهر که نقاط کنایه از زانت حذف کنند  
اسم موسی حاصل آید عیسی چو بی صوت عیسی میا و اذان نام خوشت گرد و بود یا ش صورت  
عیسی عیسی ملکیت حسن چو بسم صورت لبهای خندان و نمودی و بسم شکل دندان ش لبهای خندان

خست و تشییع آن جن و مردن آن سین که شکل دندان دارد در اینجس شود احدی که را گزنی هم در کی  
 حای پ شود بقدر توانم آن ولی ای شش عدد لفظی چهل ست از آن هم حاصل بدو مردون علی است  
 پس چون در احدی هم آید صمد شد صمد را اگر نورشید در شیت زبونت پنج آنکه بین باری که خجوت  
 شش از نه قرار داده کرده و از پنج او کو قاف ست و عدد صد دارد صد حاصل ده در ای کنایه باری اند  
 باری گرفته و آخر که دوم صد شد یوسف گرفته نمیه آن لب دندان بدان را از دهانم داشت نهان  
 شش عدد لفظی سی و دو ست و نیمه آن شانزده و از شانزده یو حاصل اعدک عدد شانزده دارد و از آن دندان  
 سین و از دهان فرم و از دیگر دهان که نهان کرد نش مراد داشته از هم میم حذف گشته پس نیز کیست نیمه جوب  
 اسم یوسف حاصل گشته شمسی و دو عمر مبر بروج دلخواه و چو بنامیدم در سالی آن ماه شش روز یک  
 سال سه صد هشتست ازین شین عجم و مصل حاصل بدو روی ماه که میم ست در میان مرد و او در  
 شمس شد عثمان بی نام خودان خوشید ابرار به کشاد از هم دو گشت گونا شش از شش عین  
 گرفته و از ده گشت گونا که صورت هندی شست پیدا میکند لفظ عثمان خود به بعد عین آید و شش  
 با ششم خاطر ممتای شین دلبر و از ای باری که روشن تر از شش از طرف مری می گزیده آید  
 باری همی گردانده الف شده و نیمه که او لب روشن تر و فروزنده تر است و باری شمس که سین جمده است  
 حذف کردم شرم باقیان پس با ششم صرعه ثانیه یعنی دارد فت ال لویه بود مدت بازا میانه و کار  
 گفتش نوعی نور و دین ماکر لفظ نورست پس نور حاصل شد علما بود شیت باری جالم ای دوست  
 خلاصی زین با متوانم ای بیت شش عین که او و چشم ست به لا یونید و دو معاشد چهارم بدو بود  
 ما و هم تر الیک نه ما و چو تو باشد بی پدر نیکش ما را چون در لفظ هم آید جام شود بکایتا و در هم  
 علی بهت بیدلی را غیار صافیت که گشته در میان دست از خلاصیت شش از هم عین گرفته و  
 در بی بدی را خلاص گویند چون از لفظ بیدلی لفظ بید سا قط شود بی ماند و عین یونید علی حاصل آید حاج  
 و لکه کو هر دو عالم حاجت گشت ست و ششینه نام تو شیدات گشت ست شش لفظ حاجت را چون بکایتا  
 گشته قلب کل نماید باج شود هم پیشان خال خود از سین در میان که دو دوازده مرغ ایدر ایشان  
 شش از لفظ مرغ لفظ را که کایتا دانه از دست دور کرد قلب بعضی ایشان در میان خود هم عین شد هر  
 زهره نام طرب شد میوید و ولی در وضع اندک زیر و بالا شش مر هر ساز را گویند پس لفظ مرغ لفظ هر  
 آید که قلب کلی عبارت از است هرگز که در طلا هر کی روز نام آن مره از خط و کنایه لفظ مرغ لفظ هر  
 شش لفظی که از یک لفظ طاهر شود بجز لفظ طاهریت پس طاهر حاصل که لفظ میم قع از طرفی شود

گوشت ابرویم نمود و با پیش گوشت ابر الحن و از ابر که مراد است بحابستین و ازیم که بمنی در پست  
 وال و با بدوم اگر گفته ترکیب دوم اسدی شد سجد رحمت و از شک و اکنون نیست چشم را و که پیش  
 آن و دل را چینی کاغذ آید و در نظرش از شک فقط دور کرد و سیمین معمله حاصل آمد و از چشم عین گرفته  
 خون از عین بکنایه اکنون نیست حذف ششم و از پیش دل را دلال را گرفته و از خواص دم سید کشاید را  
 طاق ابروی قی و و با چنوخش است و ان سیزده شکسای چنوخش است شک لفظ از عدد طاق غیر است  
 نیست و روی لفظ قوت است از ان باعتبار کثرت حاصل شد و سیزده است پس از ترکیب ششم  
 ایاز حاصل شد حسن علی هست شکسین تالها او را بروی سیکون به برنج به خلل زیبا لاف است  
 از حدیث ان شش چون بالای است فقط و بنده شست شود و باعتبار عدد از جهت حاصل آمد و عدد  
 نرانی معجزه که در زیباست جهت انان سبع گرفته و فاعل سبع یعنی فقط با را بکنایه نری بالا که تحلیل ترکیب  
 حاصل آمده بالا بروم و ازیم که عددی دارد و از فوق حد او که قاف است دور کرده یا بی ششمانه را از  
 آوردم حسن علی شد و لفظ لاکه در لاف است هم دلالت بر حذف قاف نوق دارد و هم از حرف بالای  
 خود اتصال یافته نفع می بخشد فاعل طاهر تا نشد که نهم شده وصل قور با باری نهم حیرت و چو که چپا  
 از عقبه معرک بود ترسان دل من به چرخ انگار از طاک به مال به نهایش یعنی طار را بر لب یا آتا طاه  
 شده و یا بر لب یا آتا ماه گردد و علامت مفرد تفعیل است از ان باعتبار کثرت گرفته یا لفظ  
 قمر را می گوید آخر است و دوم ظاهر شد لفظ چهاردها و یا بی بیت اول کمال لطف دارد و نعمان  
 گردل یافت ما کرد جابجای دل به چشم بر با افکن ای کج نعمت ما وای دلش ما مراد است  
 و دل لفظ سخن حای صلی است آنرا دور کرد و لفظ ما که در مصرعه دیگر است بی ایشان و دوم نعمان شد  
 و از چشم عین گرفته بر ما که در نعمان است و دوم نعمان شد جعفر عنون تو ظاهر شده و جرم است به بی  
 چون آن در بی منتهاست شش یعنی لفظ عنون بعد جرم به تا جعفر مر شود پس بعد از او  
 از عنون و جرم بکنایه بی منتهای دور ساز تا جعفر حاصل بدینکه او او جان من بجای بود و جرم را  
 تا دل خود را خدا سازم فاعلش دل لفظ خود که و او است فاعلش یعنی بدل بلفظ فاعلش خف و  
 حاصل آمد و در خفا که فاعلش آن غار از او که در لفظ خداست بدل کرد و هم پس از خدا و او حاصل شد  
 به عین ایدل از ان خاص آنها که صاحب گویند به زان فقیر ان نام جو کمال طائفه نام دارند  
 شش در تمامی سوره اخلاص حروف صاحب گویند یعنی لفظ و ازین اندک بی بی ن  
 از جمله این حروف چون فنی را دور کرد و با قیامند بی بی آن و اسم با مراد نام در عین است پس چون



امر با سبب ایجابی و نون در او هم همین شد ایضاً جای توان نیست ای سرگزین و از میان  
 برخیزد با آن ششین شش مراد از سر و الف مکتوبی است پس چون الف از لفظ میان برخاسته بالای  
 میخ آید و در مسمی است شد معلول و دوش از دندان نشان کردان لب یا قوت فام و لب  
 دلبره و نون از ماحذو نمیشود تمام شش لفظ لب را بکنایه دل قلب بخوده در میان آن ازینوزیادی و ر کرده  
 آوردم و نون که مانند هلال میشود ماه تمام شد یعنی باعتبار عدد از لام بدل کرد پس هبلو گشت و از  
 نون نون قرآنی را داده نموده که شایسته هلال و ارد ایضاً گوشه باغ و کنار سبزه جوی و پای گل  
 گشت اگر پایا باشد خود که را پر دای گل شش گوشه باغ بای موصه و کنار سبزه بای هنوز و پای گل  
 لام و مروف اگر در عربی لوست و لور گشت کرده یعنی قلب بخوده در آخر هر حرف سابق آرتا  
 هبلو شود حسین سببی پری پری که تو دیوانه از و خواهی مسخر تو شود جزو عالم گوش پری را در عربی  
 جن گویند و مانند جن است پس میان جن سی را که تحلیل لفظ معنی حاصل شد در آن حسین حاصل شد  
 عصمت تو شش چون برگرفته کاسه سم از زمین و کرده از بیت دو دیده خوشی تن با جاشین و  
 شش با جیست که دو دیده در یونی و چشمیت از یلی دیده خدا و که چشم شایسته دارد و از دیده و لیر  
 که عربی او عین است عین گرفته برست بایزه عصمت حاصل آید چندی را می زاده را و فانی نیست و  
 دست در دهن پری زده ام شش عربی دست پری را در عربی جن مانند پس و دهن پری  
 یعنی جن بد بایزه چندی شود ایضاً تن را بخوره در کوی جان یافت و دل مجور لفظ کعبه زبان فیت  
 شش دل مجور جیست و از لفظ کعبه را دانه و کعبه که نو و هفت است خواسته و نو و هفت بصورت نو  
 و دو هفت شایسته دارد و دو هفت چهارده میشود و عدد دینیز چهارده است پس از دو هفت باعتبار  
 عدد حاصل شد و هر گاه جیم مجور و نون از نو برید آوردم چند حاصل گشت کمال اگر تو میخواهی که بانی  
 تمام آن سرین بدن و قلب قلب قلب از قلب قلب قلب از قلب قلب مراد اول دان  
 ثانی لام مفعولی و از ثالث و ثلث گوی یعنی دل قلب است آن لام مفعولی را هر گاه قلب کنی مال  
 میشود و قلب که عبارت از همان لام مفعولست و از قلب خامس مقصود لام مکتوبی باشد یعنی این لام  
 مکتوبی را قلب کرده بر مال بنویس تا کمال گردد و صدیق از صراحی می بریزد و کل بایا مدریان و  
 ورنه باشد دهن مفعول گیر و جان نشان شش عربی می راجع است هر گاه از صراحی راجع برفت حق  
 باقی ماند عربی کل در دست و چون از دور و بر رفت دال مکتوبی باقی ماند و دهن مفعول حق است  
 اینهمه حروف را ترکیب دهند صدیق حاصل آید کمال پاره از لعل پاره از گل که هر دو را





از لیل و دیگر از شب مقبوض است پس هرگاه لیل و شب را بی پایان نمودنش علی ما بعد از آفتاب  
عین گرفته و میانش علی آورد و در پیش علی شد ایضا چون دوا می دل طلب که در جمیع سوزن  
فرود بود و در شب شعله آخرد و چندان شد که بود و در حوت آخر شعله که است آن را با اعتبار  
مضا عین ساخته و شد و از ده با اعتبار عددی است تخمینا که در شب بجای دای شعله یا آورد و در پیش علی  
سلطان احمد بن محمد ملک که بی پیشرفت گشت ماه تمام و قوس قدرت بر اوج نور کرد و در پیش  
دل در نیم سوزی قوس گشته قیوم کل پیش مبروی تو آشفته تمام پیش در تقویم علامت سلطان  
جمیم است که مشابیهت زلف دارد و بختا نیز بر سر در سلطان که رای مست بجای آن از ماه تمام با اعتبار  
عدد و ملک تکی آورد و سلطان شد و جای قوس را که مثل قوس است بر سین لغوی که در تقویم علامت  
شمس است آورد و در سین شد و دل را قلب کرده و میان تمام آورد و در همدگر و در کل را قلب کرده بر  
آورد و در کل را پیش هم سلطان حسین غلام که مجموع حاصل گشت لیسر محمی مسکنی قصد عدل و مهر و بزرگان در  
نیز و داری بنیانی بر طرف ای و لنوار پیش نیزه را در عربی مع گویند چون پیش پیش مع می بسیاری  
اسم محمی حاصل شود محمی سبزی که خالهاست در پیش و پیش شقی بود به پیش پیش شقی  
بتخلیل یافت یعنی سبزی و بر سر نقطه آ و در شب شد و شب در پیش لام است پس لام نقطه  
تبدیل یافت محمی حاصل گشت محمی خم چون گشت از قطره ریخت و پیش از پیش محبت که ریخت  
ش هرگاه در قلب کرده قطره یعنی نقطه از دود گشت و از پیش پیش نقطه پیش رفت پس در محمی حاصل گشت  
نجی و خط سبز بر لب همان و هست با چاشنی و در حال نهان پیش از چاشنی بود و نقطه دور گشت چاشنی  
کرد و بنیانی که جای اونی یعنی بای موحده را در میان نی جای ده و انبی حاصل اید علی کشید و اشک  
درستان و سخت میل بلکه خوش بران پیش مراد و میل عند لب است و مراد و میل که یعنی بهشت  
باشد که عند لب که خود را که مانند دست بسوخت یعنی دور کرد پس غلب شد و با را غلب بکنایه بران دور  
کن تا علی حاصل اید اما هر نام صاحب طریقه شمرده شد بکنایه بار بیکر پیش در لغت بکنایه که بای موحده بود  
آن را دای حاصل گشت پس لکیر شد یعنی لکیر کردن و مراد و یا ام است هرگاه ام را بکنایه امام حاصل  
ایضا گرفت و عین همین را بهول با در خان بود و سبک حرکت خلل و پایی و آن شل حرکات است  
فتح و کسر و صد وین هر سه حرکات فتح حرکت سبک است پس خلل یعنی الف نقطه او را فتح به تا او شود  
و مراد و از او است و ام بکنایه پایی لکیر کرده بخوان تا امام حاصل شود و سها هم از جنس خود و انبی  
عاقل شد و دست بخوان مجنون شد و عاقل شد هرگاه حسن را بکنایه حسن با بکنایه و عاقل مجنون خود

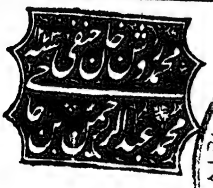
[illegible]



اول و آخر آوردیم یا واحد شد مولانا محمد امین با سیم هر ایت و شب بخال آن هر مگر کل  
 گنم ریزی و جبران کلین دل و گفتا که بی کام خویش ای نهنگل و داری چه هفت روزی در نه دل  
 از لفظ داری را منتقم ای دور کردم و لفظ تر را قلب کرده و را اول بقا و آخر آوردیم و با سیم هر ایت  
 او سیم را با سیم بگویت افتاده و پای دل شکست دل داده و سیم پای لفظ دل لا مست چون لام دل را  
 دل داده و بشکند ای مسو ساز و عبادت دل داده حاصل بد و دوزخی المست از ان لفظ الم گرفته سیم  
 لام الم ده آوردیم و هم شد فطیم یا سیم مان در پای تو افتاد و از خود و زخم و توبه و بران گشتی بین  
 آسودگان شش من را آب دهن نموده و الف از سر و اوده کرده و هرگاه که و کانه آسودگی است  
 آنهم در آب خواهد افتاد پس این شد ملا محمد شریف علی محمد طالب زر برین طره آن عمو به دروازه  
 چو دل میرفت از خود و پیش آوازش از طره بکنایه برین ره را دور کرد و طایفه باقی ماند و از دل مال گرفت  
 را حدت کرد و بل را قلب کرده و آخر طرا آوردیم طالب شد و او را در گوش آسوده از قلب است چه  
 هر کسی را که او را بشکند بر میگردد و پیش سیف الاری سیم و اسع مال چو دلم به بهر کس شکست کردیم  
 در عشق که ایک سازم و پس از حد چو گذشت مانع دل چون جمع و دل سوخت که شکست چوین باشد و پس  
 شش دل لفظ دافع المست و عهد آن یک از ان واحد که زود واحد را دور و زودم و از شمع که چون  
 شمع است میگرد دل اوست سوختن این مجموع اسع و اسع حاصل بد ملا شریف سیم داری با سیم هر ایت  
 ان در یک که با بیدلان سخت است که در دو به تریس باشد و فانی و از اول به ارودش رقیب هرگاه فانی گردد  
 باقی نخواهد ماند باین کنایه فی از لفظ رقیب جدا کردیم و از بر که معنی علی است علی گرفته و دل زود و زودیم  
 و قلب کرده بعد از او با حاصله سابق آوردیم و جمع شد میخیز ارحیم با سیم هر ایت سخت الاری که در زوئی نیم  
 روی او و در وصالش آرزو آشنیده و آویند نیستش وی لفظ سخت میگرد و تقویم علامت معمود اوست و زود  
 بل کرد و سخت شد لفظ از هرگاه شنیده آویند نداشته باشد را باقی ماند پس از تریس نخواهد حاصل بد زود  
 علامت شنیده و و او علامت آویند و تقویم مست فقره عربی با سیم علی عابد زانی ارقی فاق قلبش  
 لفظ عاجز را چون علی دوم معنی این اخذ کردیم و از بر که معنی علی است چون یکا بسط بعثت نمودم و شد و عده  
 یای تخماینه است از ان با حاصل بد برین طریقی و از بر که معنی علی است چون یکا بسط بعثت نمودم و شد و عده  
 قلب آوردیم سیم علی حاصل بد هر یک

این کتاب شریف از حضرت مولانا محمد امین با سیم هر ایت و شب بخال آن هر مگر کل  
 در این کتاب شریف از حضرت مولانا محمد امین با سیم هر ایت و شب بخال آن هر مگر کل

تقارنه لطیف المحمده که حل مشکلات فی شرح المعانی استاج افکار خالصه از حسن سبک و خط و کتابت  
 در او افزون میگردید و در طبع نظامی واقع کانور طبع گردید



المع  
 فی شرح المعانی  
 محمد امین با سیم هر ایت و شب بخال آن هر مگر کل

جدول فریل غلط و دیوان حسن ب نظر ثانی سید راحت حسینی ابن مولانا غلام حسن موم

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۷	۱۲	کیم	کیم	۱۶	۳	میرنیز	جی ریزم
۸	۲۱	برایج	برایج	۱۷	۱۹	اینک	اینک
۱۵	۱۲	یکوی	گوی	۲۸	۱۸	چشم	جسم
۱۶	۳	میرنیز	جی ریزم	۲۹	۲	بگذر	گگذر
۲۰	۱۹	اینک	اینک	۲۹	۱۰	آواز	آواز
۲۸	۱۸	چشم	جسم	۳۱	۱۱	بر	هر
۲۹	۲	بگذر	گگذر	۳۵	۱۹	کشا	کشا
۲۹	۱۰	آواز	آواز	۳۵	۲۳	تیک	تیک
۳۱	۱۱	بر	هر	۳۷	۱۰	او	از
۳۵	۱۹	کشا	کشا	۳۹	۲۱	باشد	باشد
۳۵	۲۳	تیک	تیک	۳۹	۲۲	یار	بار
۳۷	۱۰	او	از	۴۱	۱۱	بر تو	با تو
۳۹	۲۱	باشد	باشد	۴۲	۱۳	تیز نگاه	تیز نگاه
۳۹	۲۲	یار	بار	۴۶	۲	دین کن	دین کن
۴۱	۱۱	بر تو	با تو	۴۷	۱۰	برد	برد
۴۲	۱۳	تیز نگاه	تیز نگاه	۴۷	۱۷	خیمه ساز	خیمه ساز
۴۶	۲	دین کن	دین کن	۵۰	۱۷	گشت	گشت
۴۷	۱۰	برد	برد	۵۳	۳۳	نیاز مواتو	نیاز مواتو
۴۷	۱۷	خیمه ساز	خیمه ساز	۶۳	۱۲	راوت	راوت
۵۰	۱۷	گشت	گشت	۷۱	۱۸	بیان	بیان
۵۳	۳۳	نیاز مواتو	نیاز مواتو				
۶۳	۱۲	راوت	راوت				
۷۱	۱۸	بیان	بیان				

صحت نامتھنوی حسن ب نظر ثانی جناب

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱۷	۵	چاہ انکار	بحر اشعار
۱۹	۲۳	شمار خندان	کشتار اینسا
۲۳	۱۷	افزون	فانسل
۲۵	۱۹	حیرت	عشرت
۲۷	۱۶	سرو سببت	بود سببت
۲۷	۲۲	کشتار اینسا	کشتار اینسا
۲۹	۱۲	مار حسن تبیر	آن نیک نقد
۳۰	۱۷	عمید	عمد
۳۱	۲۳	استاد	استاد
۳۳	۲۶	گرد	کرد
۳۴	۱۷	بیان	بیان
۳۴	۲۱	بیان	بیان



صفحہ	سطر	خط	صحیح	صفحہ	سطر	خط	صحیح
۹۲	۲۵	بجز	باز	۹۲	۲۵	بجز	باز
۹۲	۲۶	نخوانند	نخوانند	۹۲	۲۶	نخوانند	نخوانند
۹۲	۱	دو چشم نامیستا	دو چشم نامیستا	۹۲	۱	دو چشم نامیستا	دو چشم نامیستا
۹۳	۱۵	دود	دوغ	۹۳	۱۵	دود	دوغ
۹۳	۲۹	سہ من	سہ من	۹۳	۲۹	سہ من	سہ من
۹۴	۱	دارم	دارم	۹۴	۱	دارم	دارم
۹۴	۱	قنان چشم	قنان چشم	۹۴	۱	قنان چشم	قنان چشم
۹۴	۱۲	کشتہ او	کشتہ او	۹۴	۱۲	کشتہ او	کشتہ او
۹۴	۲۵	جان ہم	جان ہم	۹۴	۲۵	جان ہم	جان ہم
۹۴	۶	چو	ک	۹۴	۶	چو	ک
۹۵	۳۶	دو چشم نامیستا	دو چشم نامیستا	۹۵	۳۶	دو چشم نامیستا	دو چشم نامیستا
۹۶	۲۸	پیش	پیش	۹۶	۲۸	پیش	پیش
۹۶	۲	لیکن	لیکن	۹۶	۲	لیکن	لیکن
۹۶	۱۲	ولیکن گرم	ولیکن گرم	۹۶	۱۲	ولیکن گرم	ولیکن گرم
۹۶	۲۰	بیش	بیش	۹۶	۲۰	بیش	بیش
۹۷	۲۶	راضی	راضی	۹۷	۲۶	راضی	راضی
۹۷	۳	زگردون سخت	زگردون سخت	۹۷	۳	زگردون سخت	زگردون سخت
۹۷	۱۶	پیش	پیش	۹۷	۱۶	پیش	پیش
۹۷	۱۶	پیش	پیش	۹۷	۱۶	پیش	پیش
۹۸	۵	سوارو	سوارو	۹۸	۵	سوارو	سوارو
۹۹	۲۳	عذر خوان	عذر خوان	۹۹	۲۳	عذر خوان	عذر خوان
۹۹	۳۳	کے ہر راہ او شد	کے ہر راہ او شد	۹۹	۳۳	کے ہر راہ او شد	کے ہر راہ او شد







B.I. 4  
(329)

Kitab Futuhish-Sham. ed. E.W.N.  
Lees.

By- Muhommad b. Abdullah Al-Azdi.

Calcutta, A.S.

1854 A.D.



